

POR ORDEN DEL JUEZ URUGUAYO COMPETENTE

J. CAMARERO EN LIBERTAD

Nuestro enviado especial emprende hoy viaje de regreso a Madrid, después de cuatro días de detención

(Página 5)

PUEBLO

Director: Emilio Romero



PÁRCELAS, CHALETS, APARTAMENTOS
Si desea recibir información de
NUEVA SIERRA DE MADRID (LAGO DE BOLARQUE)
remítanos este cupón.
Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____
Castelló, 36. - Teléf. 226 89 42 - Madrid-1.

LLAVE EN MANO
PISOS 1 y 2 DORMITORIOS
JUNTO AL RETIRO
AIRE ACONDICIONADO
AVENIDA MEDITERRANEO, 14
251 24 66 - 251 42 61

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73
Apartado 517 ● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXI - Núm. 9.638 - Madrid, martes 25 de agosto de 1970 - 32 págs. - Precio: cuatro pesetas

Operación Plus Ultra

Premio al valor

Se llama Francisco Pérez Hernández, pero en su barrio, en Fuencarral, le conocen por Quico. La poliomielitis hizo presa en sus piernas hace ya muchos años; pero eso no fue óbice para que el 1 de marzo del presente año, Quico, más valiente que todos los adultos sanos que observarían las llamas, sacara de una vivienda incendiada a dos niñas de dos años y medio y tres meses. Su vida corrió un serio peligro, pero él salvó la vida de las pequeñas hermanas. Ahora, Quico ha sido premiado por la Operación Plus Ultra. Es un premio al valor de un muchacho de catorce años. (Reportaje de J. M. AMILIBIA, en página 11.)

(Foto MOLLEDA)

ARABES Y JUDIOS, EN LA O. N. U.

HABLAN HOY

(Página 9)

★ Por primera vez, desde hace veintiún años, en son de paz

★ No se sentarán a la misma mesa; negociarán a través del mediador, Gunnar Jarring



mirar
y VER

ANDRÉ M. LWOFF

Al profesor francés André M. Lwoff le ha dado por decir que Hernán Cortés fué el iniciador de la guerra bacteriológica. Pero yo sé que Moctezuma era un compañero sencillamente idílico, excepto cuando se le ocurría sacarle a uno el corazón. Así que no encuentro razón alguna para que Hernán Cortés quisiera perjudicarlo. Otra cosa es reconocer que hubo intercambios virulentos, aunque no por causa de la guerra, precisamente. Si los españoles obsequiaron a los aborígenes con la difteria, los aborígenes obsequiaron a los españoles con la malaria. Y así con las demás plagas. Al cabo de treinta o cuarenta intercambios de virus, éramos ya lo más parecido a una sola raza. Pero este género de transacciones (transacción alude a transigir, a trato) no puede interpretarse como guerra bacteriológica, sino como paz biológica. Se diría que en esas mutuas transigencias respandece el espíritu de la integración.

El profesor André M. Lwoff le ha dado a la biología una interpretación encarnizadamente surrealista, pues en vez de fijarse en las ricas posibilidades que ofrece la vida, ha querido resucitar cosas muertas, objetos desprovistos de significado actual, y, sobre todo, de significado biológico.

Quizá el profesor francés se hubiera mostrado menos brillante si las carabelas de Colón se hubiesen llamado la "Demi-Mondaine", la "Petite Fille" y la "Sainte Marie". Es algo que a mí, personalmente, no me hubiera quitado el sueño. Y supongo que a Hernán Cortés, tampoco.

ALEJO CARPENTIER

EN "El reino de este mundo", de Alejo Carpentier, que es uno de los más grandes novelistas americanos, la fantasía surge de la misma realidad: la sublevación de esclavos en Haití, el reino de Henri Christophe. Es la historia, pero la historia contemplada desde dentro; desde el barracón de esclavos en una hacienda francesa, primero, y después, en torno a la ciudadela denominada La Ferrière, donde miles de hombres negros volvían a ser esclavos, ahora de otro de su raza, que había constituido alrededor de una "causa" heredada de los amos anteriores un nuevo reinado de la injusticia y la opresión.

He sido lo más sucinto posible al describir el tema de "El reino de este mundo". Pero a nadie se le escapa que la tesis de Alejo Carpentier es más actual que la del profesor André M. Lwoff.

CANDIDO

SPAIN

La guerra de las generaciones

LOS jóvenes denuncian clamorosamente el envejecimiento de unas ideas, de unas actitudes, de una forma de entender la vida..., y piden luz verde para las que ellos postulan. Esta colisión entre el ayer y el hoy es un fenómeno que se repite cada encrucijada generacional. Si ahora se acusa tanto es porque las levas juveniles están mejor preparadas; sus individuos son más espontáneos y, como vulgarmente se dice, no tienen pelos en la lengua. A ello hay que añadir que todo lo joven disfruta de un gran prestigio. Nuestra sociedad ha mitificado la juventud, paradigmáticamente. La publicidad comercial, por ejemplo, agrade a los adultos con cierta simbología de valores adolescentes. Los reclamos, en general, manipulan obstinadamente, y a fondo perdido, «lo joven». En el mercado de trabajo—ya se sabe—la demanda se contrae a un paréntesis entre los veinte y los treinta y pocos años. Está en inconsciente vigor una especie de «edicto de Diocleciano», que legitima la persecución de los cuarentones. Y hasta la política se ufana de seleccionar su nómina entre los brotes más tiernos del árbol sociológico.

Ser joven se está poniendo muy difícil. Es probable que mañana los hombres de treinta años conciten la sospecha y provoquen un despectivo sentimiento misericorde en quienes todavía no hayan traspuesto la raya de la treintena. Ser joven va a ser algo visto y no visto.

Preguntémosnos qué hacen los jóvenes instalados en una crispada arrogancia del poder. ¿Van a hacer una revolución sorprendente y pautada como la que, verbigracia, hicieron en su país los «jóvenes turcos» de Mustafá Kemal? ¿Y los adultos? ¿Qué harán los adultos? ¿Acaso aguardarán apaciblemente a que les llegue la hora de consultar al geriatra? ¿Acaso instalarse en las soleadas orillas mediterráneas, como

desmovilizados forzosos de una población activa que tiene cal toda la vida por delante?

No se percibe signo alguno de negociación intergeneracional, pese a que jóvenes y adultos quieren poner el mundo sobre una urdidumbre de diálogo y entendimiento. Tampoco se advierte qué cosa palpable y positiva se proponen las generaciones para tratar de conocerse; las que llegan lo hacen en son ofensivo; las establecidas se numantizan. A lo sumo, se intercambian palabras iracundas y menospreciativas. Los hijos se convierten en un problema; los padres, en un obstáculo.

Bien. Puede que tengamos que abordar seriamente la institucionalización del conflicto generacional: problema corpóreo y flotante, escasamente racionalizado y del que apenas se sabe algo. Me temo que la familia se nos va quedando estrecha para analizarlo y viviseccionarlo, y que, por consiguiente, habría que trasladarlo a otras áreas. A la del asociacionismo, para ser concreto. Imaginémosnos un tipo de asociación específica formada por personas de todas las edades, desde la adolescente a la madura. No se concibe una plataforma más adecuada para el estudio de la cuestión: canal inédito para comunicarse y convivir, punto de soldadura como, hoy por hoy, no se vislumbra.

Nuestra sociedad está excesivamente compartimentada. Cada edad habla en su propio y peculiar idioma; cada estrato social se expresa en una clave distinta. Y si a eso unimos el que, de momento, la educación general básica se imparte por el sistema de cuadras sociológicas, propio de la enseñanza clásica, el tema de la fractura generacional es como para volverse mico.

CRISTOBAL

Cuando el sol se sube a la cabeza

OBSERVO desde hace unos días a un maduro conquistador, que se pasea cerca de la piscina y en la playa, con las bermudas de colorines más agresivos de todo Marbella. Tiene mi hombre el pelo gris, que lleva extremadamente cuidado, y su presencia se multiplica por todas partes. Nada, se tuesta aquí, bebe una cerveza allá, juega a la petanca en otra parte, se deja mirar y admirar, mete el estómago cuando atraviesa un espacio libre, sonríe, no se sabe si para explotar un don de la naturaleza o la obra maestra de un dentista caro, y es, en resumen, la estampa, en movimiento continuo, del galán maduro en buena posición y no mal físico, que está quemando en Marbella uno de sus últimos veranos en forma.

Por la noche, mi hombre baila, es el primero en tirarse a la piscina si la broma del día va por ahí, enarbolando, porque no se puede decir de otra manera, los pañuelos más disparatados anudados al cuello, las camisas más violentas y un concienzudo interés en incorporarse a las corrientes rítmicas del verano.

Acabo de hacer la descubierta del maduro en cuestión. En el vestíbulo de un hotel hago tertulia un momento a una venerable dama, que al ver a mi hombre se alza alborozada y le lanza la mirada que debió lanzarle a la tierra Rodrigo de Triana.

—Don Pedro, ¿cómo está usted? —y me presenta. Mi amiga me cuenta luego todas las hazañas heroicas del don Pedro en cuestión, hazañas que han tenido por terreno de ejecución los físicos de la familia de mi amiga. Don Pedro ha resultado ser un muy conocido cirujano, hombre serio, destacado representante de los medios conservadores, moderado, hombre de biblioteca, de traje oscuro, de camisa blanca, de corbatas discretas, de comedias de don José María Pemán, de novelas de don Manuel Halcón, de pintura de Santamaría, de editoriales de «ABC», de misa de once, etc.

Don Pedro es un respetable solterón de vida laboriosa, con un ama de llaves fiel y una enfermera-secretaria eficiente, ambas frisando la edad de nuestro hidalgo. A don Pedro, en Marbella, sencillamente, el sol se le sube a la cabeza, como a todo el mundo. El sol es un alucinógeno fenomenal, que saca de sus casillas a las gentes, y las lanza a insospechados límites de sí mismos, a curiosos «viajes», en los que no entra otro excitante que el señor Febo, que en esta época del año explota allá arriba, de plenitud gloriosa, y exalta formidablemente a todo el mundo, haciéndole añadir al texto de cada cual lo que yo llamo las interlíneas o los renglones fuera.

Cada cual tiene su texto muy puesto en orden; su papel, aprendido; su historia, ordenada:

—Usted hará de doña Nicolasa, la rica del pueblo.

—Usted hará de don José, el procurador en Cortes, hombre de recta conciencia y de fidelidades políticas notorias.

—Usted hará de la señorita de Trevijánez, un poco cursi, pero muy culta y ordenada en sus costumbres.

Y luego llega el sol de agosto, se sube a la cabeza y comenzamos a incluir en el texto los renglones fuera y las interlíneas: doña Nicolasa pierde el pedal en Benidorm, y se dedica a jugar los cuartos en la timba de un bar poco fino; don José, el procurador en Cortes, se lía la manta a la cabeza y traiciona de pensamiento, palabra y obra a su jefe político, con una exaltación veraniega de revolucionario joven, y la señorita de Trevijánez no sólo se dedica a la lectura exclusiva de «¡Hola!», sino que estaría dispuesta a tener tres o cuatro deslices si los prodeslizantes se dejasen deslizar; etc...

Naturalmente, el alucinógeno solar hace todavía más efecto en las masas, que, en razón de su procedencia geográfica, no tienen el hábito de la droga en cuestión, y así esa enorme sueca de sesenta años que se tiró a la piscina, completamente descalza hasta la barbilla para pescar un jazmín, en Estocolmo puede ser una respetadísima dama, secretaria perpetua de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer y vocal de la Sociedad Protectora de los Bebés Focas. Ese «hippy» barbudo, cuyas colecciones de collares y sortijas son el asombro de la localidad, puede ser un honesto rojero de Amberes que los domingos toca el armonio en el templo de su barrio y es conocido por sus buenas costumbres y excelentes dotes de orden y minuciosidad. La rubia sensacional que lanza todos los ritmos en la discoteca de la esquina y que parece de una facilidad desalentadora, puede ser en su pueblo alsaciano una secretaria de la biblioteca municipal, sometida durante once meses del año a un aburrimiento letárgico, del que sale, como el toro del toril, deslumbrada y dispuesta a todo cuando le cae encima del hombro la primera manzana del sol, que hace de ella una rítmica dislocante, totalmente fuera de su renglón.

Pilar NARVION

LOLITA

por IÑIGO



MATESA Y EL CREDITO OFICIAL

NO cabe duda que el famoso asunto Matesa ha sido una ocasión excelente para el comentario, la ejemplarización y la experiencia. Para algunos, incluso, Matesa constituye una lección que no conviene desaprovechar; una lección digna de ser tenida en cuenta y cuya principal moraleja consiste en probar, prácticamente de modo irrefutable, las excelencias del crédito privado frente al crédito oficial. Así, «ABC» sostenía hace unos días que «Matesa ha enseñado, ha puesto de relieve, ha demostrado con la contundencia tremenda de los hechos, el peligro de daño público que encierran las filosofías, excesivamente optimistas—utópicas en buena parte—, defensoras de la expansión del crédito público, propugnadoras de la socialización del crédito». «ABC» es tajante en sus opiniones, y es también, hay que reconocerlo, tremendamente consecuente con sus postulados de siempre. Para afirmarse en ellos le sobraba del todo un asunto Matesa. Ni qué decir tiene que «ABC» no ha adoptado frente al tristemente famoso «affaire» una actitud analítica, sino que ha visto en él no una lección, sino otra cosa muy distinta: una corroboración. Para ciertos sectores—que habrán leído con agrado el artículo de «ABC»—, plenamente insertos en entendimientos liberales capitalistas de la sociedad, de la economía y de la política, cualquier posición defensora del crédito oficial o de la socialización del crédito viene a ser algo así como la negación de principio de dicha posición. De ahí que, frente a un hecho concreto, tiendan a convertir la anécdota en categoría, a atribuir al sistema de crédito oficial (a favor de cuya reforma y perfeccionamiento, por otra parte, estamos todos) una contradicción interna que le lleva inevitablemente al florecimiento de casos como el de Matesa.

Planteadas así las cosas, parece razonable la conclusión: si el sistema de crédito oficial, si la actitud socializadora ante el crédito, están amenazados de tan graves e inevitables riesgos, parece lógica una conclusión: renunciar de una vez por todas al crédito oficial y abrazar con calor, dadas sus incontestables ventajas, el sistema de crédito privado, en el que, por lo visto, casos como el de Matesa no hubieran sido siquiera pensables.

Vayamos por partes. En primer lugar, el asunto Matesa está, por el momento, sometido a la jurisdicción de los tribunales de justicia, concretamente, a la competencia del Tribunal Supremo. Es prematuro, por tanto, extraer de él consecuencias, de cara a la opinión pública, y, mucho menos, suplir con las propias y particulares opiniones las posibles lecciones que de él se deduzcan. No nos parece lícito, en modo alguno, que cuando hay responsabilidades, que habrán de ser sancionadas en su día; cuando hay, también, todo un replanteamiento de los mecanismos del crédito oficial, tendente a su perfeccionamiento y a un aumento de sus garantías y de su eficacia, se aproveche el momento para atribuir, a lo que son defectos funcionales, deficiencias prácticas de un sistema, rango de defecto

de principio, de contradicción insalvable. Que el sistema de crédito oficial ha de ser mejorado y actualizado, que ha de ser dotado de todas las garantías imaginables, es algo que está fuera de duda. Pero, a nuestro juicio, el crédito oficial ha de ser mantenido. Y ha de ser objeto de una expansión, siempre que lo aconsejen las circunstancias y los condicionamientos de la economía.

Y ello no por capricho, sino, sencillamente, porque el crédito oficial cumple una función que, sin él, no sería cubierta por nadie, o sería, sencillamente, convertida en otra cosa. El crédito oficial tiene una función de servicio, de ayuda a la economía del país. Sus mecanismos han de ser serios, solventes y funcionales, pero han de ser. La desaparición del sistema de crédito oficial, por otra parte, acaso pusiera al descubierto una realidad que no tiene nada de secreta: la escasa agresividad de nuestro crédito privado; su escasa aptitud para promocionar el desarrollo y dotar de expansión y crecimiento a nuestra economía. Con sus indudables limitaciones, el crédito oficial ha cumplido en España la función de suplir la iniciativa del crédito privado, más apto para manejarse en un clima de seguridad absoluta que para asumir, como hace en otros países, el inexcusable margen de riesgo que todo crecimiento supone.

Hablando del crédito privado, dice «ABC» que «en cuyo marco y conforme a las reglas de cuyo funcionamiento no es posible un caso Matesa». Probablemente sea así. Probablemente no sea posible, en el marco severo del crédito privado, un caso Matesa. Pero tampoco es posible en ese marco una dinámica de crecimiento, una ayuda firme a la economía de un país, una actitud de racionalización y planificación del desarrollo económico. Precisamente, la espectacularidad del asunto Matesa reside en su magnitud, en una magnitud indicativa de una empresa ambiciosa y grande, que pudiera, de haber salido bien, haber creado una imagen nueva de la empresa española, con dinámica nueva y amplia, con proyección y rango internacional. Cosa que no se ha conseguido con Matesa, ciertamente, pero que ni siquiera se ha intentado por parte del crédito privado. De otra parte, la misma publicidad que rodea el asunto Matesa, que resultaría impensable de haberse producido el «affaire» en otras esferas, es una muestra de la capacidad correctiva de un sistema. Idéntica muestra supone el proyecto de reforma del crédito oficial en el que se ocuparon las Cortes Españolas.

El caso Matesa habrá de ser zanjado, en su día, por los tribunales de justicia y por las decisiones del Gobierno. Pero ni la sustanciación de las responsabilidades que de él se deduzcan, ni los necesarios mecanismos de corrección y garantía que de él se deriven, y que afecten al crédito oficial, pueden ser motivo para elaborar cantos a un capitalismo desfasado y para impedir el cumplimiento pleno de la ideología social de una época—que aparece en nuestra constitución escrita—necesitada de operar sobre el crédito privado y organizar convenientemente el público.

¿Porqué no decirlo?

QUE MADRUGUEN ELLOS

ES un grito que tiene cariz antieuropeista, pero espero demostrar su necesidad. Porque es de temer que tras la tregua de verano, y cuando sintamos otra vez la rara comezón de «ponernos a nivel europeo», se volverá a hablar de la conveniencia de adoptar un nuevo horario laboral, similar al de los países desarrollados. Pero hay que tener en cuenta, muy en cuenta, una condición fundamental: la modificación en el horario se hace contando siempre con que hay que madrugar mucho, supone mayor revolución para nuestras costumbres que comer en el tajo a las doce, o salir del trabajo a las cinco. Parece todo el mundo muy preocupado acerca de si le sabrá bien la comida del mediodía alejado de su casa, o si se habituará a ir al teatro a las nueve, pero nadie ha pensado en la conmoción que va a producirse cuando la gran mayoría del país se vea obligada a regular el despertador en una hora alta de la madrugada.

Quiero demostrar que esta conmoción afectará profundamente a la fisiología y a la psicología de la muchedumbre. Se tiene la evidencia de que así debe de ser cuando se contemplan las tristes multitudes de los países del Norte dirigirse al trabajo a las seis de la mañana; las grises y silenciosas masas de Milán, de Lyon, de Londres. Vagas formas, envueltas en niebla y oscuridad, apelonadas como rebanos junto a los postes de los filobuses. No es cuestión de sueño, porque, haciendo bien las cuentas, aquel que se acostó a las nueve ha dormido más horas incluso que el español amante de la prima noche y su misterio.

Madrugar es antinatural, y podría decirse que morboso. Todos los médicos saben que de las cuatro a las seis de la madrugada se llega a alcanzar el mínimo tono vagal, lo que significa algo así como el bache más hondo de nuestra vitalidad. Los enfermos se agravan de cuatro a seis (llamadas de pesadilla, que arrancan al médico de su mejor sueño), los partos comienzan también en una gran proporción de cuatro a seis, y estas horas son también las favoritas de la muerte, porque son las horas profundas de la noche.

«Era durante el horror de una profunda noche», dice Racine en «Atalia». No puede ser, por tanto, más que una aberración de la civilización el sacar a un hombre honrado de la cama a las cinco y exigirle que eleve su tono vital para afrontar una larga jornada de trabajo y preocupación.

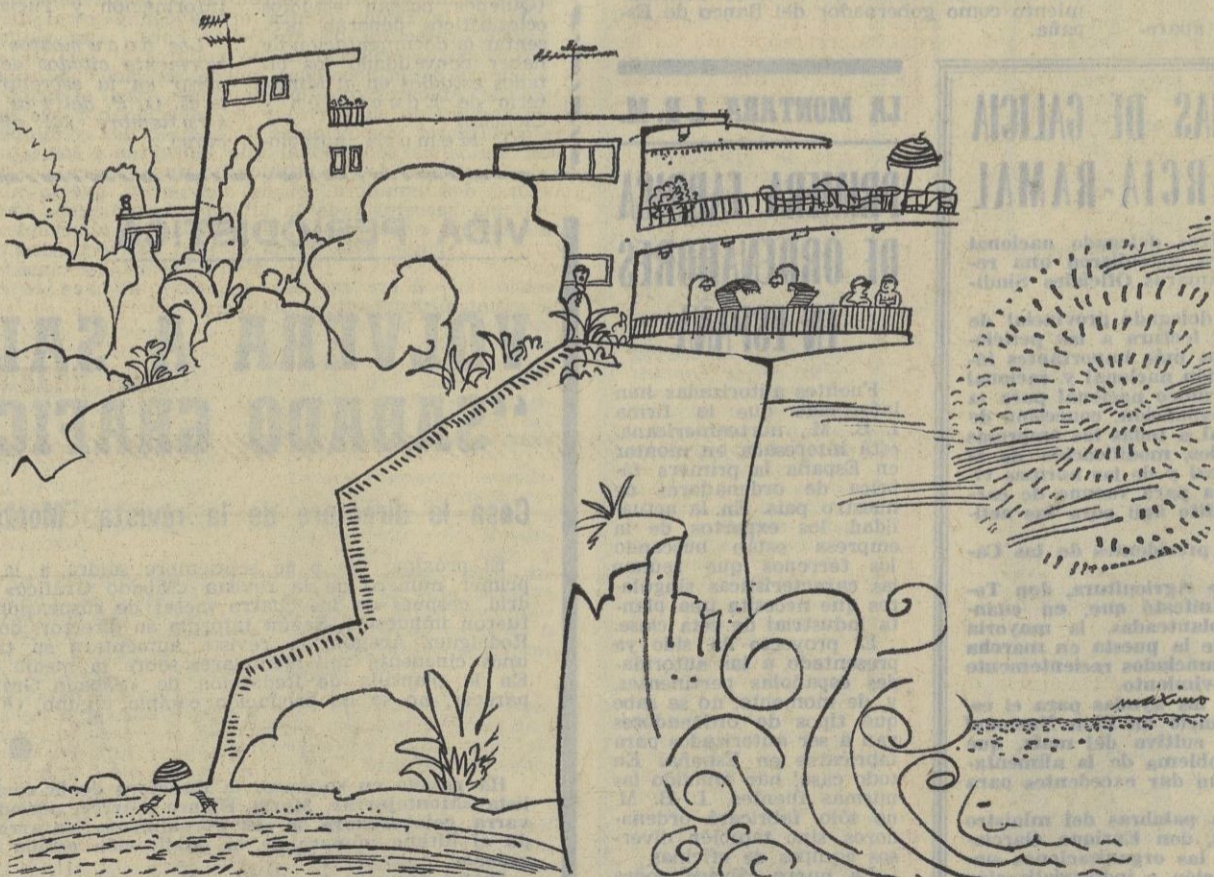
Añadamos a esto la brusquedad del despertar en plena noche, cuando nada en la Naturaleza bulle ni gorjea, cuando nada se insinúa suavemente en la celosía del sueño. El hombre que a las cinco de la mañana abandona de pronto la posición horizontal es un ser ya desgraciado para todo el día. Y aquí también hay una razón fisiológica: existen las, llamadas en patología, reacciones ortostáticas, provocadas por la brusca anemia cerebral que produce el paso del decúbito a la posición erecta. Esta pasajera anemia puede ocasionar en el débil, en el neurótico, mareos, e incluso vómitos; en el hombre sano al menos produce una desagradable sensación de malestar, de disgusto, de inadaptación. Cuando en las altas horas de la madrugada nos despierta el recuerdo de una honda preocupación, el tono vagal disminuido nos presenta el problema en sus más negros colores; pero si durante este período de insomnio nos levantamos por cualquier razón, sentimos de pronto que aquel asunto es ya irresoluble y que va a ser la causa de nuestra desgracia para lo futuro. Es ésta una prueba que recomiendo al poco convencido.

Es evidente que en un mundo futuro, si ha de ser más feliz, el hombre librado del trabajo rutinario inventará el procedimiento de dirigir, esparcir su espíritu, establecer su vida de relación, mostrar alegría y sociabilidad desde un maravilloso mueble dotado de toda clase de movimientos y comodidades, pero claramente desterrada de sus hábitos la nefasta costumbre de madrugar. Es evidente también que sólo un mundo así puede albergar a hombres serenos y de buena voluntad.

Entre tanto, piensen los legisladores que han de implantar el nuevo horario laboral en todo lo dicho. Modifíquese el actual si conviene, pero nunca a expensas de hacer madrugar absurdamente a la gente. Todas las razones que he expuesto en este artículo tienen el más fiel refrendo científico. Y el que este artículo haya sido escrito a las seis de la mañana, el primer día después de unas vacaciones, no merma nada su valor de argumento fundamentado y firme.

Santiago LOREN

MAXIMO



—YO CREO QUE LA RAIZ DE LOS CONFLICTOS POLITICOS ESTA EN QUE LOS POBRES NOS TIENEN MANIA.

POLITICA DE PROMOCION SOCIAL

■ España se siente solidaria con esta empresa

(El Jefe del Estado inauguró la Casa del Mar)

VIGO, 25.—La Casa del Mar de Vigo, construida por el Instituto Social de la Marina, fué inaugurada a primeras horas de la tarde de ayer por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Al entrar la falúa en el puerto de Vigo todos los barcos surtos en él hicieron sonar sus sirenas. A la una en punto, el Caudillo descendió a tierra en el muelle pesquero, donde fué cumplimentado por el alcalde de la ciudad, don Antonio Camillo Fernández Areal. Seguidamente, tras revistar una com-

pañía de la guarnición, que rendía honores, el Jefe del Estado, acompañado de los ministros del Ejército, Gobernación y Trabajo, que hicieron el viaje con él desde el Pazo de Meirás, se dirigió a pie hasta la Casa del Mar.

Al entrar en la Casa del Mar fué saludado por el obispo de la diócesis Tuy-Vigo, doctor don José Delicado Baeza, quien procedió seguidamente a la bendición de la Casa del Mar, cuyas instalaciones recorrió a continuación el Jefe del Estado.

Acto seguido, el Generalísimo, con los ministros y demás autoridades, subió a una tribuna, siendo acogida su presencia con vítores y aplausos de los asistentes al acto. Allí pronunciaron unas palabras el gobernador civil de la provincia, don Ignacio García López, y el pescador don José Falgue Brea, que lo hizo en nombre de sus compañeros, el cual entregó al Caudillo una placa conmemorativa del acto.

● Discurso del ministro de Trabajo

Posteriormente hizo uso de la palabra el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente.

Tras agradecer al Generalísimo su presencia en este acto, el ministro señaló que «España, que durante tantas décadas vivió de espaldas a las cosas del mar, ha visto renacer su conciencia marinera en estos años de paz y de dignidad nacional que vuestra Jefatura nos ha proporcionado, porque ha sabido comprender que esa paz, esa dignidad y la grandeza de la Patria tienen mucho que ver con las hazañas y las empresas marineras. No en vano fueron hombres del mar quienes abrieron los caminos de nuestro destino histórico, y fueron los caminos y las rutas del mar los que nos dieron la auténtica dimensión de ese destino».

«Tal vez —dijo más adelante— no hayamos valorado como se merece el heroico servicio de las gentes marineras a la consecución de la España en paz del Movimiento Nacional. El prolongado abandono de las cosas del mar nos legó una nación casi sin barcos, pero, además, la práctica totalidad de la Armada quedaba en el otro bando. Y, a pesar de todo, se hizo el milagro de cruzar el Estrecho con aquel convoy dirigido por vos, que fué decisivo para aquellos momentos iniciales de la lucha. Y el valor de nuestros hombres hizo el milagro de dominar la mar. Los barcos de pesca se convirtieron en barcos de guerra, y así, con genio, temple y valor, los hombres de las costas de España volvieron a ser los marineros inventivos de los mejores tiempos de la Armada española.»

● Seguridad Social

Se refirió seguidamente don Licinio de la Fuente a las características de la Casa del Mar, que, dijo, puede ser un símbolo del modo como ha de realizarse vuestra política social cerca de los trabajadores del mar. Ella puede ser muestra de la tarea de promoción profesional y humana y de perfeccionamiento de la Seguridad Social que se está realizando día a día de forma creciente, cubriendo etapas cada vez más ambiciosas. Destacó seguidamente que el servicio de asistencia social es el que puede dar la máxima dimensión humana a la Seguridad Social, para que el hombre no se pierda en la masa o

se convierta en un frío dato estadístico, sino que se mantenga como centro, como razón última de toda la política social.

● Habla el Jefe del Estado

Seguidamente el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras:

«Trabajadores del mar, hombres y mujeres de Galicia y españoles todos: Es para mí una satisfacción, al venir a inaugurar esta Casa del Mar de Vigo, el encuentro con estos hombres de la mar, que en la guerra y en la paz me han acompañado siempre con su trabajo feudo, con su heroísmo callado y con su lealtad inquebrantable. Este trabajo, este heroísmo y esta lealtad han hecho

posible que pudiéramos levantar aquella España que encontramos rota y enfrentada, pobre y decadente, con abandono secular de su vocación marinera, y que hoy contemplamos resurgida, trabajando unida y en paz y afanándose otra vez en su destino marino: en la pesca, en el comercio, en el transporte, en los astilleros y en los puertos, donde los hombres de la mar están dando la más alta prueba de su genio, de su capacidad y de su maestría, poniendo en el más alto lugar el nombre y el pabellón de la Patria. Más grande hubiera sido la suerte y el progreso de nuestra nación si la política española hubiese respondido a las características peninsular y ultramarina y a la demografía de nuestra población marinera, viviendo de cara al



mar y en la resolución de sus problemas, como nuestro Régimen, en servicio de la justicia, ha proclamado y obrado desde el primer día.

Yo os reitero que toda España se siente solidaria con esta gran empresa y con el trabajo y las necesidades de sus hombres, como se ha hecho con el nuevo Régimen Especial de Seguridad Social, que ahora se pone en marcha, y que dará a estos trabajadores, y a sus mayores, y a sus familias mejor y más alta protección frente a los riesgos, la dureza y el infortunio en el trabajo, que el oficio de la mar en sí mismo entraña.

Al Instituto Social de la Marina, desde los albores de nuestro Movimiento, hemos encomendado recoger

los anhelos y necesidades de las clases marineras, realizando una intensa labor social en favor de los trabajadores de la mar y de sus familias, cuya última muestra es esta espléndida Casa del Mar que hoy ponemos al servicio de los marineros y pescadores de estas costas. Nuestro propósito, nuestra consigna y nuestra orden es que esta política de promoción social de los trabajadores del mar, como la de todos los trabajadores españoles, siga adelante cada día a ritmo creciente, para que quien tanto contribuye al desarrollo y al progreso de la Patria participe cada día más en los frutos y beneficios de este proceso, cuyo objetivo final es la satisfacción espiritual y la elevación material y cultural de los trabajadores.

Para lograr todo ello es necesaria la fe, creer en el futuro, mantener firme la confianza en las realizaciones frente al espíritu mezquino y al pesimismo de sus contradiectores. ¡Arriba España!»

Las palabras del Jefe del Estado fueron subrayadas con grandes ovaciones y vítores por cuantas personas se encontraban presentes ante la Casa del Mar, quienes, por último, entonaron el «Cara al sol», haciendo las invocaciones de ritual el Generalísimo Franco.

El acto finalizó a las dos de la tarde, hora en la que el Caudillo regresó a pie, entre ovaciones y vítores, al muelle pesquero, donde embarcó en la falúa que le condujo al yate «Azor». (Cifra.)

Confederación de Cajas de Ahorro TODAVIA NO HAY NUEVO DIRECTOR GENERAL

La Confederación Española de Cajas de Ahorro ha hecho pública la siguiente nota: «En diversos periódicos, y difundida por algunas agencias, ha aparecido la noticia de haber sido nombrado nuevo director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro. La noticia carece totalmente de veracidad, pues no se ha procedido todavía por los órganos de gobierno de la Confederación, a quienes estatutariamente corresponde, a efectuar ningún nombramiento. La Confederación, en cuanto se haya efectuado el oportuno nombramiento, inmediatamente, sin pérdida de tiempo, lo hará público.»

N. DE LA R.—El nombre que ha apare-

cido en la Prensa como posible director de la Confederación de las Cajas de Ahorro es el de don Andrés Reguera Guajardo. El señor Reguera nació en Segovia, en 1930; es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid, abogado del Estado y procurador en Cortes de representación familiar por su provincia natal. Se afirmaba que el próximo día 1 de septiembre tomaría posesión, una vez que la asamblea plenaria de la Confederación ratificara el nombramiento. Como se sabe, el puesto de director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro lo ocupó don Luis Corral de Palma hasta su reciente nombramiento como gobernador del Banco de España.

LAS CAMARAS AGRARIAS DE GALICIA SE REUNEN CON GARCIA-RAMAL

LA CORUÑA, 25.—Los ministros delegado nacional de Sindicatos y el de Agricultura presidieron una reunión conjunta de las cuatro Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Galicia.

Después de unas palabras del delegado provincial de Sindicatos de La Coruña, se dió lectura a las peticiones de las Cámaras, cuyos puntos más importantes incluían: necesidad de una ordenación nacional y racional de producciones agrarias, precio único nacional y racional de leche en origen, propuestas de expansión, concesión de los beneficios de ordenación rural a todas las empresas agrarias que se consideren viables, modificación de la ley de Colonización de interés local y de las normas vigentes sobre la acción concertada para vacuno de carne, y, finalmente, líneas de crédito ágil para las actividades agrarias.

Seguidamente, informaron los presidentes de las Cámaras.

A continuación, el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, manifestó que, en cuanto a las cuestiones generales planteadas, la mayoría podrían ser atendidas a través de la puesta en marcha de los siete programas por él anunciados recientemente ante el Consejo Nacional del Movimiento.

Prometió que no se limitarían las ayudas para el establecimiento de praderas y anunció un Plan Nacional de intensificación y mejora del cultivo del maíz, que en Galicia puede resolver el problema de la alimentación de la cabaña nacional y aún dar excedentes para la exportación.

La reunión terminó con unas palabras del ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, sobre la potenciación de las organizaciones sindicales agrarias, la comercialización e industrialización de los productos del campo y prometiendo también su apoyo para resolver los problemas y necesidades del sector agrario gallego. (Cifra.)

LA MONTARA I. B. M.

PRIMERA FABRICA DE ORDENADORES EN ESPAÑA

Fuentes autorizadas han informado que la firma I. B. M., norteamericana, está interesada en montar en España la primera fábrica de ordenadores de nuestro país. En la actualidad, los expertos de la empresa están buscando los terrenos que reúnan las características singulares que necesita una planta industrial de esta clase.

El proyecto ha sido ya presentado a las autoridades españolas pertinentes, y, de momento, no se sabe qué tipos de ordenadores van a ser autorizados para fabricarse en España. En todo caso, han añadido las mismas fuentes, I. B. M. no sólo fabricará ordenadores, sino también diversos equipos de oficinas.

La nueva fábrica podrá dar trabajo a un mínimo de 800 titulados superiores y de 40 a 50 obreros manuales en la primera fase. (Europa Press.)

ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

◆ Exámenes de ingreso

Se convocan exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid para el curso académico 1970-71. Las personas interesadas se habrán de dirigir a la secretaría de la E. O. P. (Capitán Haya, 22. Madrid-20) con los siguientes documentos:

- Certificación académica de tener aprobado el preuniversitario u otro título que habilite para el ingreso en la Universidad. (Quiénes posean estudios eclesiásticos deberán presentar la documentación de haber convalidado los citados estudios en el Ministerio de Educación y Ciencia.)
- Memoria autobiográfica mecanografiada a doble espacio, de una extensión aproximada de quince folios.
- Dos fotografías tamaño carnet.
- Seiscientos pesetas en papel de pago al Estado.
- Instancia al director de la Escuela, en el impreso que se facilita en la secretaría del centro y en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo.

Los documentos anteriormente citados deberán obrar en la secretaría de la E. O. P. del 1 al 20 de septiembre del año en curso.

VIDA PERIODISTICA

VOLVERA A SALIR "SABADO GRAFICO"

Cesa la directora de la revista "Montejurra"

El próximo día 5 de septiembre saldrá a la calle el primer número de la revista «Sábado Gráfico» de Madrid, después de los cuatro meses de suspensión que le fueron impuestos. Según informa su director, don Mario Rodríguez Aragón, la revista aumentará su tirada en unos cincuenta mil ejemplares sobre la media anterior. En la plantilla de Redacción de «Sábado Gráfico», al parecer, no se ha producido cambio alguno. (Fiel.)

● CESE

Ha cesado en su cargo la directora de la revista carlista «Montejurra», María Blanca Ferrer, periodista navarra, colaboradora de «El Pensamiento Navarro», cuando el último número de la publicación estaba en máquinas.

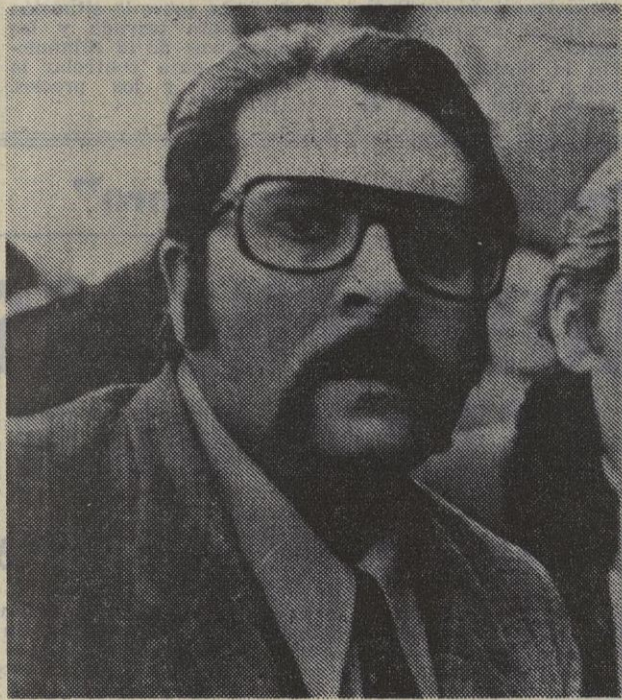
Según anuncia la revista, María Blanca Ferrer «ha cesado en sus funciones de mutuo acuerdo con la Junta de fundadores», y la revista de agradece los servicios prestados al frente de la Redacción.

Se ha hecho cargo de la dirección, en funciones, don Victoriano del Pozo Barbero. (Europa Press.)

Por orden del juez uruguayo competente

J. CAMARERO, EN LIBERTAD

Nuestro enviado especial emprende hoy viaje de regreso a Madrid, después de cuatro días de detención



Nuestro compañero Julio Camarero a su llegada, ayer tarde, a las dependencias judiciales de Montevideo, para prestar declaración, tras la cual el juez le pondría en libertad. (Fotografía Ap-Europa Press.)

MONTEVIDEO, 25. — El periodista español Julio Camarero, detenido en Montevideo por haber realizado un reportaje a jefes «stupamaros», fué dejado en libertad anoche.

El juez de instrucción doctor Antonio Grille, que entendió en el caso, ordenó la liberación del corresponsal español y del periodista del semanario uruguayo «Marcha» Eduardo Paysse González. Se estima que la Policía dará curso al fallo judicial en las próximas horas, tras cumplir los trámites de estilo. (Efe.)

Puestos al habla, a las tres y media de la mañana (hora española) —once y media en Montevideo—, con la Embajada de España, el embajador nos manifestó que no podía confirmarnos la puesta en libertad de nuestro compañero, ya que carecía de información oficial y fidedigna al respecto.

Poco después de las tres y media de la madrugada conseguimos hablar con la Jefatura de Policía de Montevideo. Tras un paréntesis, durante el cual, según nuestro comunicante, estaban buscando a un «superior», se puso éste al otro lado del hilo telefónico: «Sí; don Julio Camarero está ya en libertad. Creemos que se ha ido hacia el aeropuerto.»

Estas fueron sus únicas palabras. Eran suficientes; con ellas se confirmaba la puesta en libertad de Camarero.

Finalmente, al filo de las cuatro de la madrugada

de España (doce de la noche en el Uruguay), los operadores del servicio telex consiguieron ponernos en contacto directo con nuestro enviado especial, ya en una cabina pública de Montevideo, quien nos confirmó definitivamente la libertad de que disfrutaba, tras cuatro días de cautiverio, y nos anunció que saldría de aquel país a las siete de la mañana, con escala en Buenos Aires, desde donde emprendería viaje de regreso a España en el primer vuelo.

N. DE LA R.—A las dos de la madrugada tuvimos, a través de la agencia Efe, en la Redacción de PUEBLO la primera noticia de que Julio Camarero había sido puesto en libertad por decisión del juez competente en el caso.

Inmediatamente movilizamos todos nuestros recursos, y nos pusimos en comunicación con Montevideo a través de telex y teléfono, cuyos operadores, una vez más, dejaron constancia de su encomiable espíritu de servicio a que nos tienen acostumbrados.

El intento de conexión con los periódicos uruguayos falló por no trabajar anoche sus redacciones.

La primera en responder fué la Asociación de la Prensa Uruguaya, cuyo portavoz nos confirmó la feliz noticia de la liberación de nuestro enviado especial, al tiempo que nos prometía toda clase de gestiones para localizarle, a fin de que

estableciera contacto con nosotros. En tal ocasión aprovechamos para reiterar a dicha entidad nuestro profundo agradecimiento por sus desvelos en favor de nuestro compañero, que fueron todo lo allá que se puede ir por solidaridad profesional y humana.

En el hotel en que residía Camarero antes de ser detenido no pudieron darnos razón de su paradero.

Media hora más tarde, Julio Camarero atendió a una nueva llamada telefónica nuestra y nos confirmó sus planes de regreso inmediato. Sus últimas palabras desde territorio uruguayo fueron para elogiar el comportamiento de diversos organismos, innumerables personas y periodistas de toda Iberoamérica, que tuvieron para él toda clase de atenciones. Elogió también la independencia y rectitud del poder judicial uruguayo, que supo pronunciarse sin una sola duda en favor del secreto profesional.

TELEGRAMA DE LOS PERIODISTAS ESPAÑOLES

MADRID, 24.—La Federación de Asociaciones de la Prensa Española ha enviado el siguiente telegrama al embajador de España en Montevideo (Uruguay), en relación con la detención del periodista Julio Camarero, según informa un portavoz de la referida entidad. «Federación Asociaciones de la Prensa de España hace patente su sentimiento por la detención periodista español Julio Camarero y le ruega transmita al jefe Gobierno uruguayo, en nombre todos los periodistas españoles, corporativamente, la petición de libertad de su compañero, patentizando la seguridad de que la actuación de Julio Camarero no ha obedecido nunca a propósitos atentatorios contra la paz y el orden público en la nación hermana. Saludos, Lucio del Alamo, presidente Federación Asociaciones de la Prensa de España.» (Cifra.)

Liquidaciones en Galerías Preciados

 <p>Pañuelos de mano, estampados (lote de seis pañuelos) 30</p>	 <p>Braga de algodón, de 3 a 9 años (lote de tres) 39 (una unidad) ... 15</p>
 <p>Seis cucharas mesa acero inoxidable 120 (una unidad). 23</p>	 <p>Seis platos hondos banda de dibujos 72 (una unidad) 13</p>

¡Y así en todas las secciones!

Galerías Preciados

Plaza del Callao • Arápile, 10 y 12 • Lista, 56

Sederías Carretas

LOTERIA NACIONAL

EL SORTEO DE HOY

NUMEROS TOMADOS AL OIDO

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado premiados los siguientes números:

- 13.859, premiado con 2.000.000 de pesetas.
- 11.270, premiado con 1.000.000 de pesetas.
- 33.161, premiado con 500.000 pesetas.
- 13.574 y 45.850, premiados con 150.000 pesetas.
- 13.858 y 13.860, premiados con 50.000 pesetas.
- 11.269 y 11.271, premiados con 25.000 pesetas.
- 33.160 y 33.162, premiados con 15.250 pesetas.
- Premios de 30.000 pesetas a los números terminados en 6499, 2908 y 4053.
- Premios de 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 13.801 y el 13.900, excepto el 13.859 (primer premio).
- Premios de 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 11.201 y el 11.300, excepto el 11.270 (segundo premio).
- Premios de 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 33.101 y el 33.200, excepto el 33.161 (tercer premio).
- Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 010, 964, 074, 843, 271, 515, 924, 032, 828, 926, 880, 306, 373, 745, 890, 472, 410, 327, 743, 905, 111, 087, 414, 322, 606, 484, 083, 148, 971 ó 442.
- Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 59.
- Reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 9.

Colaborador del método Ogino

FALLECIO EL GINECOLOGO KNAUS

VIENA, 25.—La Prensa vienesa dedica amplio espacio a la necrológica del profesor doctor Hermann Knaus, que falleció en Viena a la edad de setenta y ocho años. El médico austriaco había alcanzado renombre universal por sus trabajos sobre el ciclo de la fecundidad de la mujer, en colaboración con el investigador japonés Ogino.

El método Knaus-Ogino, único regulador de la natalidad permitido por la Iglesia, fué expuesto en el libro que publicó el profesor Knaus en 1934 y que ha sido traducido a casi todos los idiomas. (Efe.)

VUELVE A DECIRSE

NIXON, A ESPAÑA

- Celebraría una "cumbre" a cinco, en algún lugar de Europa, en otoño
- Luego visitaría otros países de la O.T.A.N. y el nuestro

NUEVA YORK, 25.—El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, tiene anotado en su calendario de trabajo para el próximo otoño el proyecto —aún no definitivamente establecido— de celebrar una «conferencia cumbre» de cinco potencias en Europa con los jefes de Estado o de Gobierno de Inglaterra, Francia, la República Federal Alemana e Italia. Por otra parte, no se descarta en la Casa Blanca la posibilidad de que el Presidente visite personalmente otros países occidentales europeos, aliados de

los Estados Unidos, entre los que figuran Holanda, Dinamarca, Noruega y España.

Es probable, también, que Nixon vuelva a visitar Vietnam y otros países asiáticos, pero tiene el propósito firme de equilibrar en la máxima medida posible sus visitas entre Oriente y Occidente, con el fin de no ser clasificado como un «Presidente para el Pacífico», etiqueta ésta que llevó su antecesor, Lyndon Johnson, quien durante más de cinco años de mandato pasó varias semanas en la zona del Pacífico, pero escasamente dos días en Europa. (Pyresa.)

EN LA IMPORTACION "NO ACEPTAREMOS CUOTAS" DE ZAPATOS

◆ Declara el consejero económico de Nixon

WASHINGTON, 25.—«Las exportaciones norteamericanas se incrementan a un ritmo mucho mayor que las importaciones. Simplemente no es verdad que estemos en una situación de crisis, en la que nuestro empleo esté amenazado por una inundación de importaciones», declaró ayer Hendrik S. Houthakker, miembro del Consejo de asesores económicos del Presidente Nixon.

«No hay ninguna base para creer que el comercio libre sea injusto para nosotros, por la razón de que nuestros salarios sean mucho más altos que en otros países», afirmó recordando que, por ejemplo, los trabajadores de la industria aeronáutica norteamericana cobran mucho más que en otros países del mundo, lo cual, sin embargo, no influye en el hecho de que los aviones norteamericanos continúen dominando el mercado mundial, pese a estar otras industrias del mismo tipo nacionales subvencionadas fuertemente por sus respectivos Gobiernos.

El asesor presidencial manifestó que la Adminis-

tración continúa apoyando el libre comercio, insistiendo en que Nixon respalda «sin entusiasmos» las cuotas sobre productos textiles, tras el fracaso de las conversaciones con Japón, China nacionalista, Hong-Kong y Corea del Sur, para que éstos limitaran sus exportaciones textiles a Norteamérica.

«Pero nadie infiera de esto que la Administración está preparada para aceptar cuotas en otros campos de la importación», dijo refiriéndose concretamente a los zapatos. Houthakker declaró que los trabajadores en la industria del calzado norteamericano están mejor pagados que en otros países, por lo que dicha industria está tal vez en desventaja, pero esto sólo indica que «los trabajadores en cuestión estarían empleados con más productividad en industrias de otro tipo.»

Mientras tanto, el Presidente Nixon se reunió ayer en San Clemente con sus asesores económicos, presididos por Paul W. McCracken.

Forman parte del grupo el presidente del Fondo de

Reserva Federal, Arthur Burns; el secretario del Tesoro, David Kennedy, y el director presupuestario presidencial, George P. Schultz.

Por la tarde, Nixon se volvió a reunir con el comité de enlace y con el

Consejo Nacional de los Negocios Norteamericanos, para intercambiar puntos de vista sobre la situación financiera privada y las iniciativas de la Administración para controlar la inflación y los precios. (Efe.)

Comunicado "tupamaro"

LOS REHENES ESTAN BIEN

"Aún no se ha decidido su suerte"

MONTEVIDEO, 25.—La Policía uruguaya estudia un presunto comunicado «número once» de los «tupamaros», en el que éstos afirmarían que se encuentran en buen estado el cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide y el experto agrícola norteamericano, Claude Fly.

El documento, que fué hecho llegar de madrugada en forma anónima a una radioemisora de Montevideo, agrega que la organización extremista «aún no ha decidido el destino de Dias Gomide y Fly». (Efe.)

CIRCUITOS pullmantur

Todas las Agencias de Viajes los venden

Próximas salidas

MONASTERIO DE PIEDRA (fin de semana) todos los sábados	750,-Pts
CUENCA CIUDAD ENCANTADA (fin de semana) todos los sábados	750,-Pts
RUTA CERVANTINA (2 días) todos los sábados	1.800,-Pts
RUTA CASTELLANA 2 y 16 Sept.	2.950,-Pts
LOURDES-LOYOLA 17 Sept. - 15 Oct.	3.200,-Pts
ANDORRA-LOURDES (5 días) - 30 Sept.	3.950,-Pts
FATIMA-LISBOA (5 días) - 4 Septiemb. - 10 Octubre	4.200,-Pts
ANDALUCIA (5, 6 y 7 días) martes, miércoles, jueves viernes y sábados - desde	4.400,-Pts
GALICIA Y RIAS BAJAS (6 días) 31 Agosto 9 y 20 Septiembre	4.500,-Pts
PARIS (7 días) - 2 y 15 Septiembre - 1 y 15 Oct.	6.400,-Pts
MARRUECOS (7 y 8 días) martes, miércoles - desde	11.500,-Pts
GALICIA Y PORTUGAL (9 días) 31 Agosto 9 y 20 Septiembre	8.000,-Pts
RUTA PIRINEOS Y ANDORRA (9 días) 7 Sept.	8.500,-Pts
PORTUGAL Y ANDALUCIA - (10 días) miércoles	12.500,-Pts
CANTABRICO Y RIAS BAJAS (11 días) 26 Agosto 4 y 15 Septiembre	8.500,-Pts
PARIS-LONDRES (12 días) - 2 Septiemb. - 1 Octubre	15.500,-Pts
NORTE DE ESPAÑA Y PORTUGAL (14 días) 26 Agosto 4 y 15 Septiembre	11.800,-Pts
ANDALUCIA-MARRUECOS (14 días) todos los sábados	19.000,-Pts
ITALIA-COSTA AZUL-ALPES (16 días) 10 Septiembre - 1 y 15 Octubre	6.900,-Pts
TRIANGULO EUROPEO 15 Sept. - 1 Oct.	23.500,-Pts
INGLATERRA-ESCOCIA (18 días) - 2 Septiembre	24.700,-Pts
EUROPATUR (30 días) 25 Agosto 10 y 25 Septiembre	36.500,-Pts

Pida información en su Agencia de Viajes

es un servicio pullmantur



Agencia de Viajes mayorista Grupo A • Título • Licencia I-M ORGANIZACION AL SERVICIO EXCLUSIVO DE LAS AGENCIAS DE VIAJES

PISOS

LLAVE EN MANO EN

● Antonio López, 5

PRECIOS: DESDE 500.000 PESETAS

● Valderribas, 10

(JUNTO AL RETIRO)

PRECIOS: DESDE 725.000 PESETAS

● Santa Hortensia, 9

(EXENCIONES TRIBUTARIAS)

Acojidos ley Castellana

PRECIOS: DESDE 625.000 PESETAS

COMPRUEBE PERSONALMENTE LA CALIDAD DE LA CONSTRUCCION

Locales comerciales, en Valderribas, 10; Antonio López, 5; Sta. Hortensia, 9 - Garajes, en Embajadores, 196; Sta. Hortensia, 9 - Estudios-oficinas, en Avenida Mediterráneo, 28.

PARA CONTRATAR

ZURITA VIÑAMBRES, S.A.

RECUERDE

NUESTRO NUEVO DOMICILIO

Avda. DEL VALLE, 15

(Parque Metropolitano). Teléf. 233 78 61



tiene 5 trajes diferentes

- 5 modelos: Combi, Microbús, Plataforma, Capitoné y Furgón
- Puertas abisagradas o correderas
- Vehículos confortables, ágiles, versátiles y duraderos

SAVA

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



UN PRODUCTO ENASA

PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

tremamur

LOPEZ DE HOYOS, 171 TELF. 416 14 17

DERECHOS LABORALES IGUALDAD JURIDICA CON EL HOMBRE

El cambio de estado civil de la mujer trabajadora no altera su relación laboral, se dice en el decreto por el que se regulan los derechos laborales de la mujer trabajadora que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Este decreto aborda, de un modo especial, dos cuestiones esenciales: El propósito de armonizar el trabajo por cuenta ajena de la mujer con el cumplimiento de sus deberes familiares, singularmente como esposa y madre, de tal manera que pueda cumplir éstos sin menoscabo en ningún momento de sus derechos laborales, y de otra, la urgente necesidad de fomentar y mantener para las trabajadoras un mayor nivel de capacitación profesional.

La parte dispositiva del decreto comienza afirmando que «la mujer tiene derecho a prestar servicios en plena situación de igualdad jurídica con el hombre y a percibir por ello idéntica remuneración».

● Igualdad

Las normas reguladoras del aprendizaje, ingreso, períodos de prueba, clasificaciones, ascensos, retribuciones, etcétera, responderán al principio de igualdad entre ambos sexos.

celebrar contratos de trabajo.

Al contraer matrimonio, la mujer trabajadora podrá ejercitar alguna de las siguientes opciones: Continuar en la empresa; rescindir su contrato mediante la indemnización correspondiente (una mensualidad por año de trabajo, sin que pueda exceder de seis, calculadas sobre el salario base de cotización) o quedar en situación de excedencia voluntaria por un período no inferior a un año ni superior a tres.

Cuando la mujer casada siga al marido por cambio de residencia tendrá derecho también al traslado del puesto de trabajo, siempre que la empresa disponga de instalaciones en la localidad de nueva residencia.

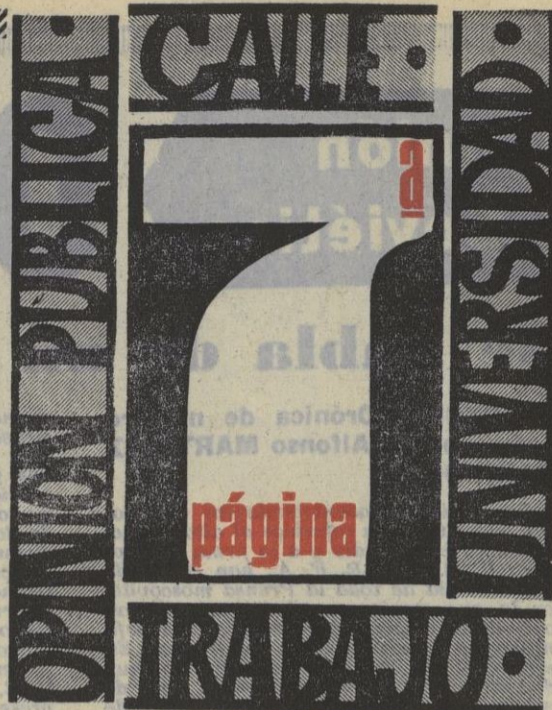
● Madre

La mujer trabajadora continúa teniendo derecho, en caso de gestación, a los períodos de descanso voluntario y obligatorio que marca la ley.

La trabajadora madre de familia numerosa, con derecho a subsidio de maternidad, podrá solicitar, con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, que se le complete dicho subsidio hasta el cien por cien del salario base de cotización.

vidad laboral durante el período de lactancia, tendrá derecho a un descanso de una hora, dentro de la jornada de trabajo diaria, divisible en dos períodos de treinta minutos. Las empresas con más de cien trabajadores habilitarán locales adecuados para la lactancia.

En otro lugar se señala que en el acceso a los cursos de formación profesional se evitará toda discriminación por razón de sexo. Podrán ser, en cambio, reglamentariamente exceptuados para la mujer los trabajos peligrosos, insalubres o especialmente penosos. (Cifra.)



MUÑECAS ESPAÑOLAS EN PORTUGAL

1

NO A LA IMPORTACION

Portugal cierra sus fronteras a las muñecas españolas. La noticia, publicada la pasada semana en un diario alicantino, no era sino el punto y seguido a una situación que viene prolongándose desde el mes de junio. ¿Cuáles son los motivos y las repercusiones de esta medida? ¿Es cierto, como aseguraba el mencionado rotativo, que el país vecino está importando muñecas italianas, pese a ser éstas mucho más caras que las nuestras?

Ambas Administraciones, portuguesa y española, mantienen silencio. Por lo que, en nuestro intento de dar con las respuestas a estas interrogantes, nos hemos trasladado a Onil y Castalla, las poblaciones más afectadas por este estado de cosas. Alicantinas ambas y a menos de tres kilómetros distante la una de la otra, pueden ser consideradas como los centros muñequeros más importantes de nuestro país. De las cerca de cuarenta fábricas (treinta en Onil) allí instaladas salen diariamente ochenta mil muñecas (80 por 100 de la producción nacional), hecho verdaderamente notable, ya que la

suma de los censos de ambos pueblos da una cifra por debajo de los siete mil habitantes.

Una vez en dichos lugares, procedimos a entrevistar a los directores de las fábricas afectadas en mayor o menor medida. Ninguno supo decirnos el motivo que ha dado lugar a esta situación, por la sencilla razón de que los organismos com-

resto del mismo a explicar cuál era la situación de las exportaciones de muñecas españolas a Portugal, así como a efectuar un balance de las consecuencias que la suspensión de aquéllas ha acarreado.

Antecedentes

La exportación de juguetes españoles a Por-

- ESPAÑA PUEDE PERDER UN GRAN MERCADO
- CUARENTA MILLONES DE PESETAS YA IRRECUPERABLES
- ONIL Y CASTALLA (ALICANTE), PRINCIPALES CENTROS AFECTADOS

petentes se han limitado a comunicarnos que todo se arreglará. Pero como al no existir noticias se vive de rumores, todos y cada uno nos dieron su versión particular sobre el asunto. Quedan éstas consignadas en las preguntas que planteamos al final de este informe. A la luz de las declaraciones que hemos obtenido dedicaremos el

tugal se inició hace cinco años. De entonces acá, y en el capítulo referente a muñecas, ha seguido una trayectoria ascendente, cuyo renglón, de acuerdo con las estadísticas portuguesas, alcanzó un total de 29 millones de pesetas el pasado año, lo cual equivale al 90 por 100 de las exportaciones de aquel artículo al país vecino.

El mercado portugués es sumamente interesante para el productor español. Primero, porque este país no posee más que dos fábricas de muñecas, insuficientes a todas luces para abastecer una demanda, a la que hay que añadir la que proviene de las diversas provincias de ultramar. Segundo, porque, merced a su condición de miembro de la E. F. T. A., Portugal es aún mejor intermediario que comprador, ya que para los fabricantes españoles representa un puente incomparable, en cuyo lado opuesto encontrará al Reino Unido y a los países nórdicos. Estas circunstancias originaron el que España irrumpiese en dicho mercado con tal fuerza que en poco más de tres años consiguió desplazar del mismo a un país como Italia, considerada como la primera potencia muñequera de Europa. Una idea de lo que este envite suponía para los productores de Onil y Castalla la da el hecho de que más de uno acabó el proyecto de instalar una fábrica en Portugal, idea que hubo de desecharse por surgir diversas dificultades que no atañen al caso. Así llegamos a los inicios del presente año, en el que los fabricantes alicantinos, lanzados de lleno al mercado portugués, esperaban reafirmarse en su posición de primeros exportadores a aquel país, hasta tal punto que solamente una fábrica de Onil, desde luego la más importante, confiaba en vender allí artículos por valor de veinte millones de pesetas. Las muñecas españolas, más baratas y adecuadas al gusto portugués que las de otros países, se estaban vendiendo mejor que nunca... hasta el mes de junio, fecha en la que aparecen las medidas restrictivas en forma de un comunicado de los clientes, en el que éstos informaban a los productores acerca de una disposición oficial por la cual se prohibía la importación de muñecas, juguetes y otros artículos españoles. Sea como fuere, lo cierto es que la falta de procedimiento que ha entrafado esta medida (los contratos habían sido firmados y una gran parte de los pedidos se encontraban ya en la aduana portuguesa) originará que los fabricantes de muñecas españoles se perjudiquen en más de cuarenta millones de pesetas.

José Ramón ZABALA

(Enviado especial)

PODRA ARMONIZAR SU TRABAJO CON LOS DEBERES FAMILIARES

La mujer, en igualdad con el varón, puede celebrar toda clase de contratos de trabajo, intervenir en la negociación de convenios colectivos sindicales y ejercitar todos los derechos laborales y sindicales.

La mujer casada podrá contratar la prestación de sus servicios con la autorización de su marido, que se presumirá concedida si anteriormente viniera desempeñando funciones laborales, y para comparecer en procedimientos laborales no precisa autorización ni asistencia de su marido.

En caso de separación conyugal de derecho o de hecho, se reputará concedida por el ministerio de la ley la autorización para

El alumbramiento da derecho a la mujer trabajadora a obtener una excedencia voluntaria por un período mínimo de un año y máximo de tres, pero si hizo uso de esta excedencia al contraer matrimonio no puede volver a disfrutarla en cinco años. Los sucesivos alumbramientos darán derecho a un nuevo período de excedencia voluntaria, que, en su caso, pondrá fin al que viniera disfrutando.

Mientras duren las excedencias la mujer trabajadora podrá disfrutar de los beneficios de la Seguridad Social si aquélla mantuviere su alta con la cotización íntegra a su cargo.

Caso de que la trabajadora permaneciese en acti-

ante la inasistencia al trabajo de los picadores en el día de ayer, la empresa sancionó a los mismos con suspensión de empleo y sueldo durante quince días. Ante la imposibilidad de continuar las labores de extracción de carbón, Hunosa solicitó para el resto de los productores del pozo el pase al seguro de desempleo, excepto para el personal que ha de atender las necesarias tareas de mantenimiento. De la misma forma se adoptó una decisión similar en el pozo «Riasa Sol».

En Oviedo los trabajadores de la Empresa de Autobuses Urbanos han hecho público un escrito manifestando que con el bajo rendimiento que vienen observando en los días anteriores intentan presionar para conseguir aumentos salariales, para lo que mantuvieron conversaciones con el personal directivo, que interrumpieron

al no admitirseles el tanto por ciento de aumento en las tarifas salariales que solicitaban.

● Durante el pasado fin de semana, en algunas gasolineras del casco urbano de Barcelona se comprobó ciertas irregularidades en el suministro del carburante, que, según se comprobó después, respondían a determinadas peticiones de los transportistas en torno al planteamiento del convenio colectivo, cuyos criterios difieren de los que mantiene la dirección de la empresa responsable del suministro a las gasolineras.

● En la tarde de ayer fueron despedidos varios oficiales que trabajaban en las obras de la nueva Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma. Los motivos alegados por la empresa en los certificados de despido son: plante laboral, falta continuada al trabajo y otros.

Editorial Vergara: SUSPENSION DE PAGOS

LA Editorial Vergara presentó solicitud de suspensión de pagos, correspondiéndole su tramitación al Juzgado de Primera Instancia número 21 de Barcelona. Fuentes bien informadas manifiestan que la referida empresa presenta un activo de 400.139.954 pesetas y un pasivo de 257.359.658 pesetas.

● También en Barcelona la firma Antonio Petit, dedicada a la fabricación de productos químicos, estabilizantes y detergentes para plásticos ha presentado suspensión de pagos en el Juzgado número siete de la capital catalana. Declara un activo de 63 millones de pesetas contra un pasivo de 42, siendo el capital social de 10 millones.

PAROS

En relación con la situación laboral en el pozo «Pollo», de Hunosa,

Coste de la vida

El avance del índice general del coste de la vida para el conjunto nacional indica que ha experimentado en el mes de julio un aumento del 1,39 por 100 respecto al mes anterior, según los datos elaborados por el Instituto Nacional de Estadística. La variación respecto al mes de diciembre anterior supone, para el total del período de siete meses transcurridos del año, un aumento del 2,96 por 100 en 1970, frente a un aumento del 0,59 por 100 durante el mismo período de 1969.

● Vuelven a España más telares Matesa

BILBAO, 25.—En el muelle bilbaíno de Zorroza se está procediendo a desembarcar 943 telares «Ywers» que han llegado a esta capital procedentes de Boston (U. S. A.). Componen el segundo envío, el primero fué hace pocos días, de los telares que Matesa exportó a los Estados Unidos.

Con estos nuevos telares que regresan a nuestro país se alcanza una cifra en este concepto de 1.179. Al igual que los 836 del primer envío, estas máquinas serán trasladadas a Pamplona por ferrocarril y carretera. (Cifra.)

Unión
Soviética

OFENSIVA DE PAZ

Se habla de un probable tratado con la China maoísta

MOSCU. (Crónica de nuestro corresponsal, Alfonso MARTINEZ GARRIDO.)

Los recientes acontecimientos mundiales, sobre todo los referidos al alto el fuego en Oriente Medio y a la firma del tratado U. R. S. S.-R. F. A., han cambiado la fisonomía de toda la Prensa moscovita, en la que empieza a advertirse un gran optimismo respecto a la consecución definitiva de la paz en todos los frentes. En efecto, Moscú respira ahora de otro muy distinto modo, y nadie se cansa aquí de echar las campanas al vuelo, al objeto de propagar que sus teorías acerca de la paz se están imponiendo en todo el orbe, pese a la postura americana de «mantener la tensión a toda costa».

Sabida de todos es la opinión soviética

cuando ha de tratarse el problema árabe-israelí. En este pleito, Rusia no admite más tribunal que el de las Naciones Unidas, y exige se cumpla a rajatabla su sentencia de 22 de noviembre de 1967 respecto a la retirada de las tropas judías de los territorios ocupados a los árabes durante la guerra relámpago del verano del citado año. Pese a las denuncias norteamericanas e israelíes a propósito de una intervención directa de los rusos en el conflicto manejando los cohetes «Sam», que provocaron el desconcierto de la aparentemente invencible aviación semita, la U. R. S. S. siempre ha contestado que su presencia allí no tiene ningún carácter intervencionista, sino que se ha limitado a proporcionar ayuda material y moral a los países víctimas de la agresión, en justa correspondencia al apoyo que los Estados Unidos prestan a la nación atacante.

años de espera, pero finalmente Occidente ha reconocido de hecho la existencia de una segunda Alemania, que era lo que, tanto o más que la firma de un acuerdo de cooperación económica y sobre la seguridad de Europa, verdaderamente interesaba al Kremlin. El peso de la historia se alió con los soviéticos, de forma que Willy Brandt, pese a marchar de Moscú entre aplausos calurosos, habrá de enfrentarse ahora a la potente minoría germana, contraria a la signatura de tales acuerdos, que, en cierto modo, significan una rendición de la Alemania occidental en el referente a sus viejas pretensiones de anexionar a su territorio a la Alemania socialista.

ya que este acuerdo en tierra muchos temores respecto a una posible «revancha» contra los rusos de los alemanes, no finaliza aquí: la delegación soviética en Pekín, donde se tratan los asuntos fronterizos con los chinos, parece ser ha iniciado una escalada de victorias, de modo que también es muy posible que pronto asistamos a otra firma, que avale aún más la paz del mundo, entre los delegados de Mao y los funcionarios del Kremlin.

Queda Vietnam, pero Vietnam ya no se trata de una guerra, sino de una costumbre. Los rusos han dicho todo lo que tenían que decir. Ahora son los americanos quienes, según

ellos, «pueden ayudarles a conseguir la definitiva paz del mundo, para la que la U. R. S. S. ha puesto en estos días tantos cimientos». Si el sueño soviético de la gran conferencia de Europa se cumple en breve plazo —y las noticias que llegan aquí parecen indicar que Occidente se muestra cada vez más partidario de que se lleve a efecto tal propuesta socialista—, la U. R. S. S. va a añadir nuevos motivos a su tesis de que es ésta la nación paladina de la paz, pese a que cada día se fabrican más y más cohetes, y se presta más y más ayuda en muchos rincones del mundo a los profesionales de la violencia.

En cierto modo, y durante mucho tiempo, Rusia ha tirado la piedra y ha escondido la mano, mas ahora, cuando el conflicto parece que empieza a vislumbrar una solución pacífica, los rusos no pierden la oportunidad de

adjudicarse los mayores méritos en semejante coyuntura.

● La otra Alemania

Respecto al tratado

Brandt - Kosyguin, poco más es lo que se puede añadir a lo dicho anteriormente por los más prestigiosos comentaristas internacionales. La euforia ha comenzado a constituir una forma de ser política en Moscú. Han sido largos

● Asia: cal y arena

Pero la psicosis de paz,

Ud. hablará inglés dentro de una semana ¡COMPRUEBELO! ¡GRATIS!

Muchas personas que leen la expresión «made in Sweden» no saben lo que significa.

Otras preguntan cómo se pronuncian las palabras «juicy» y «up-to-date» y cómo se traducirán. Algunos saben, por ejemplo, qué significa «corn flakes» y «pine apples», pero, ¿conocen la pronunciación correcta? Diariamente nos encontramos con palabras como «fashion» y «air minded», pero, ¿qué significan estas palabras?

En general hay muchas ocasiones en que se experimenta una sensación de disgusto porque no se tienen conocimientos en Inglés.

POR QUE SON TANTOS LOS QUE NO SABEN INGLES

¿Por qué sigue habiendo tantas personas que se sienten inseguras cuando encuentran alguna palabra o expresión inglesa? ¿Por qué continúa habiendo tantas personas que no aprenden a hablar y comprender este idioma mundial, que es el Inglés? Falta de decisión, dicen unos; otros no han tenido tiempo, o no han podido económicamente y la mayoría continúan creyendo que es difícil aprender el Inglés.

Todas esas personas sencillamente desconocen el método moderno de aprender Inglés «en Inglés».

No saben que existe el «Método Deductivo».

NINGUN ESTUDIO DE GRAMATICA

La distancia más corta entre dos puntos es la línea recta. Esta regla tiene su aplicación hasta cuando se trata de aprender idiomas.

Hay que seguir el camino más fácil y rápido que la naturaleza nos indica, sin traducciones y sus obstáculos, sin reglas de gramática. De forma natural. Como un niño aprende español.

Es por esto que muchos creen que el Inglés es difícil y cansado, cuando es en realidad sencillo y fácil. Aquí está la diferencia entre el antiguo «método de estudio» y el Método Deductivo.

USTED LEE EN INGLES DESDE EL PRIMER DIA

La base fundamental del Método Deductivo es que Usted aprenda Inglés en Inglés. ¿Cómo es esto posible? Pues gracias al original, sencillo y ameno sistema que forma el Método Deductivo. Cuando Usted empiece a aprender Inglés con el Método Deductivo, lo hará desde el primer momento en Inglés, y a pesar de ello comprenderá Usted todo lo que lea. Las frases están de tal forma desarrolladas que Usted entiende las palabras por el conjunto sin necesidad de consultas ni de gramática. Así continúa Usted todo el curso. En seguida empieza a construir frases por su cuenta y ya siente el estímulo de seguir adelante.

UN CAPITAL, POR SOLO 100 PTAS. AL MES

El Método Deductivo ha hecho posible, para todos y cada uno, aprender el idioma mundial, el Inglés. El que aproveche este genial Método, recibe un regalo incalculable en dinero, y que nadie podrá quitarle nunca. No sólo aumentan sus posibilidades económicas, sino que también aumenta su seguridad en sí mismo, que es necesaria en la vida moderna. Acuérdesse de una cosa: Usted nunca podrá valorar suficientemente sus conocimientos de Inglés.

Cursos INTER

Francés (con discos y sin discos) — Inglés (con discos y sin discos) — Alemán — Italiano — Correspondencia Comercial — Francés — Correspondencia Comercial Inglesa — Contabilidad — Cálculo Comercial — Reforma de Letra — Ortografía — Taquigrafía — Cultura General — Conversación Inglesa — Gimnasia atlética (masculina) — Gimnasia Rítmica (femenina)

INSTITUTO INTER — Enrique Granados, 111 — Apartado de Correos, 1164 — Sec. 82-50-5 — Barcelona-8

SOLO UNA HORA AL DIA

Ahora el Método Deductivo simplifica la enseñanza del idioma Inglés de tal manera que ya se tiene la seguridad de hacer grandes adelantos en muy poco tiempo. Usted necesita dedicar solamente media hora al día. Sin estudios aburridos, sino una lectura atractiva, y el resultado le sorprenderá a Usted. Habrá aprendido inglés leyendo una novela.

EL CURSO SOBREPASA LAS ESPERANZAS DE LOS ALUMNOS

Después de sólo tres meses de estudios, marché a Manchester y pude constatar con gran alegría, que yo entendía y me hacía comprender en Inglés. El curso tiene, entre otras cosas, la ventaja de no tener que estudiar gramática. El Método está desarrollado de tal manera que inconscientemente se aprenden los giros gramaticales y el exacto orden de las palabras. Por eso es para mí un placer el recomendar este método tan superior, a todos aquellos que deseen un resultado efectivo en sus estudios de Inglés.

Alumno

ANGEL LASO MERINO

GRATIS RECIBIRA UN LIBRO SOBRE EL METODO DEDUCTIVO

Si está Usted interesado, podrá recibir gratis y sin compromiso alguno, el fascinante libro «Atajo del Inglés», con sólo enviarnos el cupón adjunto y dentro de un par de días lo recibirá en su casa libre de portes.

En una pequeña población sueca

“CUMBRE” SOCIALISTA

- Se reunieron los jefes de Gobierno de Alemania, Suecia y Austria
- Convocarán para el invierno una magna asamblea de líderes de su ideología en todo el mundo



Willy Brandt, canciller federal de Alemania; Olof Palme, presidente del Consejo de Ministros de Suecia, y Bruno Kreisky, canciller de Austria, mantuvieron ayer en Arvika, Suecia, a pocos kilómetros de la frontera noruega, un extenso cambio de impresiones durante más de dos horas. La reunión se celebró en la casa forestal, que data del siglo XVII. Los problemas derivados del tratado germano-soviético, cuestiones relativas al Mercado Común y la convocatoria de la conferencia paneuropea de seguridad colectiva integraron el tema del coloquio. Participaron también en el diálogo Herbert Wehner, jefe de la minoría socialdemocrática del Parlamento de Bonn —ausente cuando fue tomada la fotografía—, y Torsten Nilsson, ministro de Negocios Extranjeros de Suecia (a la izquierda).

En conversación con los periodistas, el canciller Brandt hizo un elogio de la mediación del Gobierno de Suecia entre Bonn y Moscú durante los preliminares de las negociaciones que han conducido a la firma del tratado germano-soviético. Brandt y su séquito llegaron a Arvika procedentes de Hamrar, en Noruega, donde veranea el canciller alemán, y Bruno Kreisky y Wehner hicieron el viaje a Arvika desde sus respectivos lugares de vacaciones del sur de Suecia.

Los jefes de los partidos socialistas sueco, alemán y austriaco estudiaron la posibilidad de convocar en invierno una conferencia internacional de jefes de partidos socialistas europeos, para intensificar la colaboración entre grupos de la misma ideología. La conferencia intersocialista de Arvika a juicio de los observadores políticos, refrenda, de un lado, la apertura de la «ostpolitik» de Willy Brandt, pero, por otra parte, fortalece el Gobierno alemán ante la opinión pública de los países neutrales en su posición frente al régimen alemán oriental. (Telefoto Cifra.)

PARA USTED

Sr. Director: GRATIS y sin compromiso de mi parte, envíeme información sobre el curso que le indico a continuación

CURSO que me interesa

Nombre Edad

Dirección n.º

Población Dist. Postal Provincia

Depende de Usted que la información llegue a su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD

Instituto INTER - Sec. 82-50-5 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España

AYUDE A UN AMIGO

Escriba el nombre de alguno de sus amigos que desee un porvenir mejor y le mandaremos informes.

CURSO

Nombre Edad

Dirección n.º

Población Dis. Postal Provincia

Instituto INTER - Sec. 82-50-5 - BARCELONA - España

Apartado 1.164

Arabes y judíos, en la O. N. U.

HABLAN HOY

★ Por primera vez desde hace veintiún años

NUEVA YORK, 25. (Resumen de Afp, Reuter y Upl.)

Superada la reticencia israelí para la negociación, todo parece haber sido fácil para el embajador Gunnar Jarring, que por fin pudo anunciar ayer a la Prensa el comienzo de las conversaciones entre árabes y judíos previsto para hoy.

Según Jarring, todas las partes interesadas: jordanos, egipcios e israelíes, han nombrado a sus respectivos representantes y, en consecuencia, las conversaciones podrán dar comienzo en Nueva York, tras ponerse asimismo de acuerdo los tres países sobre este punto.

En la fase inicial de las negociaciones participarán los representantes permanentes ante las Naciones Unidas. «Confío en que en las reuniones siguientes estén presentes los ministros de Asuntos Exteriores», añadió Jarring.

Las conversaciones se celebrarán en la sede de las Naciones Unidas, en el despacho de Jarring. Se sobreentiende que los representantes de la R. A. U., Jordania e Israel celebrarán reuniones independientes con el mediador Jarring, y que sus conversaciones se espaciarán el tiempo suficiente para que no se corra el riesgo de que coincidan unos y otros al entrar en el despacho del embajador sueco.

Esta será la primera vez que árabes y judíos se sentarán—aunque por separado—ante una mesa de negociación, desde 1949, un año después de la creación del Estado de Israel.

Los interlocutores de Jarring serán, por parte de Egipto, Mohammed Zayat; por Israel, Joseph Tekoas, y por Jordania, Abdel Hamid Sharif, embajador de Jordania en Washington, hasta que regrese Mohammed el Farra, representante jordano en la O. N. U., que actualmente se encuentra en Amman.

● Supuestas violaciones

Mientras tanto, prosiguen en el propio escenario de los hechos las acusaciones del quebrantamiento del alto el fuego. Esta vez ha sido Egipto, quien por boca del ministro de Orientación Nacional, Hassanein Haikal, declaró que Israel se está aprovechando de la tregua «para construir nuevas fortificaciones, reparar carreteras y construir otras nuevas que llevan a zonas fortificadas».

«Desde hace tres días —dijo Haikal en unas declaraciones a la Prensa, retransmitidas en Londres por la cadena de la televisión independiente británica—nosotros expertos militares están observando gran actividad en el frente israelí de Suez, para la construcción de nuevas fortificaciones».

Por su parte, la primer ministro israelí, Golda Meir, hizo ayer un llamamiento a los aliados de Israel para que le ayuden a sentarse en la mesa de negociaciones «como un Estado fuerte y no débil. Nuestros amigos en el mundo tienen esta alternativa: o bien ayudarnos en nuestra lucha o dejarnos luchar solos para conseguir unas fronteras seguras».

● Los palestinos no cederán

El Consejo Nacional Palestino se reunirá el próximo jueves en Amman y examinará «la puesta a punto de medios seguros para hacer

fracasar la solución pacífica y desbaratar todos los complotos contra la resistencia», dice en su número de ayer el periódico «Fath», órgano de las organizaciones guerrilleras.

A los trabajos del consejo asistirán, además de los representantes de las diversas organizaciones de resistencia, delegaciones de países árabes y de las fuerzas «progresistas», así como de los «países amigos», como la China popular, Albania, Corea del Norte, Vietnam del Norte y Cuba.

Asimismo, «Fath» indica que se va a crear un «tribunal revolucionario» para juzgar a todo aquel que trate de actuar en nombre del pueblo palestino fuera del cuadro de la revolución. «La revolución —dice «Fath»— puede detener a cualquier traidor, en cualquier lugar que se encuentre, y ejecutar el juicio del pueblo. La fase actual es grave y decisiva y la respuesta de la revolución será también violenta y decisiva».

Del lado de los guerrilleros se han puesto también los «panteras negras» norteamericanos, que, por boca de su dirigente, Stockely Carmichael, han denunciado el plan Rogers en una declaración difundida ayer por Radio Bagdad.

«No hay más que una solución para el problema del pueblo palestino —dijo Carmichael—, una solución que nosotros apoyamos plenamente: la eliminación de la entidad sionista de la tierra palestina. El plan Rogers tiende, en cambio, a liquidar la revolución y a desorganizar al pueblo palestino».

Contra esta opinión se alzaron Hussein y Nasser en las conversaciones mantenidas en El Cairo estos tres últimos días. Según el diario cairota «Al Ahras», que daba cuenta ayer del contenido de estos contactos jordano-egipcios, ambos estadistas han expresado su opinión de que la aceptación del plan Rogers no es razón para una persecución de los comandos palestinos o para la retirada de las tropas iraquíes del territorio jordano.

Tras aludir a la «falta de comprensión de la política internacional» por parte de determinados grupos palestinos, Nasser y Hussein llegaron a un acuerdo sobre la necesidad de salvaguardar por todos los medios posibles el movimiento de resistencia palestino. Asimismo, acordaron una completa coordinación en las conversaciones de paz que hoy comienzan.

Por otra parte, ayer llegó a El Cairo el dirigente de Al Fatah, Yasser Arafat, que,

a última hora de la mañana y luego por la tarde, conversó con el ministro de Orientación Nacional, Haikal. Ninguna indicación se ha dado sobre lo tratado, pero se cree que se habló del cierre, por parte de las autoridades egipcias, de dos emisoras palestinas en la R. A. U. y de la situación general en el Oriente Medio, tras la aceptación del plan de paz americano, así como de las relaciones entre Egipto y las organizaciones guerrilleras.

● Los sucesos de Seida (Sidón)

Los choques armados entre dos organizaciones de resistencia en la ciudad libanesa de Seida (Sidón) han causado dos muertos y varios heridos, según informó ayer Radio Beirut.

Tras varias horas de violencia, todo ha vuelto a la calma, si bien patrullan todavía por la localidad fuerzas de vigilancia de los guerrilleros. Las tropas del Gobierno, por su parte, controlan las entradas y las salidas de la ciudad.

Los guerrilleros de Al Salka, de filiación siria, en cuya sede se había lanzado una bomba, incidente que fue la causa del comienzo de los choques, habían secuestrado a cuatro personas, entre ellas el diputado Arouf Saad, miembro de la organización rival, partidaria de Egipto. A última hora de la tarde, sin embargo, los cuatro hombres fueron puestos en libertad, y Saad regresó a su domicilio, escoltado por tres «jeeps» del comando de la Lucha Armada Palestina.

El Ejército libanés no intervino en los choques entre los miembros de los dos grupos rivales, si bien se mantuvo en estado de alerta, por decisión del Consejo de Seguridad Interior, reunido urgentemente por el ministro de Asuntos Hidráulicos, Anoir Jatib, en ausencia del ministro del Interior.

● Reacciones al plan Fulbright

Las propuestas del senador Fulbright relativas a un tratado entre los Estados Unidos e Israel, garantizando la integridad territorial a este país, han provocado en la Prensa judía diversas reacciones.

El diario «Davar» dice que es alentador que la gravedad de la situación sea al fin advertida por gentes que hasta ahora le han dado poca importancia».

El diario «Yedioth Aharonoth», dice: «La garantía norteamericana, si el plan Fulbright, no».

Vd.
nunca
la vé
a este
tamaño

...y sin embargo en muchas ocasiones esa es su verdadera dimensión. Sólo basta que nos traslademos a un escenario concreto: el monte.

Allí, esa insignificante colilla que Vd. arroja despreocupadamente puede convertirse en una grave amenaza.

Por favor: no encienda fuego en el monte, Vd. posiblemente no se de cuenta de las consecuencias, el monte sí.

Con frecuencia el monte se quema, pero...



...¿quién quema el monte?

ES UNA CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE MONTES, CAZA Y PESCA FLUVIAL

PLANIFIQUE EL FUTURO

Es una idea de C. AYALA



MPI, Compañía de Inversiones, le ofrece la oportunidad de planificar su futuro mediante sus Planes de Acumulación Sistemática de Capital, aplicados al Multifondo y al Fondo de Inversiones MPI, el mejor sistema de inversión colectiva, óptimamente diversificado.

EL MULTIFONDO MPI Y SUS VENTAJAS

Con el conjunto de servicios o planes de inversión, MPI, Compañía de Inversiones, S. A., le facilita a través del multifondo las ventajas de la inversión colectiva mediante la inversión diversificada de una multitud de clientes en:

- Valores mobiliarios.
- Fondos de inversión mobiliaria.
- Fondos de inversiones MPI.
- Valores, fondos u operaciones inmobiliarias.
- Fondos públicos o líquido para la atención de posibles reembolsos.

Cada peseta invertida en el multifondo no depende del valor de un título, del valor de un fondo, compañía u operación:

depende del conjunto seleccionado óptimamente a través de una gestión profesional variada y diversificada. Tampoco está a merced de lo que ocurra en la coyuntura actual o próxima; para el inversor cuenta el promedio que pueda obtenerse durante un largo plazo.

La comercialización del multifondo MPI, así como del fondo de inversiones MPI, se empezó a finales del año 1969. Desde entonces las participaciones han ido aumentando su valor gradual y progresivamente. Es interesante observar cómo han aguantado y superado la crisis bursátil española sufrida después del disparado crecimiento de los dos últimos años. Posiblemente esta crisis sea la mejor prueba para comprobar la bondad del sistema MPI y sus prometedoras expectativas.

Para amplia información, recorte y remita este cupón a:

MPI Compañía de Inversiones, S. A.

Avenida Generalísimo Franco, 463 bis, 2.º, 3.º.
Teléfonos 239 88 00 - 239 88 03 - 239 88 05
Barcelona - 11

Quintana, 16-18 - Teléfonos 241 92 80 - 241 52 84
Madrid - 8

Sr. D.
Calle Teléf.
Ciudad Prov.

Con sólo remitir este cupón MPI le enviará una detallada información y le facilitará el camino para realizar una buena inversión. MPI, COMPAÑÍA DE INVERSIONES, S. A., le ofrece la oportunidad de planificar su futuro.

Servan - Schreiber contra Chaban - Delmas

BURDEOS, PIEDRA DE TOQUE

(Para la unión de las izquierdas francesas)

Al joven líder radical le bastaría humillar al primer ministro con obligarle a ir a la segunda vuelta

PARIS. (De nuestra correspondencia, Pilar NARVION.)

«El reino de De Gaulle ha durado treinta años: directamente, cuando estaba en el poder, y por su influencia determinante en la vida política francesa, cuando estaba en Colombey.» Este es uno de los análisis de J.-J. S.-S., que sostiene también que el gaullismo, «después de la marcha de su jefe, no representa ya ni una política, ni una doctrina, ni una visión del porvenir francés, sino solamente una solidaridad de hombres dispares, que no han tenido otro trazo común que la fidelidad a un hombre».

Chaban - Delmas, «el gran duque de Aquitania», ha sido el hombre indiscutido e indiscutible de su circunscripción durante un cuarto de siglo; una circunscripción hecha a su imagen y semejanza, de tal modo que el elemento comunista no pasa en ella de un 10 por 100, lo que si fué siempre extremadamente cómodo para el hombre político de la Gironda es ahora extremadamente interesante para la prueba que quiere llevar adelante J.-J. S.-S. de una unión de las izquierdas no comunistas.

La humillación de una segunda vuelta

J.-J. S.-S. no es un insensato, aunque más de un comentarista francés lo ha calificado de tal «por lanzarse a una batalla perdida de antemano». No es lógico imaginar que J.-J. S.-S. haya pensado nunca en serio en arrebatarle la elección a un hombre que lleva veinticinco años de implantación a fondo en Burdeos, donde sigue siendo uno de los más brillantes alcaldes de Francia, y que tiene a su favor la fuerza de ser primer ministro. Lo que J.-J. S.-S. debe pretender es únicamente llevar al primer ministro al «ballotage», esto es, obligarle a pasar por la humillación de la segunda vuelta, lanzando ya así un excelente directo al partido de la mayoría, que animaría notablemente el segundo asalto, el de las elecciones municipales del 71, mientras se espera la batalla decisiva de las legislativas, en las que el audaz y ambicioso secretario del partido radical hará maniobrar a fondo sus tropas para la gran batalla, que no es otra que la batalla del Eliseo.

La batalla de Burdeos es una operación de encubierta, en la que J.-J. S.-S. intenta hacer de partero de una oposición de izquierdas no comunista, de la que se imagina ya el líder.

La operación la habían intentado ya Mendes France y Defferre sin éxito alguno; la diferencia está en que los dos primeros artífices de la maniobra tenían delante a un De Gaulle que, como dice muy bien el secretario del partido radical, ha reinado como monarca en Francia durante treinta años. Retirado el general a Colombey a escribir sus memorias, Francia ha entrado a fondo en el posgaullismo que Pompidou ha sabido maniobrar con mano maestra, pero que tiene el grave pecado original de su disparidad, soldada únicamente, como dice J.-J. S.-S., por la fidelidad a un hombre y la

disciplina de hierro que imponía en sus filas el general.

La baza Duverger

La situación es totalmente diferente hoy, tan diferente que los giscardianos pueden considerar absurda «la batalla que J.-J. S.-S. va a perder Burdeos contra un hombre que un día podría ser su aliado». J.-J. S.-S. prefiere liquidar brutalmente el pasado y lanzar a la palestra hombres nuevos, lo que no quiere decir nombres nuevos. Por ejemplo, se sabe que su candidato ideal frente a Chaban-Delmas es el profesor Maurice Duverger, «de la banda de J.-J.», como dice la gente, hombre totalmente nuevo en los comicios electorales, pero figura a escala nacional, desde las páginas de «Le Monde» y de «L'Express», donde colabora asiduamente. Duverger ha sido muchos años catedrático de la Facultad de Derecho de Burdeos, donde goza fama de hombre tan inte-

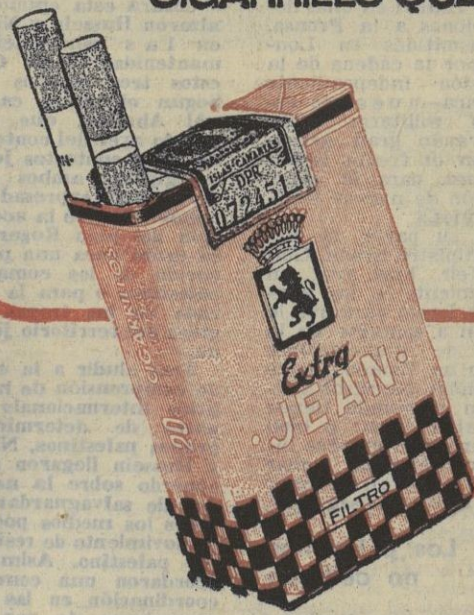
ligente como honesto. Posiblemente, la candidatura de un Duverger daría aires de «piel nueva» a la elección de Burdeos, pero J.-J. tiene que contar con los partidos políticos, que no están dispuestos a perder sus viejos hábitos de pasteleo electoral, y ya los convencionales han adelantado el nombre del ingeniero Taix, de sesenta y cinco años de edad, que tiene en su haber el argumento de peso de haber llevado ya una vez al «ballotage» al primer ministro.

Los comunistas presentarán su candidato por su cuenta, posiblemente aliado con el del P. S. U., y se habla no sólo de la posible candidatura del hombre de confianza de Mitterrand, Henu, sino incluso de Mendes France.

La realidad es que a través de dos hombres —que ninguno será el diputado de Burdeos—, Chaban-Delmas y J.-J. S.-S., los del mano a mano, es uno de los primeros capítulos importantes del posgaullismo el que vamos a ver «didiar».

JEAN

CIGARRILLO QUE...



a todos satisface

**OPERACION
PLUS ULTRA
1970**

LOS NIÑOS BUENOS DE EUROPA

EL JURADO NACIONAL HA DESIGNADO A LOS DIEZ ESPAÑOLES



Nuevamente, por octava ocasión, los niños buenos de Europa se van a dar cita en Madrid merced a ese gran esfuerzo, anualmente repetido, que es la Operación Plus Ultra. Jacqueline Onassis (antes señora de Kennedy) acaba de adoptar a un niño vietnamita. Un niño dirige teatro en Alemania, asistiendo a todos los progresistas del mundo; otro, Pablito del Hoyo, se convierte en gran actor en la nueva versión de «Marcelino, pan y vino»; alguno, quizá en Francia, hace temblar a sus profesores con sus deducciones matemáticas; una niña española acaba de ganar uno de los concursos pictóricos más importantes de la Gran Bretaña. Los niños son noticia.

Ayer el jurado nacional decidió quiénes han de ser los niños que integren la nueva Operación Plus Ultra. Serán diez niños españoles y seis extranjeros (un yugoslavo, un italiano, un portugués, un alemán, un belga y un francés). Se premia, como siempre, su heroísmo, su sacrificio, su buena voluntad, su amor. Aquí ofrecemos un breve resumen de cada caso, de la actuación de cada niño:

EULOGIA RAMOS ENCINA (trece años), Villamayor de Orduña (Salamanca)

Desde los ocho años de edad tiene a su cuidado a su madre —totalmente inválida—, a cuatro hermanos menores que ella, a sus abuelos y a su padre. La niña realiza todas las labores de la casa, cuida de su madre, y hasta hace poco tenía que transportar cada día a uno de sus hermanos al colegio, que dista tres kilómetros de su casa, llevándole a sus espaldas por ser inválido. Ahora hace este recorrido utilizando una bicicleta.

MANUEL VIÑAS CHACON (catorce años), Algeciras (Cádiz)

Huérfano de padre desde hace un año. Su madre está enferma del corazón y casi imposibilitada. Tiene cuatro hermanos menores que él. Manuel ha de atender a las obligaciones domésticas y a sus hermanos, a quienes acompaña diariamente al colegio. Para ayudar en las necesidades de la casa —a la familia le ha quedado una modestísima pensión— trabaja como ayudante de fontanero en un taller.

BERTA ISABEL CUADRADO ALVAREZ (catorce años), Que- reño (Orense)

Es huérfana de padre. Su madre trabaja como asistente. Berta tiene que encargarse no solamente del cuidado de la casa, sino también de tres ancianos: su abuelo, de ochenta y dos años, y sus dos tíos, uno de ellos completamente inválido, a quienes la nequeña llama cariñosamente «sus nenes». El abuelo padece una enfermedad mental, y hay noches que la niña ha de quedarse

les, de diecisiete y trece años de edad. Es de destacar el gran cariño y ternura que les dedica, su constante compañía y ayuda, y el hecho —verdaderamente singular— de que trata de enseñarles para que superen su anormalidad. Para ello ha tenido que renunciar a todo, teniendo que soportar en muchas ocasiones la incompreensión de otros muchachos.

JOSE GARCIA ALCONCHEL (doce años), Jerez de la Frontera

Desde hace cuatro años conduce diariamente a la escuela a su hermano y a un primo suyo, ambos inválidos totales. Los carga sobre sus espaldas, los conduce hasta la calle y allí los sienta en unos carritos y los empuja hasta la escuela, que se encuentra a varios kilómetros de su domicilio. Luego, a la salida de la escuela, los recoge del pupitre, para trasladarlos nuevamente a casa. Los domingos los lleva a misa, de paseo, al cine o al fútbol.

MIGUEL ANGEL JEREZ (doce años), Zaragoza

Huérfano de madre desde hace cuatro años. Su padre es inválido total, y su hermano mayor —de diecisiete años— se encuentra paralítico, a consecuencia de un accidente laboral. Miguel Angel ayuda diariamente a su padre, y le acompaña hasta el lugar donde vende el cupón, distante a dos kilómetros de su casa. Regresa a su casa, ayuda a vestir a su hermano y marcha al colegio. De regreso de la escuela recoge a su padre y hace la compra. Ha de cuidar también de un hermano me-

barca de pesca. Regresa a las seis de la tarde y vende lo que ha podido pescar. Los días que no puede hacerse a la mar va a la escuela.

ANTONIO MARTINEZ MIGUELEZ (catorce años), Melón Ribadavia (Orense)

Su padre emigró hace seis años, y es su madre quien ha de trabajar para sacar adelante a toda la familia. Antonio es un claro ejemplo de constancia y de valor para hacerse a sí mismo. Antes de ir a la escuela cada día ayuda a su madre en las faenas del campo. El pueblo donde vive dista dos kilómetros de la escuela, recorrido que Antonio ha de hacer cuatro veces al día, atravesando un río por encima de unas piedras. Con mucha frecuencia el río baja crecido, y el niño ha de meterse en el agua para atravesarlo.

CARLOS SAHAGUN GOBANTES (doce años), Miranda de Ebro (Burgos)

El pasado 6 de junio salvó a dos hermanos, de once y tres años, de morir ahogados en las aguas del río Ebro. Primero cayó el niño de tres años, y al quererle ayudar su hermana les arrastró la corriente hasta el centro del río, donde hay gran profundidad y rápidas corrientes. Al ver la pasividad de las personas mayores, Carlos, vestido, se lanzó al agua, rescató al niño y volvió a por la niña. Tuvo que bucear para buscarla, y casi exhausto por el esfuerzo la trasladó hasta la orilla. Estuvo a punto de perecer en el rescate.

FRANCISCO PEREZ HERNANDEZ (catorce años), Madrid

Por ser de Madrid, éste es el único niño que el reportero ha podido ver de entre todos los elegidos para la Operación Plus Ultra. Ustedes recordarán que Francisco —más conocido por Quico allá, en el poblado de Fuencarral— salvó de morir abrasadas a dos hermanas, de dos años y medio y seis meses, que se encontraban dentro de una vivienda en la que se produjo un incendio. Teniendo en cuenta que Quico es poliomielítico de las dos piernas, su actuación es doblemente heroica. Por eso consiguió la mayor puntuación del jurado seleccionador.

—¿Qué recuerdas de aquel uno de marzo? —le he preguntado cuando aún no se ha repuesto de la sorpresa de saberse elegido para la Operación Plus Ultra.

—Ya casi no me acuerdo. Doblé los barrotes de la verja, rompí la puerta y me metí entre las llamas. Primero saqué a Raquel y luego a Laura. No lo pensé nada. Estaba muy nervioso. Pasaba entre las llamas sin darme cuenta. ¿Que si tuve miedo por mi vida? No; nada. Tampoco pensé que me podrían fallar las piernas.

En la modesta vivienda están los padres de Francisco y los de las niñas salvadas por el valeroso muchacho. Hay un silencio sepulcral cuando el muchacho cuenta su aventura, cuando contesta a las preguntas de los periodistas, cuando se queda con la mirada perdida en el aire, como si todo le pareciera un sueño imposible. Trabaja, desde hace un mes, como ayudante de chapista en un taller de Tetuán. Le gustaría estudiar algo con relación a la mecánica; practica la natación y lleva el pelo largo «porque así las chicas le dan baile con más facilidad».

—Tengo mal las piernas —dice—; pero sólo se me nota cuando corro.

Y Quico se queda como si estuviera en las nubes...

UN VIAJE Y UNA BECA

Estos niños de la Operación Plus Ultra (campana que organizan Iberia, Líneas Aéreas de España; la Sociedad Española de Radiodifusión y la Confederación Española de Cajas de Ahorro) se concentrarán en Madrid el próximo día 31. Viajarán a Roma, Yugoslavia, Bruselas (donde serán recibidos por la Reina Fabiola), y de regreso a España visitarán Palma de Mallorca, Barcelona, Las Palmas, Tenerife, Sevilla, Jerez y Cádiz. Tras el viaje les será concedida una beca de estudios.

M. AMILIBIA

Foto MOLLEDA

● El madrileño elegido, poliomielítico, salvó a dos pequeñas de morir abrasadas

vigilando a los ancianos. Por libre, y con la ayuda de una maestra de su pueblo, ocupando buena parte de sus escasos descansos, Berta está estudiando el bachillerato, habiendo aprobado con buenas notas el tercer curso.

ISAIAS BARRUECO RODRIGUEZ (quince años), Fermoselle (Zamora)

Sus padres trabajan en el campo. Isaias ha de cuidar constantemente de su hermano y una hermana, ambos subnorma-

nor que él, y saca de paseo al inválido. Los sábados hace la limpieza de la casa.

JOSE GARCIA TOMAS (doce años), Grao de Gandia (Valencia)

Hijo de humildísima familia de pescadores. Por estar su padre enfermo José ha tenido que tomar la responsabilidad de sacar adelante la familia, compuesta por sus padres y cinco hermanos más. Diariamente se levanta a las cuatro de la mañana para salir a la mar en su



Francisco Pérez Hernández, de Madrid, poliomielítico de las dos piernas, junto a su familia



ESPAÑA PRESENTA LA LINEA HIDALGO

- Se acortarán ligeramente las chaquetas
- Los gabanes serán ajustados y largos
- Dos mil sastres de treinta y cinco países, en Madrid

«Esta semana vamos a poder cortar mucha tela», comentaban ayer en el Palacio de Congresos y Exposiciones. Y es que durante estos siete días se reúnen en un congreso internacional dos mil maestros sastres de treinta y cinco países. De casi todo el mundo, pero no todo, porque faltan representantes de los países socialistas («No están inscritos en la Federación Mundial de Sastres», nos dirían luego). Entre tanto hombre amarillo que desfila en bandada por los salones del palacio no hay un solo negro. Creo yo que el tercer mundo no está para que le vistán. Por otra parte, entre los representantes yanquis no hay uno solo de color.

Rodolfo Martín Villa, secretario general de la Organización Sindical, no ocultaba al inaugurar el congreso que la artesanía se encuentra en un difícil momento con respecto a las grandes firmas del vestido. Y, aunque muy difícil lo vemos, estos maestros sastres se han empeñado en hacer en este congreso un patrón de soluciones definitivas.

El vicepresidente del congreso, señor Pérez Calderón, que se ha pasado el día prácticamente de pie, saltando de un lado a otro, ultimando retoques, ha encontrado un minuto para el periodista.

—¿Pueden competir ustedes con los colosales almacenes y sus prendas «prêt-à-porter»? —le preguntamos.

—No existe competencia. Viste de confección el que no se lo puede hacer a medida. El individuo que quiere distinguirse de la masa se acerca al sastre. La diferencia entre la confección a medida y en serie es la misma que hay entre el arte y la industria.

—Pues sí señor, para qué le voy a discutir a usted una cosa evidente. Pero digo yo que no todo el mundo puede gastarse su sueldo en un traje a la medida. Me da la impresión de que ustedes son los sastres de la élite.

—Fíjese en los Estados Unidos: cambian de coche cada dos años. Pues yo le digo que es tan barato hacerse un traje a medida de ocho mil pesetas como uno de confección en serie de cuatro mil.

—Si las estrambóticas creaciones de los Rabane y los Dior no se las pone nadie, ¿quién hace la moda del hombre medio?

—Nosotros, los artesanos. Los demás nos imitan. Ese es nuestro deber; para eso nos hemos reunido, para adquirir fuerza como creadores. El sastre es un artista que pone su arte al servicio del hombre.

—Vamos a resumir, en dos palabras, porque las fotos son demasiado evidentes, en qué va a consistir la moda venidera aquí, en España.

—La línea Hidalgo va a subir los hombros de las americanas, en forma de convexa. Va a acortar ligeramente la chaqueta y a hacer que suba un tanto la cintura del pantalón. Todo ciñéndose mucho al cuerpo, pero guardando un suave vuelo en las caderas, y abriéndose un poco abajo, según los modelos. La chaqueta tendrá dos aberturas en los costados, avaladas por la comodidad que suponen. En cuanto al chaleco, será de escote alto, con solapas. Los gabanes, ajustados y largos, por debajo de la rodilla, con amplias solapas.

La artesanía no desaparecerá; la artesanía seguirá existiendo en la sociedad industrial. Me he acercado a un grupo de japoneses y les he preguntado sobre el vestir en su país.

—El cincuenta por ciento de la gente lleva vestidos europeos. El resto continúa con los vestidos tradicionales.

Lo cual, digo yo, significa que la homogeneización en el vestir se impone.

F. B. PEREZ
(Fotos
BOUTELLIER.)



CON BIGOTES Y GAFAS MAS SECRETO QUE NUNCA—

EL AGENTE FLINT, EN MADRID

“YO HE HECHO AL PERSONAJE Y EL PERSONAJE ME HA HECHO A MI”



Porque el cine colma muchas necesidades, entre ellas, la de aventuras que toda persona humana lleva dentro y ha de vivirlas o verlas vivir; porque hay recursos de defensa tales como los que se exhibían en «Flint, agente secreto»; porque se impone practicar yoga junto al kárate y el judo para poder sobrevivir en este ajeteo de vida y en este mundo en el que el hombre sigue siendo un lobo para el hombre; porque el cine no es sólo arte, sino otras muchas cosas más —vaya usted a saber—. Por todas estas razones y muchas más —vaya usted a saber— estoy sentado junto a James Coburn, actor de cine que en España ha triunfado, sobre todo, por su personaje Flint.

Ha venido a Madrid a pasar el fin de semana. Su esposa, Beverly, y sus dos hijos se han quedado en Almería, en donde este actor que tengo a mi izquierda de pelo áspero y juvenilmente canoso, intencionadamente canoso, piernas de vaquero largas y estrechas, todo dientes cuando se ríe, labios carnosos, sexualmente carnosos, James Coburn, rueda una película. ¿Su título?

—Aún no sé cómo se titulará en español. El título en inglés es «Duck you suckers».

—A las órdenes de qué director?

—De Sergio Leone. Nunca había trabajado a sus órdenes. Esta es la primera vez, aunque ya le conocía desde hace bastante tiempo personalmente y por sus trabajos cinematográficos.

—¿Qué papel interpreta?

—El de un revolucionario irlandés.

—¿Ustedes recuerdan aquel tejero, increíble lanzador de navajas en «Los siete magníficos»? Está ahora aquí, sentado desgarbadamente, al estilo del Oeste, y viste pantalones vaqueros, como aquellos de estrechos, como aquellos de largos. Pero quizá recuerden mejor al agente secreto Flint. Desde la incógnita de sus ojos ocultos por las oscuras gafas me está espionando. Lo sé. Quizá esté pensando que le he descubierto inoportunamente, y recuerde alguna presa de judo para deshacerse de mí. Mas no, aun con su pose de agente secreto, con sus pitillos que no termina, su media sonrisa, Flint le ha dicho a su jefe el repetido «estoy de vacaciones».

—¿No será, señor Coburn, que el estilo de aquellas películas ya está superado?

—Son modas. Piense que hubo una época en que el público pedía aventuras jamesbondianas, y éste ya no podía dárselas. Entonces surgi yo, vamos Flint, que en parte le sustituyó. Hubo otros más, pero nosotros fuimos los más preferidos del público. ¿Usted sólo me habla de Flint? ¡Yo he trabajado en muchas más cintas!

Ya lo sé, James Coburn. Sé que usted nació

en Lairel (Nebraska). Que... Bueno, cuéntelo usted mismo.

—Sí; de pequeño mi afición por el teatro me llevó a abandonar los estudios. Debuté en Billy Budd, con la compañía Jolla Playhouse. Mi primera película fue «Ride Ionesome», de B. Boetticher, en mil novecientos cincuenta y nueve. Después, «Los siete magníficos» (1961); «La gran evasión», a las órdenes del mismo J. Sturges; «La Charada», de Stanley Donen, y «Mayor Dundee», de Sam Peckinpah.

—¿Cuándo nació su personaje Flint?

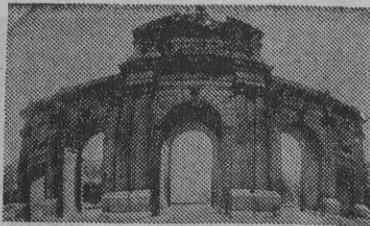
—En mil novecientos sesenta y cinco rodé «Flint, agente secreto», de Daniel Mann. Después vendría la serie. Puedo decir lo tantas veces repetido por tantos actores: «Yo he hecho a Flint, y Flint me ha hecho a mí».

Y mira disimuladamente al reloj, como si fuera la hora convenida en una historia de espionaje para hacer, actuar, cumplir órdenes. Se levanta, me estrecha mis pequeñas manos castellanas con las suyas grandes, americanas, de magnífico lanzador de navajas, y se va, hall adelante, con sus dos pequeñas maletas colgadas de las manos, sus largos pasos del Oeste, sus gafas oscuras de agente secreto, desgarbadamente, estudiadamente, artísticamente, roto el secreto de su estancia en Madrid.

Felipe GUTIERREZ BENITO
(Fotos BOUTELLIER.)

CAMPAMENTO:
CARGA Y DESCARGA
INDEBIDAS

gran MADRID



SE INVADE UNA ZONA VERDE,

Las molestias son continuas. El problema se ha denunciado ya al Ayuntamiento (Delegación de Abastos y Mercados) y a la Jefatura Provincial de Sanidad. Hasta ahora no se ha conseguido nada. Los vecinos de las calles de Carpesa, Carracedo y Cartaya están francamente descontentos. A pesar de todas las denuncias, las molestias provocadas por el mal funcionamiento de las Galerías de Alimentación Campamento subsisten.

DOS PUERTAS

Las galerías de Alimentación Campamento tienen dos puertas. Una de ellas da a una zona que aún no se ha ajardinado; pero que está indudablemente reservada al paso de los peatones y a los juegos de los niños. En esa parte existe una entrada de la galería destinada al público. La segunda entrada, en la parte trasera, tiene una puerta con anchura de tres metros, hecha especialmente para el paso de los camiones de carga y descarga. La calle, asfaltada (con una entrada especial desde la calle de Carpesa), llega hasta la misma puerta.

Los vecinos de la barriada se quejan de que la carga y descarga se hacen precisamente al contrario de como se debe. La puerta reservada a este fin apenas se usa. Los camiones se suben a la acera, cruzando por la zona verde, y llegan hasta la puerta destinada al público, donde realizan las faenas de carga y descarga. Existe, por un lado, un destrozo de un terreno que no está destinado al paso de camiones. Por otro lado, los niños que juegan allí ven invadido su espacio. Los vecinos de la barriada reclamaron al Ayuntamiento.

CONTESTACION

La Delegación de Abastos y Mercados recibió la denuncia de los vecinos de Campamento y les contestó en el sentido de que: «Las operaciones de carga y descarga se efectúan en la confluencia de las calles de Carpesa y Carracedo, y desde ese lugar se transportan los bultos, cajas y envases en carros de rueda, no entrando los vehículos a la puerta destinada a dichas operaciones en cuanto que la calle carece de entrada de carruajes».

CONTRASENTIDO

Esta respuesta no consiguió otro efecto que el desconcertar a los vecinos. Los motivos eran:

1 Si existe una puerta posterior de carga y descarga con entrada de carruajes. ¿Por qué no se obliga a utilizarla?

2 El Ayuntamiento no parece haberse enterado de que los camiones de carga y descarga llegan hasta la puerta destinada al público en medio de la zona verde.

Lo que hicieron los vecinos fué sacar una serie de fotografías de las operaciones de carga y descarga. Por otro lado, avisaron al 092 denunciando el hecho. Acudieron los agentes municipales, comprobaron la infracción, y multaron a varios camiones.

BASURAS

Por otro lado, el camión del Servicio Municipal de Limpieza recoge la basura no en la puerta de carga y descarga, sino de frente a la del público (aunque no entra en la zona verde). El trasiego de los cubos desde la puerta al camión (unos veinte metros) es de lo más antiestético. Este tipo de basuras (restos de pescado en mal estado, frutas en descomposición y otras basuras con mucho líquido) se prensa en el camión, que va dejando un reguero de aguas sucias que llenan la barriada de malos olores. Este reguero tiene unos doscientos metros, y llega a entrar por los agujeros de las tapas de registro del agua del Canal de Isabel II.

PETICIONES

Las peticiones de los vecinos son dos:

1 Que se obligue a que toda operación de carga y descarga se efectúe por la puerta destinada a ese menester.

2 Que se utilicen para la recogida de basuras camiones que no dejen escapar los líquidos que se producen al prensarse los desperdicios.

Los vecinos de Campamento tienen toda la razón en sus funciones. ¿Las va a atender el Ayuntamiento?

Una sección de
César de NAVASCUES

Sus pies como
en un baño
de frescor



con
fuss-frisch
(Pies frescos)

SPRAY y CREMA

Aplíquese fuss-frisch diariamente, después de lavarse. Refresca al instante.

Ya hay fuss-frisch en perfumerías y farmacias.



Spray
75 ptas.
Crema
40 ptas.

Garantía de bienestar para sus pies

CIRCO de MOSCU

¡¡AVISO!!

A LOS QUE SE ENCUENTRAN FUERA DE MADRID CON MOTIVO DE LAS VACACIONES

Usted, sin duda, a su regreso no querrá dejar de presenciar el mundialmente famoso CIRCO DE MOSCU, que por primera vez visita España. Para poder atender todas las peticiones y evitarle las aglomeraciones de última hora, se ha puesto a disposición del público, en el PALACIO DE DEPORTES, UNA TAQUILLA ESPECIAL DE RESERVAS, TELEFONO 256 64 0

RELLENE EL ADJUNTO BOLETIN Y HAGA HOY MISMO SU RESERVA ENVIANDOLO POR CORREO URGENTE AL "CIRCO DE MOSCU" PALACIO DE DEPORTES-MADRID

D. Desea reservar localidades de para el día Función (Hora)

SABADOS Y DOMINGOS A LAS 6,30 y 10,45
LOS DEMAS DIAS, EXCEPTO LUNES, A LAS 10,45

PRECIOS

SILLAS DE PISTA 300
TRIBUNA DE PISTA 250
TRIBUNA BAJA 250
TRIBUNA BAJA (B) 200
TRIBUNA PRINCIPAL 150
TRIBUNA SUPERIOR, 80



CIRCO DE MOSCU
DEL 28 DE AGOSTO
AL 20 DE SEPTIEMBRE

CARNET DE PUEBLO

Plazos - Contado - Alquiler
(Nuevas y de ocasión)



Máquinas de escribir y calcular

HERNAN CORTES, 7

DEFIENDA SU BIENESTAR
USANDO LA PULSERA
MAGNET - ATOMIC



Resultados comprobados desde hace más de ocho años
Patente registrada

Exija certificado de garantía
Envíe contra reembolso
Pedidos al APARTADO 9.109, o en

Hermanos Miralles, 26
Teléfono 226-01-44

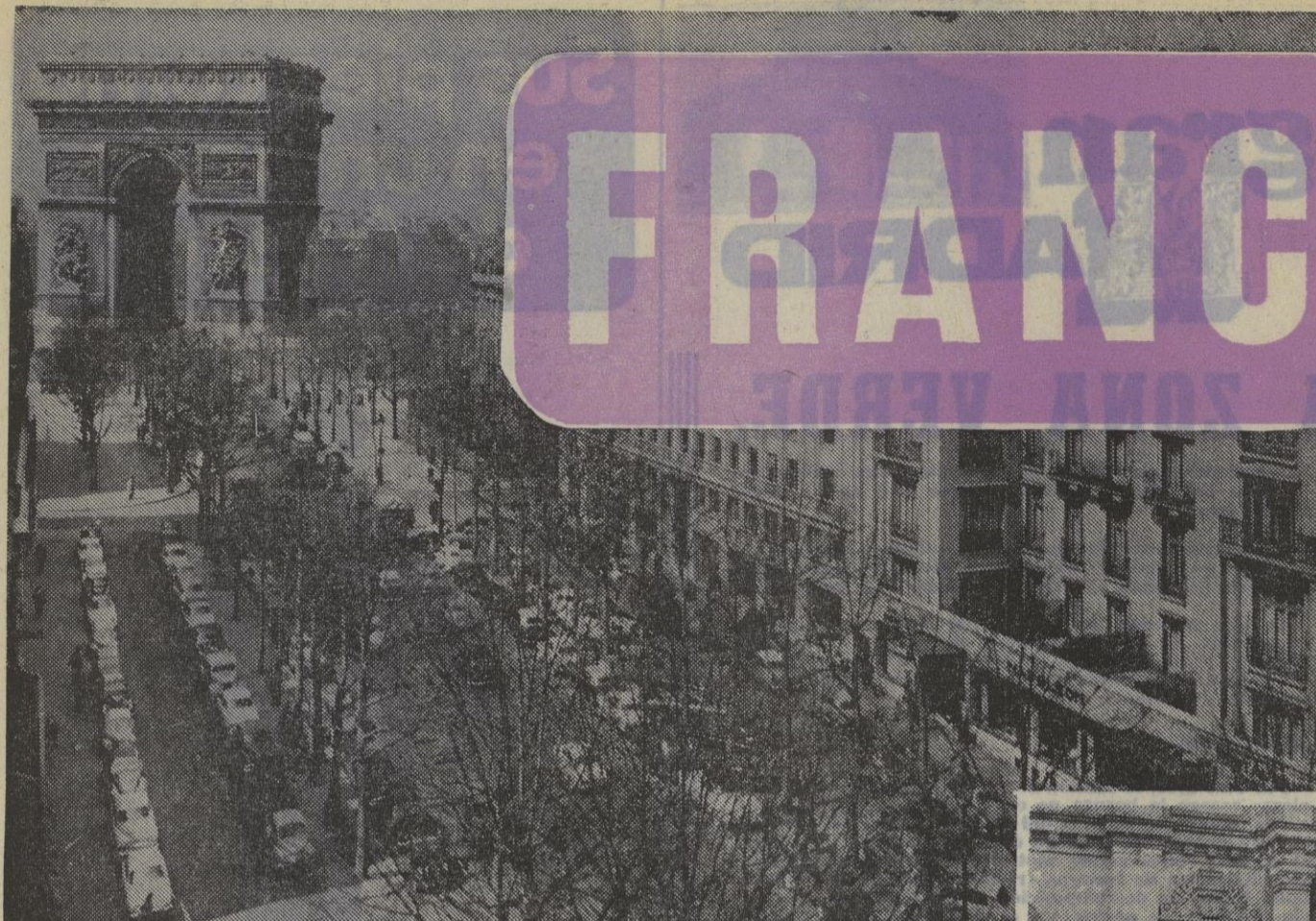
MADRID
Núm. 185-C

¡NO PIERDA EL TIEMPO!
NOSOTROS VENDEMOS MAS BARATO



RELOJERIA-JOYERIA
ROXY - PRIMA
ESPOZ Y MINA, 1.
PLANTA 2

FRANCIA 70



3

Escribe
Pilar NARVION



El clasismo de "las grandes escuelas" se suma a todos los problemas de la enseñanza

La enseñanza tiene en Francia una característica particular que no existe ni en España ni en la mayor parte de los países europeos. Después de una primera enseñanza excelente, el bachillerato se bifurca en toda una serie de orientaciones diferentes, que ponen el acento en las matemáticas, las lenguas, la filosofía, etc., etc. Con su «bac» aprobado, el estudiante francés tiene dos perspectivas por delante—si además pertenece a una familia que puede ayudarle a costear sus estudios—, pues el índice de hijos de obreros en la Universidad es de un 5 por 100, lo que no deja de ser un adelanto sobre el 1 por 100 español.

Si el bachiller francés es un estudiante normal, se lanza a la Universidad; si se trata de un superdotado, se destina a «las grandes escuelas». La Universidad fabrica profesores, abogados, médicos, químicos y pocas cosas más; las grandes escuelas fabrican el «establishment» de Francia. La Politécnica, la Escuela Normal Superior, la Escuela Nacional de Administración, fabrican los banqueros, los embajadores, los ministros, los presidentes de los consejos de administración y, para acabar, la élite de la nación. Pompidou, como Sartre, son antiguos diplomados de la Escuela Normal Superior, y Giscard d'Estaing, como J. J. S. S., proceden de las grandes escuelas.

La matrícula en la Universidad es libre; no existe la selección de entrada. En la Escuela Politécnica se presentan cada año al ingreso dos mil o dos mil quinientos candidatos, para promociones que nunca pasan de los trescientos. En el primer año de Medicina se matriculan libremente en Francia unos veinticinco mil estudiantes, y el país sólo «consume» seis mil al año.

El abogado, economista o sociólogo, con su título universitario, sabe perfectamente que estará siempre en condiciones de inferioridad, a la hora de solicitar un empleo, respecto de los titulados de las grandes escuelas.

En Francia, ser un politécnico es un título de la más alta nobleza, hasta el punto de que, en su deseo de hacer una realidad la igualdad total de los sexos, el Gobierno francés ha decidido que, por primera vez en el curso 1970-71, o sea, en la década del setenta que nos ocupa, las mujeres tendrán acceso a esta famosa escuela militar. La propuesta ha sido ya aprobada definitivamente por la Asamblea Nacional.

Así, pues, Francia, además de todos los problemas de la Universidad que tienen planteados todos los ministros de Educación del mundo, y que aparecieron especialmente virulentos en los sucesos de mayo del 68, tiene el problema arduo de su enseñanza clasista, heredada de Napoleón, que fué el gran animador del espíritu de «las grandes escuelas».

Los jóvenes responsables

Un politécnico francés tiene asegurado, por el mero

hecho de tener su título en el bolsillo, un papel eminente en la sociedad francesa, que va mucho más allá de lo que fueron en España los ingenieros y los arquitectos de nuestras escuelas especiales.

En ocasiones, saltan al ruedo jóvenes ambiciosos sin grandes títulos, pero con gran imaginación, que se hacen también su puesto en la sociedad, y todos estos nuevos jóvenes responsables, lo que en Francia se llama «los cuadros», están creando en Francia un nuevo modo de vida que se refleja en su semanario preferido, «L'Express», en político reformador y americanizante, consumido por la fiebre de consumo, bastante «snob», y que queda fabulosamente reflejado en su mentalidad, en la famosa novela «Les Choses», de Georges Perec, que comienza así:

«El ojo, para comenzar, resbalará sobre una moqueta gris de un pasillo largo, alto y estrecho. Los muros serán armarios empotrados de maderas claras, en las que resaltarán las cerraduras de cobre. Tres grabados representarán un Thunderbird, vencedor del Epsom; otro, un navío con velas desplegadas, el «Ville-de-Monttereu», y el tercero, una locomotora Stephenson. La puerta del pasillo estará forrada en cuero y, al abrirla, la moqueta gris dará paso a un parquet casi amarillo, que tres grandes alfombras de colores pálidos cubrirán casi totalmente...» Imagínense. Esto es sólo el pasillo para comenzar la «snobinada».

El libro, que tuvo un éxito fabuloso de librería, porque a todo el mundo le gusta leer su propia caricatura, creyéndose que es la caricatura del vecino, nos cuenta la historia de uno de esos

Una sección de

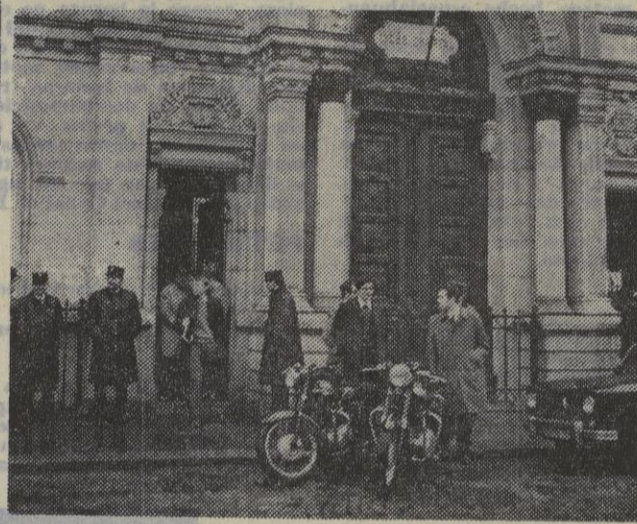


matrimonios franceses devorados por el deseo de consumir, y consumir rápido, que están modificando totalmente los usos y costumbres de la sociedad francesa, y lanzados a las modas americanizantes, que son las que les tientan.

Las nuevas modas

Este joven matrimonio de cuadros ha abandonado el café con leche y el «croissant», de la milenaria tradición francesa, por el zumo de naranja y el té; ha abandonado los «navarin» bien «mijotain», los «coq-au-vin», las suntuosas bullabesas, la cocina normanda a la crema, la gloria de su charcutería para refugiarse en la carne a la plancha y la ensalada que «conservan la línea», esa línea que parece formar parte de las condiciones de triunfo de una joven pareja francesa a la moda de 1970.

Como consecuencia del régimen y la moda, los Las-serre, los Lucas Carton, los Grand Vefour, con sus «cas-soulet», sus «cncissete d'agneau Eduard VII» o sus «crog-



El católico francés es un practicante ejemplar, pero el número de sacerdotes ha disminuído

non flambe», pierden puntos a favor de lugares a la moda, donde los viejos bor-goñas se sustituyen por rosé de Provenza, «que va con todo» y convierte a los nuevos triunfadores de la nueva sociedad francesa en unos bárbaros, a los ojos de los «sommeliers».

«Pubs», «drougstores» y tabernas, especialistas en cocina americana, barren día a día los viejos «bistrots» de París, que sólo de tarde en tarde cobran alguna moda por el «snobismo» momentáneo de tal o tal pandilla de «locomotoras», de las que sueñan con moquetas grises y parquet amarillo con cuero y cobre, todo bien escandinavo o bien inglés, y con la nota de exotismo de un mueble indio, español o ára-

be en un rincón, todo revat-lorizado con la presencia de una máscara del arte negro.

Son estos nuevos franceses los que hacen turismo en la Costa del Sol. Han impuesto las vacaciones de invierno para los deportes de nieve. Se lanzan con furia a la minifalda o la maxi-jupe. Adoran el cine de vanguardia y animan, con su frenesí de consumo, el tono del nivel de vida francés de los años 70.

La Iglesia

La Iglesia francesa, que en 1941 lanzó el movimiento de los curas obreros con el padre dominico Jacques Loew y en el mismo año creó la Misión de Francia,

ha sido siempre una Iglesia convencida de su enorme importancia en la Iglesia universal, como jefe de fila del progresismo católico.

Sus prelados, sus publicaciones, su Prensa han hecho indudablemente de la Iglesia gala un portaestandarte del catolicismo decidido a evolucionar, a seguir el ritmo del tiempo, a incorporarse en cada momento a cada etapa de la evolución de las ideas y las costumbres universales.

Después del Vaticano II, que se había preparado un poco como bajo el signo de este espíritu de realismo progresista de la Iglesia francesa, curiosamente han llegado americanos, belgas y, de manera especial, holandeses, que han sobrepasado largamente a los franceses, y hoy nos encontramos con una especie de complejo en la jerarquía francesa, que ve a media docena de prelados llevar la voz cantante de las nuevas ideas del catolicismo, sin que sea esta vez «el catolicismo francés» el que asombre al mundo.

La Iglesia francesa prefiere largamente la calidad a la cantidad a la hora de valorar a sus fieles. Muy difícilmente un sacerdote francés presionará a nadie a la hora de los sacramentos, ya sea el bautismo ya el matrimonio. El católico francés es un practicante ejemplar en la que las prácticas religiosas no influyen en modo alguno en el concepto que se pueda tener de la moralidad de las gentes. El general De Gaulle es un católico practicante, pero todo el mundo sabe que el Presidente Pompidou es un católico que practica poco, sin que este detalle le quite ni le ponga nada ante la opinión pública, que más bien criticó las fotografías de un Pompidou candidato a la presidencia acompañando a su mujer a misa, «cuando todo el mundo sabía que lo hacía sólo como un gesto de propaganda».

En casi todos los gabinetes franceses hay algún protestante y, además de toda

(Continuará.)



¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

SEÑORITA EXPERTA EN SEGUROS, PARA MEDIA JORNADA DE TARDE

«He trabajado durante varios años en una compañía de seguros en la delegación de Avila. Actualmente llevo cinco años en la misma compañía, aquí, en Madrid, desempeñando el cargo de oficial segundo en el negociado de siniestros de automóviles. Atiendo al público en ventanilla, así como los trámites de expedientes de siniestros con los peritos de la compañía. Tengo el bachiller y también trabajo un tiempo con un abogado. Quisiera poder encontrar un trabajo en jornada de tarde, bien en seguros o despacho particular. Tengo treinta años. A.» (0C-11-VIII.)

UN SUBOFICIAL RETIRADO DE LA GUARDIA CIVIL

«Se ofrece para cargo de confianza suboficial de la Guardia Civil. Tiene conocimientos de mecanografía, contabilidad y trabajos de oficina en general. Antonio.» (6C-20-VIII.)

UN VENDEDOR

«Tengo dieciocho años y mi deseo es hacerme agente de ventas. Escribo con la esperanza de que alguna firma se hiciera eco de mi petición, pues creo tener la edad adecuada para comenzar esta gran profesión. Ramón.» (7C-20-VIII.)

UN INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL

«He terminado el servicio militar recientemente. Tengo aprobados los tres años de ingeniería técnica industrial (máquinas eléctricas), aunque no he podido presentar el proyecto fin de carrera. Preciso trabajar y me gustaría poder encontrar algo que esté relacionado con mi carrera y especialidad. José.» (8C-20-VIII.)

BOTONES DE QUINCE AÑOS

«Acabo de terminar mis estudios de bachiller elemental. Tengo quince años y me urge encontrar una colocación como botones en alguna oficina, banco, etc. Tengo conocimientos del idioma inglés y francés y domino perfectamente la mecanografía (360 pulsaciones por minuto). Soy de provincia, pero podría desplazarme a Madrid, pues tengo la intención de continuar estudiando. José.» (9C-20-VIII.)

DECORADORA-ESCAPARATISTA CON IDIOMAS

«Deseo colocarme en Madrid, donde resido. Tengo el título de decoradora-escaparatista y hablo muy bien el idioma francés. Podría trabajar en empresa de decoración, tienda o fábrica de muebles, boutiques, tienda de regalos o galería de arte. Tengo experiencia de trato con el público; mi presencia es agradable. Maíta.» (10C-20-VIII.)

UN PERITO INDUSTRIAL

«Tengo veintiséis años y estoy en posesión del título de perito industrial. Actualmente trabajo en una empresa de construcción que pasa por momentos difíciles y pronto van a empezar a despedir personal. Como yo llevo solamente un año, seré de los primeros en ir fuera. Mi situación económica es mala; necesito encontrar trabajo inmediatamente. F.» (11C-20-VIII.)

SEÑORITA DE NIÑOS

«Deseo incluir mi solicitud de trabajo. Poseo una excelente cultura. Desearía un trabajo de señorita de niños, de seis a catorce años aproximadamente, con posibilidad de darles clases de bachiller, idiomas y máquina. María.» (12C-20-VIII.)

SE NECESITA

EXPERTO EN PLANCHADO DE MAQUINA A VAPOR

«Para una tintorería-lavandería próxima a inaugurar, zona plaza de Castilla se precisa persona responsable con experiencia en planchado de máquina a vapor. El puesto de trabajo es inmediato y la retribución económica excelente. Soliciten la dirección las personas interesadas en esta colocación llamando al 467 67 12.» (1B-20-VIII.)

MODISTA O COSTURERA

«Les agradecería publicaran mi demanda de trabajo. Preciso una costurera o modista para realizar vestidos de muñecos. Mario.» (2B-20-VIII.)

¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

educados, cariñosos y sinceros. Violeta.» (M-587.)

UNA CHICA PARA CASARSE, SOLTERA O VIUDA SIN HIJOS

«Desearía correspondencia con señorita, de treinta a treinta y cinco años, soltera o viuda sin hijos, para fines matrimoniales (rápidos) con caballero serio de esa edad con porvenir resuelto y soltero. Mariano.» (M-588.)

UNA CHICA FORMAL DE CUALQUIER PARTE DE ESPAÑA

«Deseo tener correspondencia, con chicas de veintidós a treinta años, de cualquier parte de España, formales. Me comprometo



a escribir a todas las que lo hagan. Lo que cuenta es el alma. M. Jiménez. 609 Russelsheim - Oopel. Wöhhin 7-Zimmer, 3115, Alemania.» (M-589.)

CABALLEROS, NO IMPORTA VIUDOS CON POCOS CHICOS, CULTOS Y EDUCADOS

«Soy canaria, veintiocho años, alta, guapa, culta y educada, católica, muy moral, moderna sin exageración, tímida; me gusta la música, el cine, la natación y todo lo del hogar. Deseo correspondencia, con fines matrimoniales, con caballeros solteros o viudos con pocos hijos, de treinta a cuarenta y cinco años, cultos, educados, católicos, sin vicios, con carrera o bien situados. María.» (M-590.)

ARAGONESAS NO MAS DE TREINTA AÑOS

«Desearía relacionarme con chicas, de veinticinco a treinta años, con fines matrimoniales. Tengo deseos de casarme pronto. Soy universitario, tengo un negocio de cosmética de cierta importancia y mi edad es de treinta y cinco años y soltero, claro. Mis preferidas: que sean agradables. A ser posible de Aragón, pero no imprescindible. Ismael.» (M-585.)

RELACION CON SOLTERO O VIUDO DE UNOS CUARENTA Y CINCO AÑOS

«Soy una señora viuda; mi edad es de cuarenta y dos años y me gustaría tener amistad con un chico, aproximadamente, de cuarenta a cuarenta y cinco años; no me importaría fuese viudo siendo una persona buena ni tampoco que tenga uno o dos hijos, siempre y cuando fuesen pequeños. Ahora estoy de vacaciones, pero en septiembre regreso a Madrid, donde trabajo hace doce años. Luisa.» (586.)

CABALLEROS CON FINES SERIOS, DE TREINTA Y SEIS AÑOS PARA ARRIBA

«Señorita donostiarra, de treinta y cinco años, simpática y bien parecida, moderna, pero sencilla, culta y en buena situación, desea mantener correspondencia, fines serios, con caballeros edad aproximada sobre treinta y seis y cuarenta y ocho años de edad, de buen aspecto, pero sobre todo desearía fueran cultos,

Coordinador: J. R. FERRON

Ilustraciones: A. BELLON

Para todo asunto relacionado con esta página rogamos a nuestros lectores llamen a este teléfono: 467 67 12, de 9 a 2 de la tarde.

CORREO DIRECTO

ENVIEN SUS DIRECCIONES LO MAS PRONTO POSIBLE

Rogamos a los firmantes de las referencias que insertamos a continuación nos envíen a la mayor brevedad sus direcciones para remitirles las cartas que hemos recibido para ellos y ellas:

- Referencia: M-476. «Una chica con deseos de casarse» (Manolo).
- Referencia: M-477. «Amistad sincera en principio con caballeros desde cuarenta y siete años» (Guillermo).
- Referencia: M-478. «Una muchacha de unos veinticinco años, amante de las cosas bellas» (Demetrio).
- Referencia: M-479. «Soltero o viudo de mediana edad y comprensión» (María).
- Referencia: M-480. «Señor de cuarenta y cinco años, no importa viudo sin hijos» (Isabel).
- Referencia: M-481. «Una señorita de veinticinco a treinta años para casarse» (Luis).

Referencia: M-482. «Con una residente en Bilbao de buena posición y moralidad hasta cuarenta y cinco años. (Soledad).

Referencia: M-483. «Un hombre que desee una auténtica compañera» (Chatilla).

Referencia: M-484. «Una carta llena de sinceridad» (Raúl).

Referencia: M-485. «Señorita o viuda de treinta y cinco años en adelante, buenas costumbres (Jesús).

Referencia: M-486. «Con señores formales y responsables, de alto nivel cultural». (Pone nombre y apartado.)

Referencia: M-487. «Señor de unos sesenta años amante de la naturaleza» (Natividad).

Referencia: M-488. «Chicos verdaderamente católicos de mediana edad y universitarios» (M-L).

Referencia: M-489. «Un hombre agradable y bueno» (I-M-B).

Referencia: M-490. «Una señorita desde treinta años en adelante con fines serios» (Antón).

Referencia: M-491. «Un hombre con fines matrimoniales; no importa viudo con hijos» (Ana).

(Referencias aparecidas el sábado día 8 de agosto de 1970.)

CQ LA AMISTAD



UNA MANCHEGA EN TANGER QUIERE RELACIONES CON SUS PAISANO:

«Soy manchega residente en Tanger desde hace

casí dieciséis años, o sea que casi me considero una extranjera. Este año terminé el bachillerato; soy aficionada a la lectura, natación y música. Desearía correspondencia con

chicos de diecisiete a veinticinco años, yo tengo dieciséis. Si algún paisano mío quiere escribirme mejor que mejor. María Victoria. M. V. Atienza. Esperanza Orellana, 36. Tánger (Marruecos).» (A-93.)

CUATRO AMIGOS

«Desearíamos mantener correspondencia con chicas de dieciséis a veintidós años. José. (Somos cuatro amigos).» (A-94.)

AMISTAD CON SEÑORAS JOVENES

«Soy una señora casada y mi marido está casi siempre de viaje, por este motivo me encuentro algo so-

la y me gustaría tener amistad con señoras de treinta a treinta y siete años, para poder salir alguna tarde al cine, pasear, de compras, en fin, tener amigas con quien poder cambiar impresiones. Ofrezco amistad desinteresadamente. María del Carmen.» (A-95.)

AMIGAS CERCA DE GANDIA

«Joven valenciano de diecinueve años desearía mantener correspondencia con chicas de toda España, mejor aún, cercanas a Gandía, de donde soy. Quisiera que su edad oscilara desde los quince hasta los veinte años. Prometo contestar a todas. Paco.» (A-96.)

Tiene los ojos de Elsa
y las manos de Valerio

LAZAROV JR., EN CASA



● Ha permanecido dos meses y medio en una incubadora

Tiene los ojos grandes, negros, profundos, como su madre. Las manos son del padre, idénticas: expresivas, con la misma disposición de tendones, con unas proporciones similares... Valerio Lazarov (Junior), Valerio Arturo, está ya en su casa con sus padres. Todos recordamos aquel parto prematuro de Elsa Baeza. El niño había nacido a los seis meses del embarazo.

—De estos prematuros de tan escaso peso sólo logra sobrevivir un doce por ciento —nos ha dicho el médico.

De cualquier forma, Valerio

—Pesó al nacer un kilo cincuenta gramos. Después de las normales pérdidas fisiológicas se quedó en ochocientos noventa gramos —nos recuerda el doctor Colino Martínez, que ha seguido desde entonces el proceso, difícil, del niño.

Para el matrimonio Lazarov ayer fué un día fundamental en sus vidas. Por fin, después de dos meses y medio en la incubadora, el pequeño Valerio entraba por la puerta de su casa.

—Han sido tiempos difíciles —nos dice el padre—, sobre todo para Elsa. Ella soportó sola las dos únicas crisis que sufrió el niño en este tiempo. Yo estaba entonces en Osaka, haciendo televisión.

—Fueron dos crisis de diarrea, que para un niño en sus condiciones son muy penosas. Afortunadamente, pude ir a superarse —puntualiza el doctor.

—Para mí ha sido algo inmenso el poder haber dado ya dos veces el biberón —nos dice Elsa, y sus ojos brillan con un poquito de orgullo materno. Sabemos que el sábado y el domingo último fué a la residencia Kinder, donde el niño ha estado internado este tiempo, para ensayar la forma de darle el alimento.

—Al padre este momento le preocupa mucho. Mientras le doy el biberón él me dirige las posturas, estudia al niño, no deja que pueda haber un solo fallo. Pasión de padre... —dice Elsa.

Lo cierto es que ambos están viviendo como un sueño. Es lógico. Cuando esta criatura vino al mundo no había muchas esperanzas de salvación.



y Elsa tenían un gran optimismo. Desde lejos, los abuelos vivían también, paso a paso, detalle tras detalle, el proceso del chico: los padres de Elsa, desde Centroamérica; la madre de Valerio, desde Rumania. El abuelo materno, gran escritor latinoamericano, buen poeta, ha enviado ya

—Es muy puntual con la hora de su biberón. No se anda con chiquitas —observa Lazarov—. Las dos veces que le ha tocado desde que está en casa se ha despertado para avisar, como todo un señor. —Aparte de eso —indica Elsa—, es buenísimo; no da nada que hacer.

—Yo fui el primero en tenerlo en los brazos. —Yo estaba desinfectándome las manos para darle en la clínica el primer biberón. Los ojos del pequeño se cierran cuando nota el «flash» del fotógrafo. Esos ojos que fueron admiración durante el tiempo que permaneció en la residencia de la señorita de Luis; unos ojos, como hemos dicho, que recuerdan los de su madre.

Los Lazarov están como en las nubes. Junto a ellos, Feli, su señorita de niños, está también emocionada. Ha seguido junto a ellos todo el proceso del pequeño, y para ella la llegada del retoño a la casa ha sido también algo muy grande.

Valerio y Elsa, este par de populares, este matrimonio de famosos, se convierten en compacta familia en torno a este niño, ante el que esperan la primera sonrisa, el primer llanto. —Pensamos dedicarle casi todo nuestro tiempo. Todo el que podamos y un poco más —nos dicen al unísono.

José María IGLESIAS-ROMERO (Agencia Efe)

● Durante este tiempo, el niño sufrió dos importantes crisis

a su nieto hasta treinta poemas.

—No es pasión de yerno —nos dice Lazarov—; pero son poemas muy buenos. Alguien con gran garra. Podría hacerse un libro con ellos.

—Creo que papá piensa editarlos —aclara Elsa.

Gran vitalidad

El pequeño Valerio Arturo pesa ahora 2,540 kilos, un peso normal para un recién nacido. Demuestra, y ha demostrado con su recuperación en la incubadora, una gran vitalidad.

Ellos, en el fondo, están deseando que el niño pida muchas cosas, que dé «algo que hacer». Es lógico: son unos padrazos que llevan dos meses y medio viendo a su hijo a través de una vidriera y al que ya, por fin, pueden tener en el hogar.

—Si por su buena conducta fuera —continúa Valerio la frase de su mujer—, ya podrían darle el carnet de conducir...

Y si por Valerio fuera, le buscaría también novia. El popular realizador, convertido en padrazo, nos dice con algo de orgullo:



EL "11", OBSESION DEL ATLETICO

VERON, DEL ESTUDIANTES, OBJETIVO INMEDIATO

■ Su fichaje, pendiente del acuerdo económico

CONFIESO, con toda sinceridad, que no me gusta dar este tipo de noticias. El tema fichajes es tan complejo, tan difícil, y tiene tantos matices raros, que luego, por un «quitame allá esas pajas», lo que parecía estar hecho se queda en agua de borrajas.

Pero la labor informativa tiene estas servidumbres. Hay que jugar la carta, aunque a veces se tema que el contrario lleve un «as» y te gane la jugada.

En este caso se trata del Atlético de Madrid. Ya se sabe —los propios dirigen-

tes rojiblancos lo han reconocido— que los «colchoneros» necesitan imperiosamente un extremo izquierdo. Leirós, resaca del Rayo Vallecano, no da la talla todavía, y Laguna, en quien se tienen puestas muchas esperanzas, aún está verde. Hace pocos días se habló con insistencia de García Amajenda, joven extremo zurdito del San Lorenzo de Almagro. Las negociaciones, si es que las hubo, no llegaron a fraguar. Ahora, de fuente totalmente informada, se trata de Verón. Este muchacho juega en el Estudiantes de La

Plata. Tiene veinticinco años, una velocidad y un disparo terroríficos, y el Atlético está tras sus pasos, que es lo mismo que decir interesado por él. Serriamente interesado, para ser exacto. Hasta el punto de que —según me han dicho— solamente el tira y afloja monetario está retardando la operación.

¿Ha sido internacional Verón? No valen los archivos de un periódico para demostrarlo, porque luego sale un señor con un recorte de un diario boliviano, pongo por caso, y demuestra que Verón

jugó quince minutos con la selección criolla en un amistoso.

¿Es de origen español? Quienes tienen la obligación de tratar este detalle piensan que sí. Allá cada cual. Ese no es problema mío. Yo digo, porque así me lo han asegurado, que al Atlético le interesa Verón y que las cosas llevan buena orientación, por ahora. De momento, en Buenos Aires no lo desmienten. Luego, Dios dirá.

Juan M. GOZALO

Foto LEO



25 DE AGOSTO DE 1970
16 PAGINAS ESPECIALES

PUEBLO

extra

REGRESO EL MADRID CON LA CARABELA COLOMBINA

ESTO MUÑOZ MARCHA

■ "EL EQUIPO SE VACIO SOBRE EL CAMPO"

Algo tiene el Real Madrid. Algo que no se puede ver ni tocar, pero que está ahí, en el aire, intangible. La victoria

de las huestes blancas en el Colombino de Huelva ha sido como una espoleta para los muchos seguidores con

que cuenta el equipo "merengue".

Ayer por la tarde, a pleno sol, bajo una inclemencia de cerca de cuarenta grados, multitud de aficionados, «hinchas» y curiosos, esperaban la llegada del avión que traía a la expedición madridista. Había hasta pancartas. Hubo gritos, hubo de todo.

Muñoz, sonriente y feliz

Fué difícil llegar hasta Miguel Muñoz, quien, sonriente y feliz, se enfrentó a plumas y grabadoras, ávidas de conocer su opinión sobre este primer triunfo internacional del año madridista.

—Este trofeo —dijo Muñoz— faltaba en las vitrinas blancas.

—¿Jugó bien el equipo?

—Muy bien. Vengo francamente contento. Esto marcha.

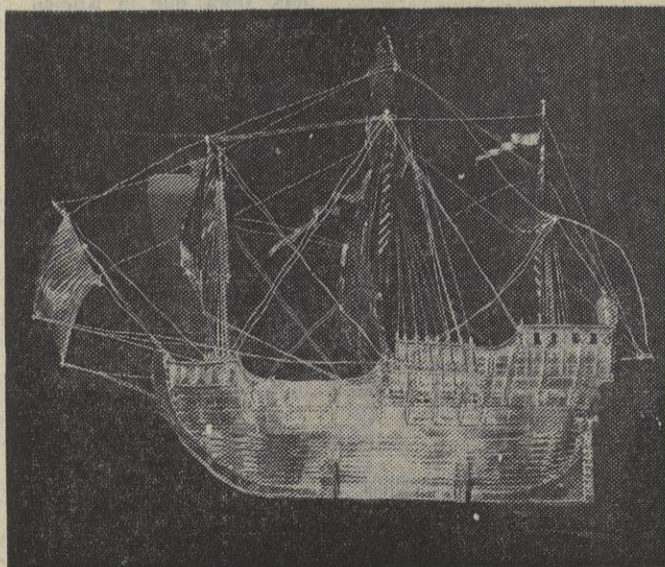
—¿Gracias a las sesiones dobles de entrenamiento?...

—Indiscutiblemente, el trabajo está dando sus frutos. Pero no cantemos victoria tan

pronto. No se ha llegado aún a la plena forma. Nos falta un poquito.

(Pasa a la pág. siguiente.)

Juan Manuel GOZALO
Fotos Raúl CANCIO



ASPIRADORAS PHILIPS ...



... MAXIMA ASPIRACION
1.990 pts.

VINOS CANTON

(De zona de Barros)

SOLICITA

Para su almacén en Madrid, vendedores, repartidores, por cuenta propia. Imprescindible tener vehículo propio. Reparto Madrid y provincia.

Entrevista personal, de 11 mañana a 8 tarde, en calle Pedro Teixeira, 10, 9° Pta. 7. Teléfono 279 71 84. Señor Muñoz Matamoros.

¡HERNIADOS!

ODRAP; palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados es el aparato ODRAP. Es un invento sin hierros ni flejes, sólo pesa 95 gramos; sin bultos; en traje de baño se lleva sin notarse. No se estropea aunque se bañe, por ser lavable. Con ODRAP, la hernia irá contenida, mejorando. El aparato ODRAP se fabrica a medida, bajo prescripción facultativa. ODRAP, Travesera de Gracia, núm. 10, pral. Barcelona (6). Consulte a su médico. (C. P. S. 1.322.)

VISITA EN MADRID: La casa ODRAP atenderá a los herniados los próximos días 26 y 27 de agosto (miércoles y jueves), en el consultorio del Dr. D. LUIS PENALVA, calle Sagasta, 19, 4.º interior, de MADRID. Visitas, de 10 a 1 y de 6 a 8.

AYUNTAMIENTO DE OLLERIA (Valencia)

ANUNCIO

Por esta corporación se anuncia subasta para la construcción de un colegio nacional de dieciséis aulas y salón comedor de usos múltiples, con las siguientes condiciones:

Tipo de licitación: 5.670.289 pesetas, a la baja. Duración del contrato: doce meses el colegio nacional y seis meses el salón comedor de usos múltiples, contados ambos plazos a partir del siguiente día hábil al de la adjudicación definitiva.

Plazo y lugar de presentación de proposiciones: veinte días hábiles en horas de oficina, y en la Secretaría del Ayuntamiento, contados a partir del día 19 de agosto, según anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 197, correspondiente al 18 de agosto actual, donde figuran reseñadas las demás circunstancias.

Olleria, 20 de agosto de 1970.—El alcalde, Francisco Engo Mompó.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CORDOBA SECRETARIA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

2.º ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» número 193, de 13 de agosto, publica anuncio sobre contratación mediante concurso público de la adquisición de «UN EQUIPO ELECTRONICO DE CONTABILIDAD PARA EL SERVICIO DE CONTABILIDAD PRESUPUESTARIA DE ESTA CORPORACION».

Los proyectos, pliegos de condiciones y demás documentos pueden ser examinados, en días y horas hábiles de oficina, en el Negociado de Contratación de la Secretaría General.

El plazo de presentación de proposiciones termina el día 8 de septiembre, a las 13 de la mañana.

Córdoba, 21 de agosto de 1970.—El presidente, Pascual Calderón Ostos.

¡sí, pero...

EURO CONFORT
es mejor!

EL ALCALDE PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE BEAS DE SEGURA

HACE SABER: Que en el «Boletín Oficial del Estado» número 197, de fecha 18 de agosto de 1970, se convoca subasta para la contratación de la obra de ampliación del abastecimiento de aguas a Beas de Segura, cuyo tipo de licitación es de 1.670.859 pesetas.

El plazo de presentación de proposiciones finaliza el día 10 de septiembre de 1970.

En Secretaría Municipal se encuentran los documentos que integran el expediente. Lo que se hace público para conocimiento de los contratistas a quienes pueda interesar.

Beas de Segura, a 19 de agosto de 1970.—El alcalde (ilegible).

VENDO CAFETERIA-RESTAURANTE

en plena producción. Primera línea de playa. Mejor zona turística de almería

Informes:
Apartado 48 - ALMERIA.
Referencia «Restaurante»

NECESITAMOS TIENDA

instalada, 40 a 70 m², con teléfono y oficina. Importante empresa nacional para exposición de muebles. Llamad al teléfono 222 71 06

ESTA NOCHE COMIENZA EL TROFEO GAMPER

El Barcelona, en cuadro

◆ ASENSI, MARCIAL, PUJOL Y ELADIO, LESIONADOS TEMPORADA 70-71: Cuatro mil pesetas de prima, cada jornada que sean líderes

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Santiago GARGALLO.)

Esta noche comienza en Barcelona el trofeo Juan Gamper, en su quinta edición. Un torneo nacido y pensado para el club azulgrana y en el que los barcelonistas siempre se han apuntado, hasta ahora, la victoria.

El Juan Gamper se ha convertido ya en algo tradicional como inauguración de la temporada en el estadio del C. F. Barcelona. El éxito está asegurado, tanto en lo deportivo como en lo económico.

La lesión de Asensi ha privado al Barcelona de contar con unos ingresos mucho más elevados. Asensi era el «plato fuerte» del torneo, ya que se intentaba convertirle en estrella principal con su presentación oficial. Solamente Dueñas queda como «vedette», aunque, indudablemente, con mucho menos aliciente que el ex ilicitano, de cara a los aficionados.

Los partidos se iniciarán a las 20,30, con el encuentro Ujpest Dosza-Schalke 04, y a las 22,30, el Dinamo de Moscú-Barcelona.

En el primer encuentro son los húngaros del Ujpest los favoritos, por su historial y solera.

En el partido «fuerte» de esta noche el Barcelona, naturalmente, tiene las mayores posibilidades, aunque

el «mister», Buckingham, se encuentra con algunas dificultades para confeccionar el equipo por diferentes lesiones de sus jugadores. Tanto Eladio como Fusté acusan molestias, y por ello el «mister» inglés debe despejar sus dudas en última instancia. De cualquier forma, el Dinamo de Moscú es un conjunto muy difícil de batir por los azulgranas.

Los directivos ya han previsto una prima especial: en caso de que el Barcelona alcance el liderato en la Liga cada jugador cobrará 4.000 pesetas por cada jornada que mantengan el primer lugar.

ULTIMA HORA:

Marcial, Pujol y Eladio, bajas

A la baja que anteriormente mencionábamos de Asensi hay que añadir las de Eladio y Pujol, lesionados, por lo que no podrán actuar en esta edición del trofeo. Por otra parte, ayer, durante el transcurso de la sesión de entrenamiento, Marcial sufrió unas molestias, derivadas de un golpe sufrido en Elche durante el trofeo Festa d'Elig.

Así, pues, el Barcelona queda casi en cuadro ante este torneo pretemporada. Dieciséis han sido los jugadores que concentró «mister» Buckingham para los encuentros y de los que tendrá que formar el equipo. Pocas dudas, pues, puede tener el entrenador azulgrana...

POR SEGUNDA VEZ

KEN BUCHANAN, ASPIRANTE AL TITULO DE VELAZQUEZ

ROMA.—La E. B. U. (Unión Europea de Boxeo) ha designado al púgil inglés Ken Buchanan aspirante oficial del campeón europeo de los pesos ligeros, el español Miguel Velázquez.

Los contratos relativos a este combate deberán llegar a la secretaría de la E. B. U. antes del próximo día 19 de octubre.

Por otra parte, la E. B. U. ha designado al púgil Aland Rudkin aspirante oficial del campeón europeo de los pesos gallos, Franco Zurlo (italiano).

Los contratos relativos al combate Zurlo-Rudkin deberán llegar a la secretaría de la E. B. U. antes del día 19 del próximo mes de octubre. (Alfil.)

LLEGO EL ARGENTINO VALDEZ

YA ESTA FICHADO POR EL VALENCIA

VALENCIA.—El jugador argentino Oscar Rubén Valdez, del Platense de Buenos Aires, a quien se esperaba en Valencia la semana anterior, ya está en la ciudad del Turia, y ha sido presentado a los informadores de Prensa y radio en una comida íntima celebrada en un restaurante de la playa.

Valdez está fichado ya por el Valencia, C. F.; juega de extremo izquierdo y tiene veinticuatro años recién cumplidos.

Como quiera que hace veinte o veinticinco días que no entrena, no será posible su presentación en el próximo partido del jueves, contra el Académica, de Coimbra, pero se asegura que sí que podrá hacerlo el día 1 de septiembre, en el principio del Trofeo Internacional de Valencia, en el que participarán Independiente de Buenos Aires, Partizan de Belgrado y Valencia, C. F. (Mencheta.)

TENIS

UN TRIUNFO MAS DE ROD LAVER Venció a Emerson en Tejas

FORT WORTH (Tejas).—El tenista australiano Rod Laver conquistó el torneo de Fort Worth al superar en la final a su compatriota Roy Emerson por 6-3 y 7-5.

Laver ha ganado un premio de cuatro mil dólares. (Alfil.)

ESTO MARCHA

(MUÑOZ)

(Viene de la pág. anterior.)

—¿Seguirán con el mismo sistema?

—Quizá lo suavicemos algo, pero, en sustancia, continuaremos igual.

—Hábleme del torneo Colombino.

—El equipo se entregó totalmente. Para nosotros era una cuestión muy importante saber que la afición onubense estaba con el Madrid y quería nuestra victoria. Nos vaciamos en el campo, ésa es la expresión justa.

—¿Se vengó la derrota ante el Standard...?

—En ese partido jugamos con soltura y alegría. Pudimos hacer más goles. Pero de venganzas, nada. Ellos querían ganar y nosotros también. Nos tocó esta vez vencer.

—¿Contra el Spartak?

—Nadie va a ocultar que el encuentro tenía su miga. Ellos tienen varios internacionales en sus filas y no han dejado materialmente de jugar. Nosotros estamos empezando. Por

eso, creo que la victoria tiene más mérito.

—¿Cómo se comportó la afición de Huelva?

—Maravillosamente. Parecía que jugáramos en casa. Estamos muy agradecidos.

Gento, el eterno capitán

Paco Gento, el capitán, también sonríe:

—Jugamos fenómeno. Ya estamos en forma. Este año se volverá a hablar mucho y bien del Madrid.

Pasa a mi lado, con prisa, Ignacio Zoco:

—Ya se lo dije, Gozalo: el Colombino se venía para Madrid.

Pirri, goleador

Pirri, el máximo goleador, con dos tantos (uno ante el Standard, el de la victoria, y otro ante los rusos, también decisivo), tiene prisa por ver a su mujer y a su hijo, pero, andando hacia la salida, me dice:

—Hemos jugado muy bien, de verdad. Hay que tener en cuenta que belgas y rusos eran dos conjuntos temibles, que venían preparados y ya con varios partidos sobre las piernas. Diga que la afición de Huelva se portó de maravilla.

«Cerebro» Velázquez

Velázquez, autor del gol del empate ante el Spartak, confiesa que esperaba la victoria final:

—El equipo funcionaba muy bien y, a pesar del gol del número «cinco», que nos ponía en desventaja, estaba seguro de vencer. Pero, ¡qué fuertes son esos rusos!

Los muchachos tenían ganas de descansar y poco a poco, se fueron disgregando. La Carabela de plata florece ya entre los triunfos del Real Madrid. Sólo faltaba ése y se consiguió. La vitrina está completa, por ahora...

J. M. G.



LA OPINION DE ESCARTIN

LO CONFIRMO EL COLOMBINO

CAMBIOS BENEFICIOSOS EN EL NUEVO REAL MADRID

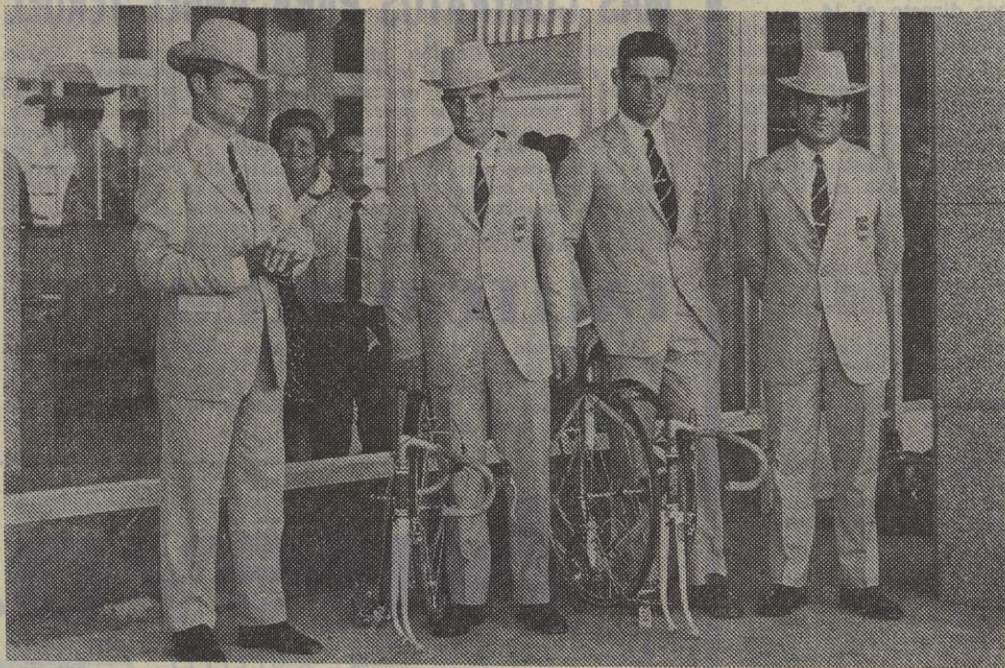
La final del trofeo Colombino, jugada por el Real Madrid y el Spartak ruso, ha sido una especie de tanteo en pequeño, entre el fútbol de España y la U. R. S. S., con vistas a la próxima Copa de Naciones, donde Kubala, nuestro gran seleccionador, tiene plena razón al quejarse de la fecha de mayo para jugar en Moscú, buena época para los rusos y pésima para nosotros. Ha ganado en Huelva el Madrid. Duelo entre la mentalidad latina y el juego máquina de los soviéticos, que esta vez funcionaron más rápidos que en otras ocasiones. El campeón español de Copa confirmó que los cambios realizados por Miguel Muñoz en la estructura del equipo, fueron beneficiosos, y todas las líneas experimentaron reformas que el tiempo demuestra son útiles, aunque ya la Copa anticipara mucho, al quedar campeón el Real Madrid.

En fútbol, como en cualquier aspecto de la vida humana, el preparador o seleccionador no puede quedar con los brazos cruzados y echar la culpa de todo a «la mala suerte», que nunca es factor permanente y resolutivo. Miguel Muñoz, «Matusalén» de los técnicos españoles trabajando en un mismo club, sabía de sobra dónde estaba el mal. Pero no era remediable entonces y en varias facetas del mismo. La ratificación de su contrato en el Madrid, golpe maestro de Santiago Bernabéu cuando muchos esperaban lo contrario, dió a Miguel Muñoz autoridad y ánimos. Hizo lo que debía hacer, pero es curioso que el Madrid buscara soluciones externas, y cuando luego resultó que tenía en casa lo que precisaba. Su «revolución constructiva».

Si lo de Huelva se confirma, solidez plena en el aspecto del área propia, las cavilaciones del técnico madridista disminuirán mucho. Parece que Junquera está ahora tranquilo, se coloca bien, sale con reflejos. Es decir, «ve la jugada», que antes no veía. Si Benito sigue su línea de trabajo, hoy en su verdadero sitio, la zona central del área, donde salta y achica balones, se habrá solucionado otra papeleta, aunque me dicen que De Felipe —lástima de sus dos operaciones— está físicamente muy bien y en juego. Zoco continúa siendo el escudo sobrio y positivo, con un Sanchis que se halla en juego. Unase a esto que el centro del terreno tiene ahora, aparte del indiscutible Velázquez, tres opositores a una plaza: Grande, Planelles y Ortuño. Así el que se descuide ya sabe que le espera el banquillo de los suplentes...

Si el campeón de Copa tiene cimientos, que en fútbol nacen siempre detrás, y no tuvo en la temporada anterior, los primeros beneficiados serán los puntas, Amancio, Pirri y Gento, pero están esperando también Fleitas, Bueno, Marañón, Miguel Pérez y alguno más. Esto es bueno para el equipo. Lo curioso es que el Real Madrid fuera a buscar fuera lo que tenía en casa, y quizá mejor, Ballester (Elche), que no supera a José Luis, y Ortuño (Sabadell), que ya verán ustedes cómo no desplaza a Planelles o Marañón cuando éstos jueguen. Lo cierto es que en sus pruebas de los trofeos de verano ganó tres partidos, empató otro, resuelto por penalties, y la Carabela del Colombino queda en la sala de trofeos del Real Madrid, cuyo bloque tuvo cambios en todas sus líneas. Y como el triunfo es de los serenos y audaces, no de los conformistas, los resultados comienzan a verse.

“ALLI EXISTE FUERZA, PERO FALTA TECNICA” (ALBELDA)



Me aquí el cuarteto triunfador de la Vuelta a Guatemala. De izquierda a derecha aparecen: Fuentes, Menéndez, Santisteban, y el vencedor absoluto de la carrera, José Albelda

Indiscutiblemente, el ciclismo español no ha progresado sólo en el aspecto técnico, sino también ha ganado muchos enteros en el campo de la elegancia. Lo pude comprobar ayer en el aeropuerto de Barajas, en la llegada de los triunfadores de la Vuelta a Guatemala. Albelda, Santisteban, Menéndez y Fuentes más parecían con sus impecables trajes beige galés actores de cine que ciclistas.

“Lo más difícil fue la altitud” (R. Hernández)

Tras los saludos del presidente de la Federación Española de Ciclismo, así como del representante de la Delegación Nacional de Deportes, que acudieron a dar la bienvenida a los triunfadores, conversé con el ex corredor Rogelio Hernández, que actuó en la Vuelta a Guatemala como director del equipo español.

—¿A qué atribuye el gran éxito conseguido?
—La única explicación a las doce etapas ganadas, la gene-

ral individual, en sus tres primeros puestos, así como la clasificación por equipos, es que los cuatro componentes del equipo han luchado como un solo hombre durante toda la carrera.

—¿No habrá influido también que los rivales no eran muy fuertes?

—En absoluto. En la Vuelta participaron un equipo mejicano y otro colombiano excelentes. Lo que ocurrió es que



Albelda, vencedor de la carrera, conversa con nuestro redactor, Chico Pérez, a su llegada a Barajas

«CUALQUIERA DE LOS CUATRO PUDO GANAR» (R. Hernández, director del equipo)

los nuestros no les dejaron respiro alguno.

—¿Cómo explica usted que al equipo mejicano, segundo clasificado en la general, se le sacaran casi tres horas de ventaja al final de la Vuelta?

—Mis hombres, los cuatro muy fuertes, atacaban casi todos los días con el equipo completo, y claro, en las escapadas había siempre un mayor contingente de españoles, que tenía luego su reflejo en la clasificación por equipos.

—¿Cuál fue la mayor dificultad de la carrera?

—Sin duda alguna, el recorrido, y sobre todo la gran altitud a que se corrieron algunas de las etapas, a la que no están acostumbrados nuestros ciclistas.

—¿Considera justo el triunfo de Albelda?

—Fue un hombre que luchó mucho durante toda la carrera. Aunque tal y como se desarrolló cualquiera de los cuatro podía haber ganado. Pero, lógicamente, cuando Albelda se situó de líder los demás le ayudaron todo lo que le hizo falta. Reinó un gran compañerismo.

“Lo peor, el clima y las carreteras” (Albelda)

El valenciano José Albelda, vencedor absoluto de la Vuelta, era el más solicitado por los informadores:

—Ha sido una carrera muy dura, por el clima y el fuerte calor, y también por las carreteras. Hubo algunas etapas en que recorrimos varios kilómetros sobre un terreno totalmente pedregoso y lleno de arena, sobre el que era muy difícil mantenerse en la bicicleta. En una etapa recuerdo que tuvimos que atravesar veinte ríos. El agua nos llegaba a la altura de media pierna.

—¿Y los rivales?

—Para mí el más peligroso ha sido el colombiano Rincón, un hombre muy duro. En general, todos lucharon mucho.

—¿Qué diferencias encontró entre el ciclismo de aquí y el sudamericano?

—Allí se corre con fuerza, pero se carece de técnica, cosa que aquí cada día es más depurada.

—Momentos antes de abandonar el aeropuerto veo que Albelda no lleva su bicicleta:

—En la última etapa sufrí una caída y la dejé casi destrozada. Como me iba a costar más arreglarla, la vendí.

—¿Por cuánto?

—Por cuatro mil pesetas.

—¿Y cuánto le había costado?

—Catorce mil.

Una pérdida compensada por el gran éxito deportivo de este prometedor ciclista y de sus compañeros por tierras guatemaltecas.

CHICO PEREZ Foto Angel MOLLEDA

Dueñas busca un sitio en el Barcelona

“Bustillo y yo somos compatibles”

—¿Diferencia en los entrenamientos de Segunda y Primera?

—Un abismo. Sin embargo, aquí no te aburres. El «mister» —y aquí la palabra está perfectamente empleada— es un hombre que se preocupa de hacernos amenos los entrenamientos. Cada día nos sorprende con un ejercicio o varios nuevos. Lo de ayer no será igual mañana.

—¿Es su entrenador un hombre duro?

—Exigente, y con razón. Si dicen que valemos millones, tenemos que demostrarlo.

—Sin embargo, esas sesiones dobles...

—¿Qué pensó el día que vistió esta camiseta?

—Que tenía en mis manos la gran oportunidad de mi vida. Y que no se me iba a escapar.

—¿Dinero, fama, aplausos?...

—De todo lo que me ha preguntado no sé... Dinero ya llegará. Aplausos y fama... hay que ganárselos en el campo.

—¿Y hay fuerza?

—Desde luego. Pienso que puedo serle muy útil a mi nuevo equipo. El partido y el sol de Elche me dieron mucha moral. Ahora espero con gran ilusión el trofeo Gamper.

—¿Qué fundamental?

—No.

—¿Necesario?

—Si encajo bien..., a lo mejor. Pero será difícil conseguir la titularidad.

—¿Presuntuoso?

—Ni mucho menos. Me llegará la oportunidad. A mi edad todavía no se puede ser así.

—¿Incompatible con Bustillo?

—Creo que ambos tenemos sitio en el equipo.

—¿Buen negocio con su traspaso para su antiguo club?

—Para el Rayo, supongo. En cuanto a mí sólo una cosa: estoy contento. Me basta.

El «mister» también retorna sudoroso al vestuario. Aprieta este calor húmedo de Barcelona. Ducha reparadora y a buscar la siesta. A las seis de la tarde, con el sol en lo alto, los hombres de la plantilla azulgrana volverán al césped a empapar la elástica azulgrana. Son los nuevos sistemas.

(Fotos Horacio SEGUI)

“Dicen que valemos millones, es lógico que nos exijan”

—A principio de temporada son necesarias, muy necesarias.

“Me ha gustado Barcelona”

—Dueñas, ¿qué pasó al llegar usted aquí? Parece que no tuvo buena acogida.

—Fué un mal entendido. Yo estoy contento. Muy contento. No se puede aspirar a más. Lo único que dije es que en Madrid dejaba a mis amigos, a mi novia, a mi familia... Una mala interpretación. Ya me han entendido.



BARCELONA. (De nuestro enviado especial, Xavier RODRIGO.)

Caja el sol muy fuerte sobre el césped del Nou Camp. Los componentes de la plantilla azulgrana, a las órdenes de su entrenador británico, sudaban bien la camiseta.

Entre estos hombres había una cara conocida para el periodista. La de un hombre joven que acaba de llegar a Barcelona y al Barça, dispuesto a ser indiscutible. Este hombre, sudoroso y roto, cansado y jadeante, sonriente y simpático, es Dueñas, hasta hace poco jugador del Rayo Vallecano.

—¿Cansado?

—Mucho. Aquí le pegan a uno fuerte.

—¿Decepcionado?

—Al contrario. Esto es lo que a cualquiera puede gustarle. Una garantía para el momento en que el entrenador te ponga en la lista de los que van a jugar.

1-X-2

GRAN PEÑA "PUEBLO" ULTIMA SEMANA DE INSCRIPCIONES

La GRAN PEÑA «PUEBLO» iniciará su segundo año de actividad con la llegada de la nueva temporada quinielística. Este año, con la dirección técnica de nuestro especialista JUAN MAR y la especial colaboración de ALEJANDRO ABAD, se tiene en proyecto llevar a la práctica el sistema más completo jugado hasta ahora en España:

SEIS TRIPLES MATEMATICOS Y EL RESTO DE OCHO PARTIDOS PARA CERO, UNA, DOS Y TRES VARIANTES COMPLETAS. Todo directo al 14.
Caso de que el capital recaudado no cubriese la cantidad que requiere este desarrollo se jugarían los seis triples, igualmente en directo, y el resto de ocho partidos de cero a tres variantes, corriendo un «dos». Este promotor y fabuloso sistema abarca los catorce partidos, sin fijos, así como las sorpresas que semanalmente se producen. Nuestra Peña estará centralizada en Madrid y se somete al siguiente

REGLAMENTO

ARTICULO 1.º Todo lector de PUEBLO podrá asociarse a nuestra Peña con la cantidad que estime conveniente, no pudiendo ser ésta inferior a CIEN pesetas semanales.

ARTICULO 2.º Los envíos que efectúen deberán cubrir, como mínimo, CINCO jornadas, y habrán de dirigirse a:

GRAN PEÑA DIARIO «PUEBLO» 1-X-2
Pedro Teixeira, 10, 9.º - Pta. núm. 7. Buzón 199
Teléfono 279 71 84 - MADRID
(junto al Ministerio de Información y Turismo)

ARTICULO 3.º Una vez recibido el importe de cada asociado se le remitirá documento acreditativo, comunicándole el número de socio que le ha correspondido, y que le servirá para una rápida identificación en las consultas que nos haga.

ARTICULO 4.º Cada semana, y a través de PUEBLO, se notificarán las fechas tope de recepción de envíos. Las cantidades que se reciban posterior a las fechas señaladas pasarán a semanas posteriores, publicándose en nuestro Diario la relación de señores asociados que no participen en la jornada en curso por la causa citada.

ARTICULO 5.º Todo asociado que tenga saldo a su favor por premios obtenidos podrá hacer uso del mismo para aplicarlo a jornadas siguientes. Bastará escriba una carta autorizando a hacer uso del mismo. Las liquidaciones se harán a final de temporada.

PUEBLO publicará todos los sábados la combinación realizada, así como cuantos detalles relativos a la Peña sean necesarios.

ARTICULO 6.º La Dirección de GRAN PEÑA «PUEBLO» abrirá sus oficinas a partir de hoy y hasta el día 13 y, posteriormente, desde el día 17 hasta el final de temporada. En concepto de administración y gastos de mantenimiento se reservará un 10 por 100 sobre los premios que se reciban.

ARTICULO 7.º Una vez iniciada la primera semana no se admitirán nuevas inscripciones, a fin de poder jugar durante toda la temporada la misma cantidad y el mismo sistema.

ARTICULO 8.º Esta GRAN PEÑA DIARIO «PUEBLO» 1-X-2 acepta y se somete a las normas que regulan los concursos de pronósticos sobre partidos de fútbol.

ARTICULO 9.º El envío de metálico sólo podrá hacerse por giro postal, incluso para los socios de Madrid aunque en todo momento nuestras oficinas estarán abiertas para atender a los asociados que deseen una mayor información.

ARTICULO 10. Todo asociado de la Peña acepta los pactos reflejados en este Reglamento, sometiéndose a ellos.

ARTICULO 11. La admisión de socios se cerrará el próximo día 31, procediéndose seguidamente a intervenir en la primera semana de quinielas.

ARTICULO 12. Para tener derecho a todas las estipulaciones de este Reglamento es condición indispensable participar en todas las semanas que juegue la Peña, insistiéndose en que cada asociado puede hacer uso de su saldo en vez de remitir efectivo.
Madrid, agosto de 1970

BOLETIN DE INSCRIPCION

Don
domiciliado en provincia
de calle
..... número piso

SOLICITA:

Su ingreso como socio-peñista de GRAN PEÑA «PUEBLO» 1-X-2, con la cantidad de pesetas semanales. Con tal fin envía por la suma de pesetas, importe de jornadas, aceptando el Reglamento publicado en este Diario.

..... de de 1970.
Firma:

Por favor, escriban con claridad y a ser posible en letra de molde

UNION ELECTRICA, S. A.

CONVOCATORIA DE INGRESO EN LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL PARA EL CURSO 1970-71

CONDICIONES EXIGIBLES:

Conocimientos.—Bachiller de 4.º (laboral o universitario) o estudios similares.

Edad.—Quince años, cumplidos en 1970.

DURACION.—Tres años. Al término de los mismos los alumnos aprobados pasarán a relacionarse, por orden de méritos, como aspirantes a ingreso para cubrir plazas en los escalafones de profesionales de oficio.

ESPECIALIDAD.—Instalador montador en los tres cursos de oficialía industrial.

CONDICIONES ECONOMICAS.—Beca salario.

SELECCION.—Las pruebas de selección tendrán lugar los días 18 y 19 de septiembre próximo.

SOLICITANTES.—Podrán solicitar estas plazas todos aquellos que cumplan las condiciones marcadas por esta convocatoria, manteniéndose la prioridad, en igualdad de condiciones, en favor de los hijos de empleado.

PLAZO DE ADMISION DE INSTANCIAS.—Quedará cerrado el próximo día 15 de septiembre.

IMPRESOS DE SOLICITUD.—Se facilitarán en el Servicio de Formación y Promoción, calle Velázquez, 157, tercera planta, y en la Secretaría de la Escuela de Formación Profesional, calle Antonio López, 175.

Ayer le levantaron los apósitos

EDUARDO LOZANO, EN FRANCA MEJORIA

El estado de salud de Eduardo Lozano, el apoderado de Sebastián Palomo, continúa siendo satisfactorio, y la herida evoluciona normalmente. Ayer le fueron levantados los apósitos, y, según anunció el doctor Manzanares, muy en breve será trasladado a la Clínica Nuestra Señora del Loreto, de Madrid. Eduardo Lozano ya lee los periódicos y se siente con fuerzas para llevar a cabo parte de su trabajo.

MAS CONTRATOS PARA ANGEL TERUEL

Angel Teruel llevaba una larga racha de mala suerte con el ganado. Y no era ni tópic ni excusa. Los peores toros se emparejaban en sus lotes, y el madrileño tenía que luchar con este handicap para alcanzar buenos resultados. En los últimos festejos la suerte parece haber cambiado, y Angel Teruel cuenta

sus actuaciones por éxitos. Orejas en Barcelona, Bilbao, Frejus, Marbella, etc. Todo esto le ha valido sumar nuevos contratos para el mes de septiembre. También está casi ultimada su doble participación en la Feria del Pilar de Zaragoza. Una vez cumplidos estos compromisos viajará a América.

FALLECIO DELMONTE

Ha fallecido en Palma de Mallorca, a la edad de setenta y dos años, Melchor Lladó Company, que fué el primer matador de toros mallorquin.

Se hizo popular en el mundo de los toros con el sobrenombre de Delmonte. Tomó la alternativa el 3 de julio de 1932.

el tiempo

TORMENTAS DISPERSAS

El tercio septentrional de la Península se encuentra bajo la influencia del anticiclón cuyo centro está al norte de las Islas Británicas.

En consecuencia el litoral cantábrico está prácticamente limpio de nubes y con temperaturas en notable aumento. En cambio, en Baleares y litoral mediterráneo habrá nubosidad variable.

Vientos del sureste. Riesgo de tormentas dispersas en las citadas zonas, que pueden alcanzar también a puntos de sierra Nevada, sierra de Segura, la Mancha oriental y cordillera Ibérica.

Cielos despejados o muy poco nubosos en las demás regiones excepto en el centro, donde hay posibilidades de que penetren algunas nubes procedentes de las costas del Sureste, despejando más tarde.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 36 grados en Córdoba y mínima de 6 en León, Soria y Vitoria. (Cifra.)

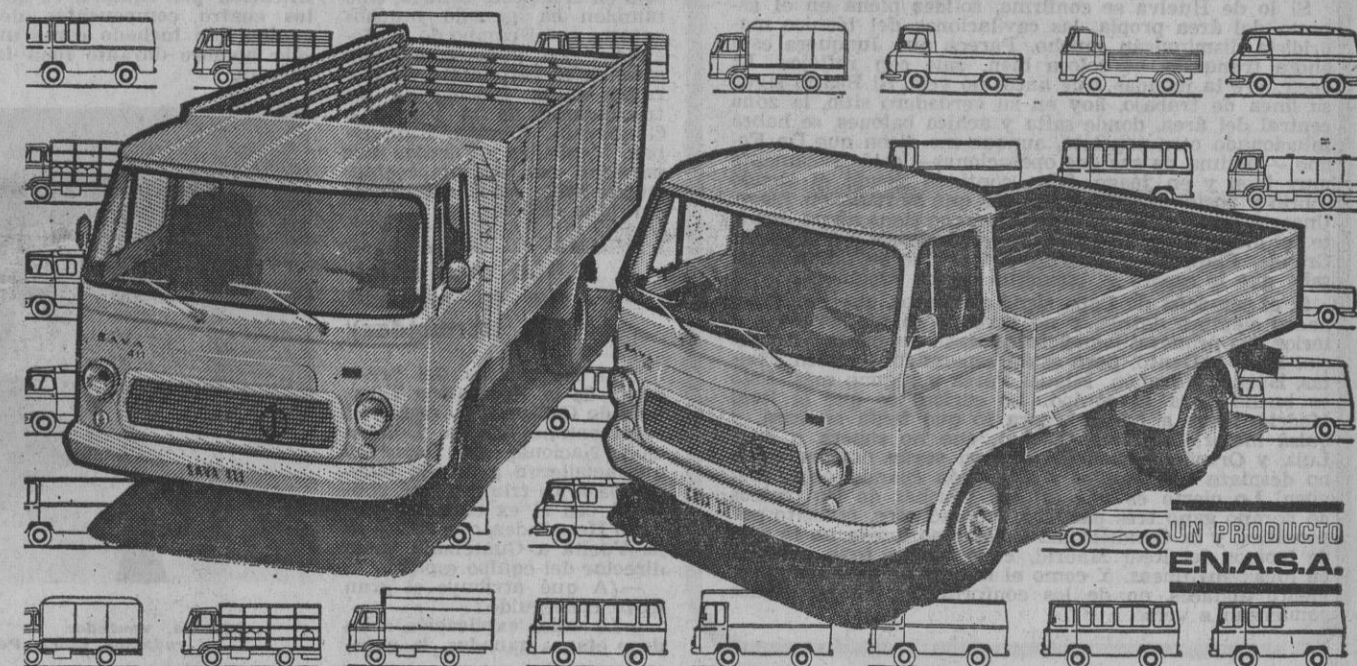
CUPON DE CIEGOS

488

Número premiado ayer

Nuevos Sava

en su extensa gama de modelos.



S-311 para 3,1 toneladas

S-411 para 4 toneladas

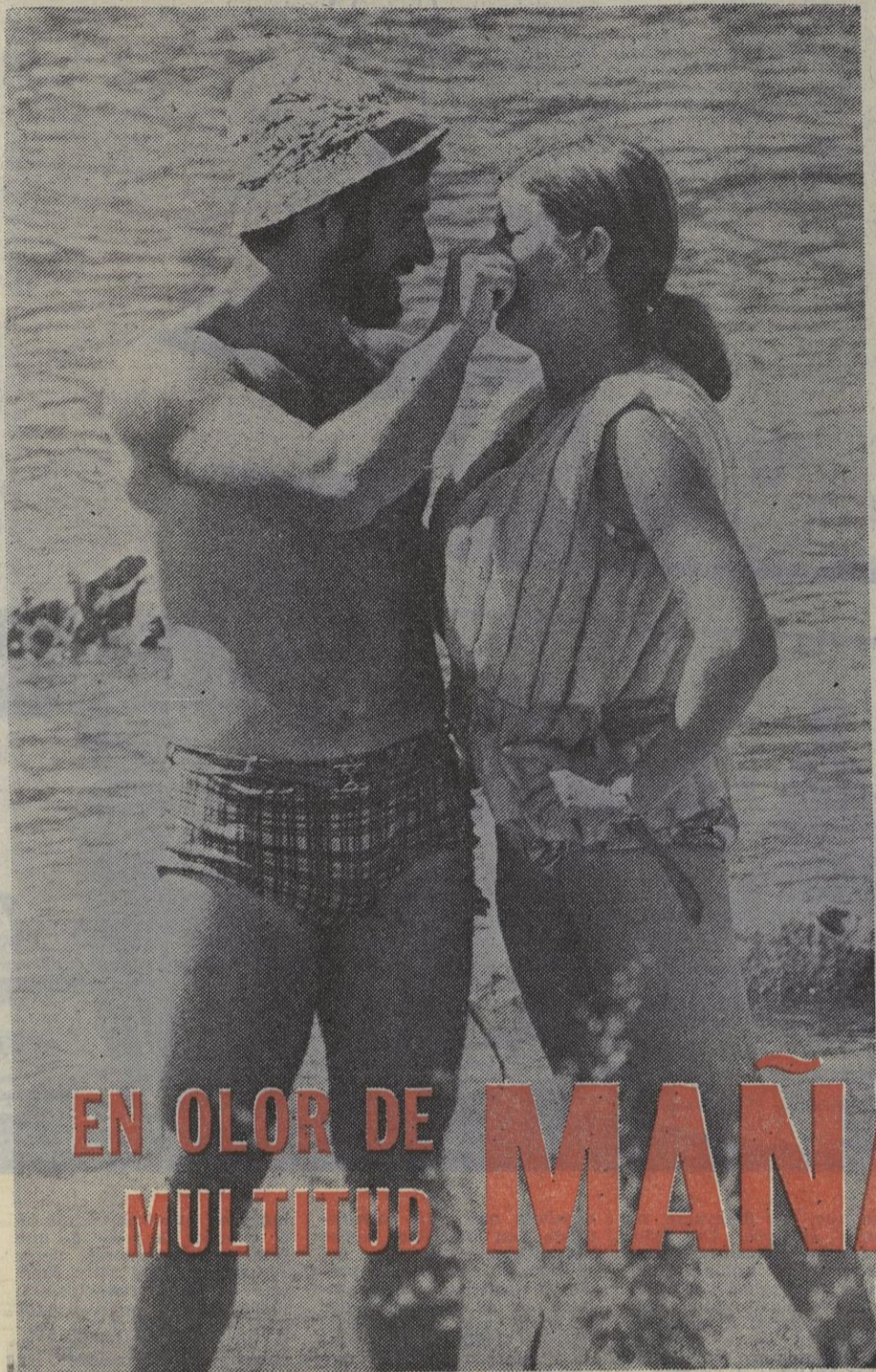
¿Se ha dado cuenta que desde que Sava se unió al Grupo ENASA no ha cesado de lanzar modelos nuevos? Esto es porque Sava ha demostrado al mercado español la verdad de que "la unión hace la fuerza". Sava es ENASA. Y Vd. bien sabe lo que esto significa.

SAVA

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



CAJA ALTA FRIGORIFICO BOTELLERO BUTANERO CISTERNA
FINANZAUTO Y SERVICIOS - Dr. Esquerdo, 142. MADRID • LEYLAND IBERICA - Paseo Marqués de Monistrol, 7. MADRID • SAVACO - Antonio López, 134. MADRID
TREMA OSNUR, S. A. - López de Hoyos, 171. MADRID



LISBOA LES PREPARA UN GRAN RECIBIMIENTO

LISBOA, 25. (Por teléfono, de nuestra corresponsal, Conchita GUERRERO.)

Maribel y Alberto no han estado solos por las riberas del Tajo español. Tampoco lo están por el Tajo portugués. El primer periodista lisboeta que salió a su encuentro fué Angelo Granja, dándoles la bienvenida en la raya fronteriza.

Están con ellos un equipo de los programas radiofónicos más populares de este país, llamado «Tiempo Ziti».

Ayer salió una lancha merced a la gentileza del comandante Araújo, a su encuentro, pues conforme se acercan a la capital portuguesa «los novios del Tajo», mayor expectación despierta su

aventura fluvial. También están atentos a su paso los pilotos del río, que además les han facilitado mapas y datos sobre las corrientes en las dos últimas etapas.

Esta noche les espera alborozada Vilafranca de Xira, la «Sevilla portuguesa», tierra de toros y marismas, donde el Tajo tiene ya respetable anchura y un puente que cruzamos casi todos para ir a Badajoz.

Vilafranca de Xira está a 26 kilómetros de Lisboa por carretera y unos pocos más por el río. Pero desde allí no saldrá solitario nuestro intrépido matrimonio para su etapa final, porque varios vaporcitos de la Prensa y la radio los van a acompañar, a los que se unirán, según creo, otros muchos deportistas para darles escolta hasta su llegada a la capital de Portugal.

Maribel y Alberto, así como el equipo de PUEBLO que les acompaña, son ya familiares a los portugueses, pues la Prensa, y muy en especial el vespertino «Diário Popular», dan cumplida cuenta a diario de su travesía.

Todo hace pensar que a la «piragua del amor» le será tributado un gran recibimiento en la bella plaza del Comercio, antecala marítima de esta capital, plaza hermosamente abierta al Tajo.

Cuando en 1913 llegó a Lisboa un grupo de piragüistas universitarios, fué recibido por Marcelo Caetano, entonces jefe de la Mocidade Portuguesa. Ahora el doctor Caetano es el presidente del Gobierno. «Los novios del Tajo» traen un mensaje para él. Pero de eso les tendremos al corriente oportunamente.

EN OLOR DE
MULTITUD

MAÑANA LLEGAN

AVALANCHA DE PERIODISTAS EN SANTAREM

SANTAREM, 25.—Millares de flores diferentes, cisnes blancos y negros, aguas, peces de colores mil y un sol que se marcha ya, se alegraron ayer por la tarde, penúltima de río Tajo, por el matrimonio madrileño.

No hace tres horas todavía atravesaron bajo el puente de Santarem; lo hicieron con el mejor estilo deportivo, con la mayor gracia, esa que una vez más admiró a todos. Una expectación muy grande les esperaba: autoridades y pueblo, quienes aplaudieron y vitorearon a los novios de Aranjuez.

Invitados oficiales

Maribel decía que las atenciones portuguesas eran populares solamente. Más no fué impaciente su opinión. Ayer, la Comisión de Turismo de la ciudad de Santarem —una población de 35.000 habitantes, construida sobre una colina y bordeada de faldas verdes nacidas en llanuras de fértiles huertas— se ha volcado sobre la popular pareja. Durante toda la tarde, larga, pues se prolongó ya bien dada la medianoche, se celebró un repleto programa de actos para ellos preparados.

La ciudad que viera morir a Pedro Alvarez Cabral, gloria de la historia portuguesa por haber descubierto Brasil, ha visto pasear, entre gran comitiva, al matrimonio.

Por la tarde, paciente otra vez por el olor de multitud, ya imprescindible característica de su luna de miel, Comida y cena con vinos y platos típicos de la tierra, ofrecimiento de múltiples recuerdos de la región, espectadores de bailes típicos, de joyas artísticas de maravillosas vistas...; todo ello ha sido lo espectacular, lo que ha dado luz y sonido a otra bella jornada de esta famosa luna de miel.

Más de uno podrá pensar que la «Tobogán» ha pasado a segundo plano, que la operación es ahora de luna de miel y no en piragua. Hay una explicación; que el Tajo está ya vencido, se acerca manso hacia Lisboa y marcha con rapidez, lo que evita pasados esfuerzos, recuerdos de percances duros y sudados.

Ya todo es bello paseo. Bogan turísticamente, de cerca una motora de la Marina portuguesa les indica el camino más apto por este río largo hasta hoy, desde ahora, un pequeño mar de agua salada, playas, bancos de arena, mareas y calados más o menos profundos.

«Boom» de Prensa y radio

—La verdad es que vosotros nos teníais muy bien acostumbrados. No sabíamos lo que era una avalancha de periodistas

esperando, preguntando, haciendo fotografías. Ahora creo que ya tenemos una experiencia más.

Me lo decía ella ayer; aludía al trato familiar que entre los protagonistas de la operación y los dos reporteros de PUEBLO venía existiendo. Ahora, sin duda, es distinto.

Santarem se llenó de periodistas: aquí estaban los compañeros de «O'Seculo», del «Diário Popular», del «A Capital», de la revista «Flama» y de las emisoras de radio y televisión portuguesas.

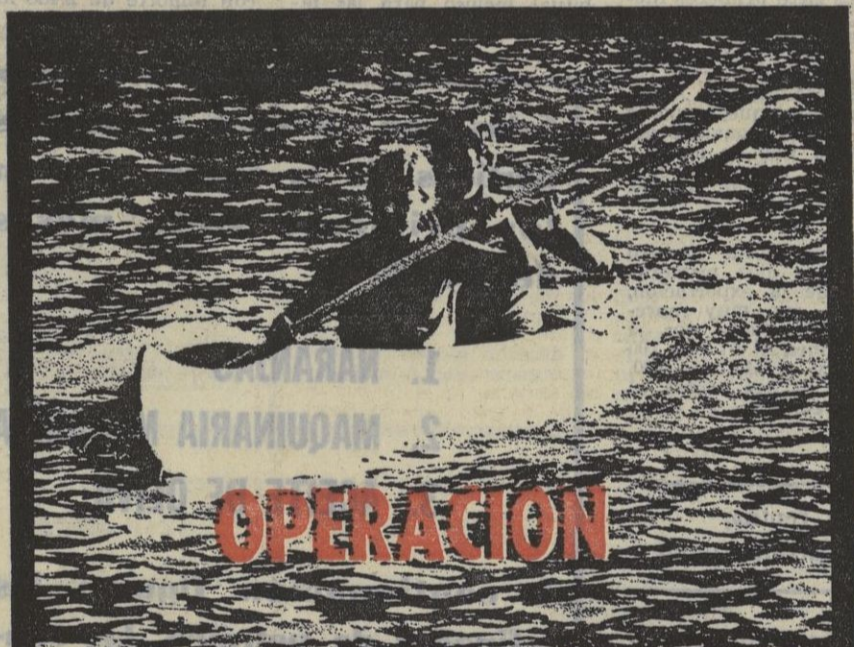
Maribel y Alberto dieron las mayores facilidades; en las calles, en el hotel y en los actos oficiales, atendieron a los flashes de los fotógrafos, atendieron y contestaron a satisfacción de los informadores.

Cuando les dejé en el más bello jardín



de Santarem, el de las Puertas del Sol, juntos, apoyados uno contra otro, miraban al frente... Desde setecientos metros de altura, desde unas torres almenadas del siglo XII, contemplaban al Tajo perderse en un horizonte de neblinas... Mil colores de plata brillaban al sol en intermitente sarpullido de miles de alegrías. También enfrente, viñedos, huertas, olivares y, más allá, mucho más allá, Vilafranca, fin de la próxima etapa. Detrás, millares de flores diferentes, cisnes negros y blancos, aguas, peces de colores, y las gracias emocionadas del presidente de la Comisión de Turismo de Santarem, contento por tener en su ciudad a los protagonistas de la Luna de Miel en Piragua.

**Jaime DE LA FUENTE
y GARROTE,
enviados especiales**



OPERACION

LUNA DE MIEL

EN
PIRAGUA

¿QUE VENDE ESPAÑA EN LOS PAISES EXTRANJEROS?

ESPAÑA vende cada vez mayor cifra de productos en el exterior. Año tras año, las exportaciones aumentan con enorme rapidez. Lo que ocurre es que las compras se incrementan todavía más (a lo menos en cifras absolutas, aunque no en porcentaje), de lo que deriva un déficit del comercio de mercancías en continuado crecimiento.

Pero dejando el análisis de las compras en los mercados extranjeros por otra ocasión vamos a examinar con brevedad las exportaciones.

¿Qué es lo que nuestro país vende en el exterior? Recogemos las cifras de los diez primeros capítulos de nuestra exportación durante los siete primeros meses del año actual. Se trata, pues, de cifras recientes, dadas a conocer hace pocas fechas por la Dirección General de Aduanas, organismo que, aunque sea de pasada, conviene decir que es uno de los que con mayor celeridad perfecciona y difunde sus estadísticas.

Elegimos para nuestro examen las diez primeras partidas de la exportación, las cuales son muy representativas, ya que por sí solas suponen el 57 por 100 en peso, y el 54,2 por 100 en valor de las ventas al exterior realizadas en dicho período.

● Las frutas, en primer lugar

Las frutas frescas ocupan el primer puesto de las ventas españolas en el extranjero, y ya es sabido que, dentro de las mismas, el renglón principal está constituido por los agrios. En esta ocasión su participación ha sido aún mayor que de ordinario, dado que de las restantes frutas se ha realizado una mala campaña. La pera limonera lerdana, por ejemplo, ha tenido un año catastrófico y

apenas si se han exportado de ella 2.000 toneladas, cuando en campañas pasadas se llegaba y aun se superaban las 13.000.

El total de la fruta vendida en los mercados exteriores durante el período enero-julio ascendió a 1,26 millones de toneladas, con valor de 11.539 millones de pesetas.

Respecto a los agrios conviene hacer una indicación que no queremos dejar en el tintero: si nuestro continente llegara a ser un día, en la realidad y no sólo en los tratados, una «Europa Unida», sin proteccionismos agrarios y con libertad de circulación de mercancías, España podría suministrar a Europa, en adecuadas condiciones de precios para convertirlos en postre habitual incluso para las familias humildes, hasta tres

Estas han sido las principales partidas de la exportación en los primeros siete meses de 1970:

1. NARANJAS
2. MAQUINARIA MECANICA
3. ACEITE DE OLIVA

A continuación figuran los refinados de petróleo, las conservas agrícolas y el calzado

millones o más de agrios; es decir, el doble de lo que se ha exportado en la campaña récord 1969-70 y que, como es sabido, ha llegado al millón y medio de toneladas.

Conviene precisar que las ventas de maquinaria se realizan no sólo a los países menos industrializados que el nuestro, sino también a aquellos que, como Estados Unidos o la Alemania Federal, figuran a la cabeza de la industrialización mundial. Esto es posible porque en la producción de maquinaria, acaso con mayor intensidad que en ningún otro sector de la actividad industrial, se va creando una verdadera división del trabajo a escala internacional, de modo que los diversos países no tienden a fabricar toda la maquinaria que necesitan, sino que se especializan en algunas de estas fabricaciones para vender en el exterior, sin perjuicio de adquirir en los mercados extranjeros otros tipos de máquinas para los que no tienen dedicación.

● El aceite de oliva, un producto noble

Conviene significar que este año llevamos una excelente marcha en la exportación de aceite de oliva,

● La maquinaria mecánica, segundo renglón

A pesar de que nuestra industrialización es todavía un hecho reciente, el segundo lugar de la exportación está constituido por la maquinaria mecánica, esto es, máquinas-herramientas, tornos, motores, maquinaria agrícola, etc. El volumen de la misma durante el período que examinamos fué de 67.000 toneladas, con valor de 7.258 millones de pesetas. También de maquinaria eléctrica se realizan envíos al exterior, pero en cifras bastante más modestas. Las ventas de ella fueron de 13.000 toneladas, con importe de 2.488 millones.



cosa que, por desgracia, no ocurre siempre. De todos modos, la realidad actual es que «la más noble de las grasas vegetales» se está ahora vendiendo muy bien y que merced a esta circunstancia, en el período que examinamos, las ventas en el exterior de aceites y grasas (capítulo en que el aceite de oliva es el protagonista casi único) alcanzan las 170.000 toneladas, con importe de 5.688 millones de pesetas.

Nuestros principales clientes de aceite de oliva son Italia y Estados Unidos. Para el mundo, el óleo de la aceituna es todavía «el gran desconocido». Es el más caro de los aceites vegetales; mas para consumir en crudo (ensaladas, mahonesas, etc.) no tiene rival. Por eso se da el caso de que se abran para él mercados de importancia en naciones tan remotas como Australia.

● Combustibles, conservas agrícolas, calzado...

España vende en el exterior una cifra importante de refinados petrolíferos, aunque, como es sabido, prácticamente la totalidad del crudo que tratan sus refinerías tiene que ser adquirido en el exterior. Ello se debe a que, por su posición geográfica, nuestro país puede adquirir petróleo crudo en perfectas condiciones de economía y vender luego los productos refinados a precio internacional. En los siete primeros meses del año en curso, los combustibles minerales exportados (casi todos ellos refinados petrolíferos) sumaron 3,78 millones de toneladas, con valor de 5,424 millones de pesetas.

Un renglón también importante lo constituyen los preparados agrícolas. Aquí se incluyen los tomates, pimientos, alcachofas, guisantes, etc. esbote; los melones en almíbar las «macedonias»... La exportación de estos productos, que, por otra parte, crece con enorme rapidez a medida que se perfeccionan y amplían nuestras industrias agrícolas, ascendió a 188.000 toneladas, con importe de 4.698 millones de pesetas. A continuación figura el calzado, una manufactura

española que está conquistando con increíble fuerza los diversos mercados del mundo, no sólo por su precio competitivo, sino también por su calidad y por el buen gusto de sus diseños. Se vendieron de calzado durante el período que estudiamos algo más de 13.000 toneladas, con valor de 4.271 millones de pesetas. Hace pocas fechas se produjo inquietud en los medios productores y comerciales de la industria del calzado por la propuesta de los elementos proteccionistas del Congreso de los Estados Unidos de reducir las importaciones de calzado en aquel país, que figura entre nuestros principales clientes. Aquella propuesta no prosperó, y por cierto que aquí se desorbitaron por algunos las cifras de nuestras exportaciones, ya que se llegó a hablar de unas ventas de calzado español a Estados Unidos del orden de los 12.000 millones de pesetas, cuando en realidad no llegan ni a la sexta parte.

● Las restantes grandes partidas de la exportación

La fundición de hierro y acero ocupa un importante

lugar en nuestras ventas en el exterior, a pesar de que somos exportadores netos —y en cantidad muy fuerte— de estos productos. De todos modos, es alentador que por lo menos una parte de dicha exportación se cubra con exportaciones. En los primeros siete meses del año en curso se enviaron al exterior 176.000 toneladas de fundición, y su valor ascendió a 3.275 millones de pesetas.

La partida siguiente es la de legumbres, dentro de las cuales ocupa lugar destacado el tomate (peninsular y canario), completado con el pimiento, alcachofa, lechuga, etc. Sus ventas sumaron 403.000 toneladas y millones 3.171.

Finalmente, dentro de estas diez primeras partidas figuran los barcos y los vehículos. Ambas son exportaciones recientes y con una enorme velocidad de crecimiento. En lo que se refiere a barcos, se vendieron en el exterior durante el período examinado 54.000 toneladas de buques, con valor de 2.886 millones. En cuanto a los vehículos, la partida esencial de las cuales la constituyen los camiones y autobuses, sus ventas supusieron 35.000 toneladas y 2.603 millones de pesetas.

J. R.

PRODUCTOS ESPAÑOLES DE MAYOR EXPORTACION (Período enero-julio de 1970)

PRODUCTOS	Miles de toneladas	Millones de ptas.
Frutas	1.268	11.539
Máquinas mecánicas	67	7.258
Aceite	170	5.688
Combustibles minerales	3.798	5.424
Preparados de legumbres, hortalizas y frutas	188	4.698
Calzado	13	4.271
Fundición de hierro y acero	176	3.275
Legumbres	403	3.171
Buques	54	2.886
Automóviles, camiones y tractores	35	2.603
Total de las diez partidas.	6.172	50.813
Exportación total durante el período enero-abril	10.813	93.725
Porcentaje de las diez primeras partidas respecto a la exportación total	57,1%	54,2%



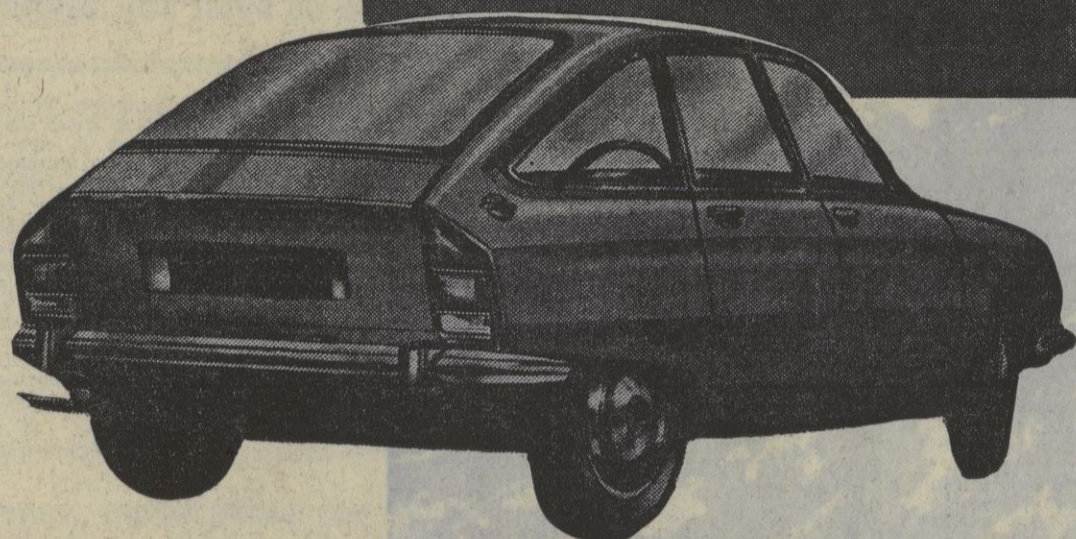
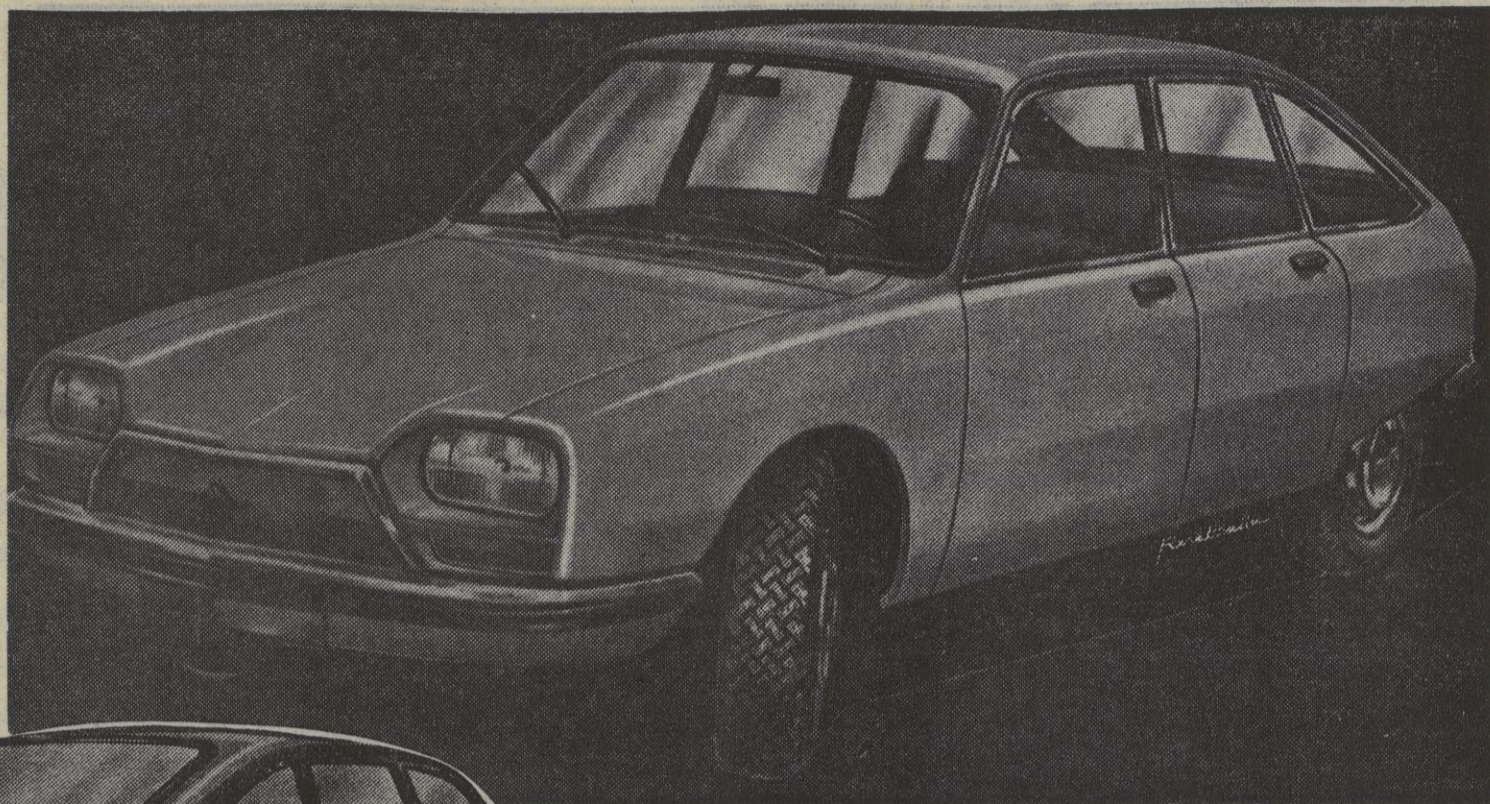
MARTES

MOTOR

Redacta esta página

MOTOR PRESS UNION
 Director: ENRIQUE HERNÁNDEZ MUÑOZ (Julio)

Copyright: «Auto-Clubs», «L'Auto-Journal», «Autopistas», «Motociclismo», «Sport-Autos» y «Champions».



LO MEJOR DEL MODELO

LA SUSPENSION HIDRO-NEUMATICA (TIPO DS)

NUEVO CITROEN GS

EL nuevo modelo de Citroën, sensacional lanzamiento llamado GS, viene a ocupar el enorme hueco que queda en la gama de la casa francesa entre el C-8, los Dyane y 2 CV, y los DS 19 y 21.

Durante los últimos años, los compradores de Citroën en Francia han descendido sensiblemente: y si esta marca suponía antes el 30 por 100 del mercado, ahora sólo representa el 17 por 100. Si con el nuevo modelo GS la empresa no pretende ocupar el primer puesto en Francia (ahora ocupa el tercero), sí quiere y puede, al menos, remontar la pendiente.

Esto nos hace ver que, después de muchos años, el GS renueva las esperanzas de la marca; esperan-

zas que se pueden realizar con la colaboración de Fiat. El nuevo modelo, en efecto, sale a la luz en el momento en que M. Bercot abandona la presidencia de la firma, y en que representantes de Turín entran a formar parte del Consejo de Administración. Por lo demás, este nuevo coche, inteligente y costoso, se sitúa al nivel que, dentro de su estrategia global, Giovanni y Umberto Agnelli asignaron, creemos, a Citroën: el de los modelos medios muy elaborados.

El GS es un coche de tracción delantera, Citroën permanece fiel a la fórmula que ha defendido continuamente desde 1934.

Por otro lado, para su coche medio, su constructor utiliza un motor de ci-

lindros enfrentados, refrigerado por aire, al igual que los de pequeña cilindrada. Sin embargo, el grupo del GS presenta dos características que le diferencian notablemente de sus predecesores: lleva cuatro cilindros opuestos, dos a dos, con una capacidad total de 1.020 centímetros cúbicos, y además está dotado de un árbol de levas en cabeza para cada fila de cilindros. La potencia real de este motor es de 55 CV, a 6.000 r. p. m., y el par máximo es de 7,5 mkg. a 4.500 r. p. m. La velocidad máxima se sitúa alrededor de los 145 kilómetros por hora. La palanca de la caja de cambios, que tiene cuatro marchas sincronizadas, está colocada en el suelo. Un em-

brague centrífugo equipará opcionalmente algunas unidades. El volante lleva un solo punto de apoyo. El salpicadero, de forma disimétrica, recuerda el del DS de antaño.

El coche, que mide cuatro metros de largo, presenta un volumen general parecido al del Break Peu-

En el GS, el constructor ha abandonado por fin las numerosas molduras de los flancos que había introducido en los Dyane y Ami. Los marcos de las lunas laterales son como los del Ami-8, con un cerco metálico.

Para las ruedas, Citroën ha adoptado las mismas

coche las esferas metálicas son de embutido, en lugar de estar realizadas directamente sobre la masa, lo cual disminuye el precio. Como el DS, el GS está dotado de una bomba de alta presión accionada por el motor, que acumula la energía en un depósito. Este líquido a alta presión es enviado y distribuido a las unidades de suspensión y una palanca situada en medio de los asientos permite regular la altura de la carrocería. Aparte de esto, la amplitud total del movimiento no repercute en caso de oscilaciones bruscas y, por otra parte, las pequeñas oscilaciones se ven atenuadas a nivel de las ruedas.

El modelo tiene una silueta que, en general, deberá ser bien aceptada; un carácter práctico muy acusado. Su estabilidad y comportamiento en carretera debe ser, como la del Ami-8 y el DS, muy buena; su velocidad máxima, de 145 kilómetros/hora es suficiente para un coche de su categoría; su suspensión, por último, es algo poco común. Lógicamente, no podemos ofrecer unas impresiones acerca de su consumo y de su funcionamiento. Pero he aquí el gran problema del GS: este coche, muy trabajado, como gusta hacerlo Citroën, será vendido a unos 12.500 francos, con lo que se enfrenta a coches como el Peugeot 204 y el Simca 1100, que se venden actualmente a 11.030 y 10.935 francos, respectivamente. Con ese precio se sitúa muy alto y resulta más caro que el nuevo Simca 1100 S, que vale 12.950 francos y que anda a 160 kilómetros/hora.

Sabemos que el estado mayor de Citroën ha puesto toda su confianza en el GS, pero se pregunta acerca de la acogida que dispensará el público al precio de venta. Las firmas de la competencia tienen la misma curiosidad. Así pues, el otoño de 1970, fecha en que sale este modelo, no dejará de tener un buen interés.

● Cilindrada media, con realización de "gran coche"

geot 204. Su silueta se asemeja a la de los prototipos de diseño muy interesante, realizados por Pininfarina para la British Leyland, pero que la firma británica no ha comercializado. Nos encontramos, de esta manera, con seis lunas laterales, la parte trasera trunca y las ruedas posteriores muy atrasadas hacia la cola del coche. La distancia entre ejes es considerable con relación al largo total.

En la parte delantera, la calandra y los grandes faros, anchos, se aproximan, aunque son mucho más modernos a los del Ami-8.

Los proyectores del nuevo GS se encuentran situados en el fondo de un alojamiento muy profundo, fórmula que fue aplicada al Coupé Lancia Fulvia Sport, diseñado por Zagatto.

soluciones que había encontrado en sus grandes modelos.

La parte trasera, truncada, ha sido diseñada por el mismo estilista que hizo el SM. Las ruedas traseras están tapadas por un panel que las va descubriendo progresivamente hacia atrás, lo cual aligera la línea.

El portaequipajes ofrece una dimensión muy amplia y característica. Su puerta se articula sobre la luneta trasera ampliando el acceso hasta abajo del todo, ya que engloba, incluso, el parachoques.

Un confort poco común

Sin duda alguna, lo mejor de todo de el GS es su suspensión, que es la misma del Coupé experimental M-35. Se trata de un dispositivo hidráulico derivado del de la DS, pero simplificado. Se encuentran en el GS, igual que en el Ami-8, cuatro brazos longitudinales oscilantes alrededor de los ejes perpendiculares al chasis, pero estos brazos no están sujetos a amortiguadores horizontales, que son los característicos de la plataforma del 2 CV, Dyane y Ami-6. Estos amortiguadores son reemplazados por dos elementos hidroneumáticos semejantes a los del DS. En este

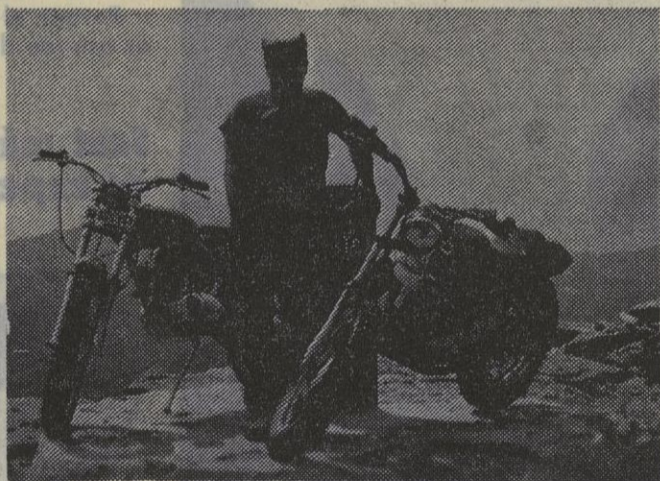
Entre el Ami y el SM

Por otro lado, es muy de destacar que el parachoques no lleva protectores de goma verticales, sino bandas horizontales.

El capot, muy corto, avanza suavemente hacia el parabrisas, como en el DS, pero no tapa los lavaparabrisas, al igual que en este último. Toda la luna delantera está muy inclinada.

HASTA PEÑALARA [2.400 METROS], EN MOTOCICLETA

Lo intentará un equipo de deportistas el próximo domingo



Juan Ramón López de la Torre, pionero del ascenso a Peñalara en motocicleta, el año 1968.

EL próximo domingo, día 30, un grupo de unos treinta motoristas de la recién creada Escudería Chemosá, tomarán parte en una importante demostración deportiva en la que se combinan el motociclismo y el montañismo.

Como jefe de equipo irá el ex campeón de España de moto cross, todo terreno, regularidad, velocidad y resistencia, Juan Ramón López de la Torre, quien ha inspeccionado cuidadosamente todo el recorrido, acompañado por Mariano Checa, director de la escudería.

Los participantes de esta demostración tomarán la salida a las diez de la mañana en el chalet del Club Alpino Guadarrama, y ascenderán toda la ladera de la montaña, por Dos Hermanas, hasta coronar el pico de Peñalara, a 2.400 metros de altitud.

«Queremos que los motoristas—ha declarado De la Torre—sean considerados como verdaderos deportistas, amantes de la naturaleza y de la montaña. Cada día nos sentimos más próximos a los montañeros, y tratamos de emular sus hazañas con otro elemento tan deportivo como es la motocicleta.»



Un nuevo deportivo para mantener distancias.

Usted y nosotros buscábamos algo completamente distinto.

Y aquí lo tiene.

Tan distinto que todo es nuevo en el nuevo SPORT Coupé, un deportivo donde hasta el mínimo detalle está calculado para aumentar su eficacia. Con su carrocería aerodinámica, sus 903 cm³ de cilindrada, sus 52 CV (DIN) de potencia, su cambio tipo Porsche y sus neumáticos de competición, es capaz de pegarse como nadie a las curvas o mantenerse sin esfuerzo a más de 148 por hora.

Porque el 850 SPORT Coupé es así: tan deportivo como usted.

Seat, más de un millón de experiencias.



SEAT
850 sport coupé

RENAULT-10

ESTUDIO ECONOMICO



El «compacto de lujo», como se denominó en su lanzamiento al Renault-10, ocupa hoy la gama de Fasa un lugar intermedio entre el R-8 y el recientemente aparecido R-12. Presentamos hoy su estudio económico, pues a pesar de los años que

● Gastos fijos

Han de anotarse en este apartado los siguientes conceptos: Garaje, 9.360 pesetas al año. Tasa municipal, 700 pesetas. Seguro obligatorio, 1.326 pesetas. Impuesto tenencia y disfrute de auto-

medio viene a ser de ocho litros a los 100 kilómetros, en ciudad y carretera, el precio de 11 pesetas el litro.

ACEITE DEL MOTOR.— Pasado el rodaje se cambia cada 2.500 kilómetros. La capacidad del cárter es de 2,5 litros, más medio litro para las reposiciones. El precio por litro es de 25 pesetas.

ENGRASE Y LAVADO.— Tomamos como operaciones recomendadas para un recorrido de 10.000 kilómetros anuales: 24 lavados, dos petrolados, un lavado de bajos y siete engrases. Todas estas operaciones oscilan en un coste de 1.500 pesetas. Lógicamente están supeditadas a los recorridos que se hagan al año con este coche.

NEUMATICOS.— Estimando la vida de un juego de neumáticos en 35.000 kilómetros, su costo es 4.500 pesetas.

Se considera también dentro de los gastos variables el entretenimiento general del coche, que ofrecemos de una forma conjunta, utilizando una base internacional en función del precio de costo. Naturalmente que estos gastos de entretenimiento van en función del kilometraje recorrido.

móviles, 900 pesetas. Interés del capital, 8.488 pesetas. Depreciación de un porcentaje decreciente cada año, sobre el precio del coche matriculado que es de 141.463 pesetas. La depreciación viene a estimarse en un 20 por 100 de su valor para el primer año y un recorrido de 20.000 kilómetros, 12 por 100 para el segundo año, 10 por 100 para el tercero y 8 por 100 para el cuarto.

● Gastos variables

GASOLINA.—El consumo

● El «compacto de lujo» sigue teniendo seguidores a pesar del tiempo que lleva en el mercado

ya lleva en el mercado, y con destacado éxito, goza de una larga serie de usuarios por sus especiales características de confort, mecánica y prestaciones.

Para realizar este estudio hemos considerado que el propietario es quien conduce el coche y que efectúa el 60 por 100 de su recorrido en capital y el 40 por 100 restante en carretera. Los gastos de garaje, lavado, engrase y entretenimiento son los más usuales en una gran ciudad.

	KILOMETROS RECORRIDOS		
	10.000	20.000	30.000
AÑO PRIMERO			
Gastos fijos	46.237,-	49.067,-	51.896,-
Gastos variables	13.200,-	24.945,-	36.685,-
Total	59.437,-	74.012,-	88.581,-
Precio pesetas por kilómetro	5,94	3,70	2,95
AÑO SEGUNDO			
Gastos fijos	34.920,-	37.749,-	40.579,-
Gastos variables	13.910,-	25.650,-	38.105,-
Total	48.830,-	63.399,-	78.684,-
Precio pesetas por kilómetro	4,88	3,16	2,62
AÑO TERCERO			
Gastos fijos	32.091,-	34.920,-	37.749,-
Gastos variables	15.398,-	27.070,-	39.275,-
Total	47.489,-	61.990,-	77.024,-
Precio pesetas por kilómetro	4,75	3,09	2,56
AÑO CUARTO			
Gastos fijos	29.262,-	32.091,-	34.920,-
Gastos variables	16.035,-	28.240,-	42.355,-
Total	45.297,-	60.331,-	77.275,-
Precio pesetas por kilómetro	4,53	3,01	2,57
Promedio cuatro años	5,-	3,24	2,67

Cinco jóvenes, capitaneados por el duque de Aosta

CINCUENTA DIAS PARA RECORRER TRES CONTINENTES

HA terminado felizmente hoy en cabo Norte el Raid de Tres Continentes, que se ha efectuado con tres coches Fiat 124 Special, por un equipo compuesto por seis jóvenes deportistas italianos, capitaneados por Amadeo de Aosta, nieto del duque de los Abruzzos. Los equipos han sido objeto de una acogida cordial y entusiasta a su llegada en todas las capitales del recorrido. En Addis Abeba fueron recibidos por el Emperador de Etiopía, Haile Selassie. En Oslo, ya en su ruta de regreso, serán recibidos por la Casa Real de Noruega.

El raid, que se inició el 25 de junio, ha durado cincuenta días, partiendo de la Ciudad del Cabo, punta meridional de África, hasta el cabo Norte, punta septentrional de Europa, atravesando Sudáfrica, Rodesia, Zambia, Tanzania, Kenia, Etiopía, hasta el mar Rojo. Desde el mar Rojo, después de haber sido transbordados por avión, el viaje se ha reanudado a través de Irán, Turquía, Grecia, Yugoslavia, Italia, Austria, Alemania, Dinamarca, Suecia, Finlandia, para finalizar en Noruega.

Desiertos, sabanas, selvas, montañas y llanuras, muchas veces sobre pistas y senderos, han exigido ininterrumpidamente gran esfuerzo de los coches, poniendo a prueba su seguridad, resistencia y prestaciones, desafiando la fortaleza y la preparación de los equipos.

En la rigurosísima prueba, los coches Fiat 124 Special han confirmado sus bien conocidas cualidades de mecánica y de carrocería, y la posibilidad de adaptación a los usos más dispares y a los climas más diversos. Los coches eran unidades de producción normal, con algunas adaptaciones tipo rallye.

...Y VAN TRES

TAMBIEN LOS SIMCA AUMENTAN DE PRECIO

Desde el pasado 10 de agosto, todos los modelos Simca, fabricados por Chrysler España, han experimentado un alza de precios, que oscila desde las 3.600 pesetas para su modelo más popular, el 900, a 5.200 para la versión GLE del 1200.

Los nuevos precios son los siguientes:

Simca 900	93.300 pesetas.
Simca 1000 unificado	103.500 »
Simca 1000 GT	121.700 »
Simca 1200 GL	132.100 »
Simca 1200 GLE	135.100 »

El hecho de que no hayamos comunicado a nuestros lectores anteriormente esta subida, pese a haberse producido a partir del día 10, se debe, sin duda, a que los comunicados de Prensa de Chrysler España, fechados en Villaverde el día 7 de agosto, no salieron de allí hasta el pasado día 20, sin que sepamos las razones de esta tardanza en los servicios de Public Relations.



PARA EL PROXIMO SALON DE PARIS NUEVO SIMCA CHRYSLER

Con tres versiones: 160, 160-GT y 180

En el próximo Salón de París, Simca dispondrá por fin de su modelo Grand Routiere, que la marca considera indispensable para completar su gama. En efecto, se puede constatar que los otros tres constructores franceses poseen ya un coche de cierta dimensión: la gama D en Citroën, la 504 en Peugeot y la 16 TS en Renault. Simca quería también estar presente en este nivel. Mientras los modelos que se fabrican actualmente seguirán conservando el nombre clásico de Simca, la marca entra en escena con un coche que se llamará Chrysler, de acuerdo con el nombre de la empresa.

Este modelo se presentará en dos versiones, caracterizadas por una transmisión clásica, con los nombres de Chrysler 160 y Chrysler 180. Exteriormente ofrece un aspecto conforme a las tendencias actuales, aunque sin exagerarlas: capot y motor bastante largo, con una cola de reducidas dimensiones. La superficie acristalada es generosa, así como la habitabilidad.

Precisemos que, para una longitud total de 4,53 metros, la anchura es de 1,73, contra 1,69 la del Peugeot 504, coche con el cual tendrá una dura competencia. También hay que precisar que la anchura útil del 160-180 debería ser ligeramente superior a lo que pueden indicar las cifras si se considera que sus cristales laterales son curvos. El coche pesa 1.100 kilos, lo que es una cifra modesta si se consideran sus medidas.

Mientras que la carrocería procede de un trabajo efectuado en común por Rootes

(Chrysler Gran Bretaña) y Simca (Chrysler Francia), el motor es una realización francesa debida a los servicios de M. Forcrand, director de estudios de la marca.

Motor

El motor, inclinado lateralmente 15 grados, tiene un cigüeñal de cinco apoyos para sus cuatro cilindros en línea, bloque de fundición sin encastrar, un árbol de levas en culata mandado por cadena doble y culata de aleación ligera. Existe en dos versiones: 1.812 centímetros cúbicos, con un diámetro de 87,7 y una carrera de 75 milímetros, y 1.639 centímetros cúbicos, obtenidos con una reducción del diámetro a 83,4 milímetros. Este motor ha sido calculado con tan sobradas dimensiones que no sería extraño ver aparecer después una versión de dos litros. Chrysler France pensaba presentar también una versión de 2,5 litros a base de un motor realizado para los coches de la vieja Rootes, pero este motor de seis cilindros en V no está listo todavía.

Con una relación volumétrica de 9,3:1, la potencia real de este coche se cifra en 97 CV DIN, a 5.600 revoluciones por minuto para el 180, y 80 CV DIN, al mismo régimen, para el 160. El par máximo se sitúa en 15,5 y 12,5 mkg. para cada una de las versiones, a 3.000 revoluciones.

En el 180 la alimentación se efectúa por dos carburadores Weber 38 y en el 160 por un Weber de un solo cuerpo de 34. En los dos casos, el «starter» es automático.

Cambio

El cambio, con mando por palanca central, es de cuatro relaciones hacia adelante, sincronizadas. Como complemento se ofrece transmisión automática, que curiosamente no es Borg-Warner, sino una propia de Chrysler U. S. A.

Si el motor parece robusto y resulta silencioso, no se puede decir lo mismo de la suspensión posterior, que es de eje rígido, con cuatro brazos longitudinales, muelles helicoidales, amortiguadores telescópicos y barra estabilizadora. La suspensión anterior es independiente, con resortes helicoidales, amortiguadores telescópicos y barra estabilizadora. Aunque sólo una prueba extensa permitiría establecer un juicio definitivo sobre la suspensión de este coche, es difícil imaginar que esta fórmula pueda dar los buenos resultados de cuatro ruedas independientes. En este aspecto del tren posterior, su gran rival, el Peugeot 504, es mucho más moderno.

Los frenos son de disco los delanteros y tambor los traseros en el modelo 160. En cambio, el 180 y la versión GT que se hará llevan cuatro discos.

El Chrysler 160 deberá alcanzar una velocidad de 155 kilómetros por hora y tendrá un precio de 12.900 francos. El 180 y el GT tendrán la velocidad punta situada en 170 kilómetros por hora y los precios serán de 13.900 y 14.900 francos. Esta cantidad, francamente, deberá hacer pensar a Peugeot, que vende su 504, que tiene una velocidad punta de 165 kilómetros por hora, a un precio de 16.180 francos.

«Todos están aquí. Abogados, acusados y el jurado también. Podemos empezar.» Con estas palabras de ritual, pronunciadas por el juez Charles H. Older, dan comienzo todas las sesiones del juicio contra Charles Manson y tres mujeres de su tribu. Un juicio que, como denunciaba el diario «Los Angeles Times» (un millón de ejemplares de tirada media diaria), le va a costar a los Estados Unidos un millón de dólares. Y, claro, todos los demás periódicos hacen causa común con su colega y se quejan del sistema judicial, clamando porque se imponga en Norteamérica un sistema jurídico similar al que hay en los países que ellos llaman totalitarios.

Y es que el gasto de un juicio es directamente proporcional a la duración del mismo. El de Manson, como ustedes saben, durará no menos de seis meses, durante los cuales, por ejemplo, los dieciocho miembros del jurado —incluidos los seis suplentes— viven en el hotel Ambassador, que, junto con el Hilton, es el mejor que hay en la capital californiana. No hay por qué dudar de la suma de gastos hecha por el «Los Angeles Times», y el resultado exacto, como les decía, es de setenta millones de pesetas. Al final, el jurado —empleados, tenderos, algún profesional— decidirán si Manson y las tres jovencitas son culpables o inocentes...



Manuel E. MARLASCA (Enviado especial a Los Angeles.)



LA ABSURDA MATANZA DE LOS ANGELES

EL JUICIO COSTARÁ UN MILLON DE DOLARES

LOS ANGELES, 25. (De nuestro enviado especial.)

Treinta personas, sin contar a los más de cien testigos, pero incluyendo a Linda Kasabian y su abogado, están directamente relacionadas con el juicio. El que lo dirige, naturalmente, es el juez Charles H. Older que, como ya dije en una de mis crónicas, fué nombrado después que otro colega, Mr. Keene, dijera que él, con esos acusados, no podía ser imparcial. Al parecer, Mr. Keene tomó la decisión después que Manson y compañía le organizaran uno de sus típicos «shows» en la «courtroom», como es llamada la sala donde se desarrolla el juicio.

Charles H. Older tiene cincuenta y dos años, aunque antes de comenzar la vista aparentaba no más de cuarenta y dos. Según me dijeron quienes le conocen bien, Older ha envejecido unos cuantos años en el último mes. Hombre enérgico, cuenta con gran experiencia, y está considerado como el mejor de California.

Los doce miembros del jurado —siete hombres y cinco mujeres— pertenecen a distintos estratos económicos y sociales de Los Angeles. Como se sabe, son designados al azar, a través de la guía telefónica. Viven —como me decía Kanarek, abogado de Manson— secuestrados. No pueden salir de su hotel nada más que para asistir a las sesiones del juicio, y para el traslado van en un autobús de la Policía de Los Angeles, cuyos cristales mandó tapar el juez Older, después que Nixon dijera que Manson era culpable y sus palabras fueran publicadas en la primera página de todos los periódicos. Junto con los doce miembros del jurado, que podíamos llamar titulares, se encuentran siempre los seis suplentes.



Nuestro enviado especial, en la puerta del Hall of Justice, de Los Angeles

Vicent Bugliosi, fiscal general de Los Angeles, tiene la misma función que el fiscal dentro de la ley española. Es decir, es el acusador público. No muchos comparten su teoría de que Manson, con los

crímenes, pretendía enseñar a los blancos y a los negros—a los que odiaba—cómo desencadenar una guerra civil entre ellos. El principal testigo de Bublioni, como se sabe, es Linda Kasabian, cuyo testimonio finalizó al pasada semana.

Linda Kasabian y su abogado Fleischman son de sobra conocidos por todos los lectores.

Irwin Kanarek, abogado de Manson, que tiene todas las antipatías del personal del Hall of Justice, de Los Angeles, es un hombre de cuarenta y ocho años. Actúa conjuntamente con los otros tres abogados defensores, a pesar de que su defendido, Manson, está probado que no participó en ningún asesinato, aunque está acusado de organizar todos.

Robert Hughes, el barbudo, calvo y excéntrico defensor de Leslie van Houten, parece tener la más fácil labor, pues su defendida sólo participó en dos de los asesinatos. Hombre teatral en toda su actuación, es, junto con Kanarek, quien más interroga a los testigos del fiscal.

Paul J. Fitzgerald, cuya fotografía pu-

● Los dieciocho miembros del jurado (seis de ellos suplentes) viven en un hotel de lujo

blicábamos ayer en primera página de nuestro número junto a una «hippie», defiende a Patricia Krewinkel. Pregunta muy poco a lo largo de las distintas sesiones; sin embargo, parece el más identificado con Kanarek.

Daye Shinn es un joven abogado de ascendencia china, cuya presencia no se hace notar en el juicio. Focas veces acude a las cámaras de televisión, que filman al finalizar cada vista, y, concretamente, a mí me dijo: «Al final del juicio hablaré cuanto quiera.» Defiende a Susan Denise Atkins, la bella morena que, junto con Manson, es la más inquieta entre los acusados. Sus huellas dactilares aparecieron en la puerta del dormitorio de casa de Sharon Tate.

Y éstos son los treinta personajes de un juicio que se ve rodeado de gran expectación. Tal como decía «Los Angeles Times», un millón de dólares es el precio del veredicto. ¿Inocentes o culpables? Seis meses por lo menos tardará en conocerse. Y luego, si los acusados son condenados a la cámara de gas, la ley pone en sus manos numerosos recursos para retrasar la ejecución de la sentencia. La sombra de Caryl Chessman envuelve la «courtroom» 816 del Hall of Justice de Los Angeles.

Reportaje gráfico: MARLASCA

(Continuará.)



CHARLES H. OLDER, EL JUEZ



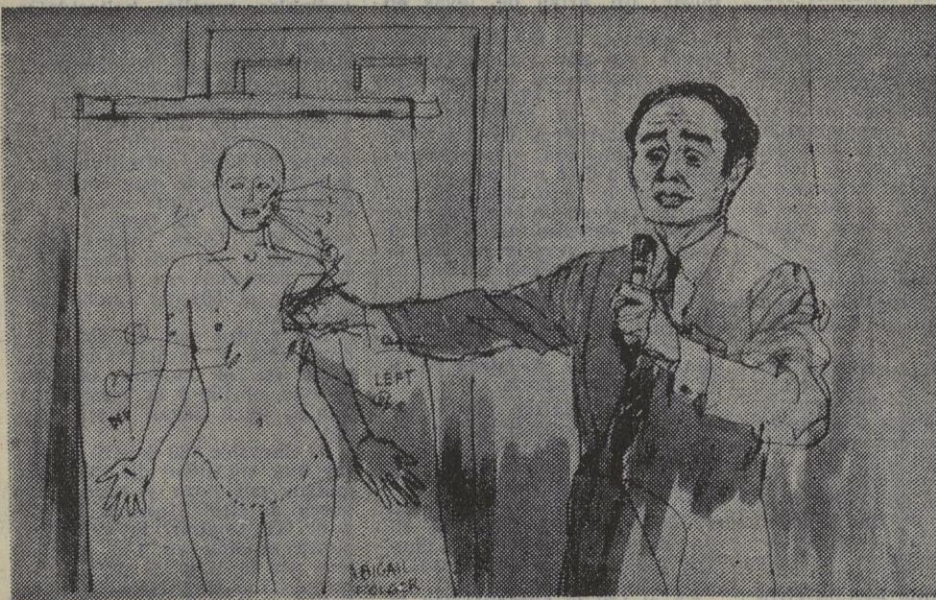
KANAREK, DEFENSOR DE MANSON



HUGHES DEFIENDE A LESLIE VAN HOUTEN



SCHINN, ABOGADO DE SUSAN



El forense que interviene en el caso Manson señala en un dibujo la localización de las heridas recibidas por Sharon Tate y que le provocaron la muerte. Según el forense, la actriz intentó defenderse antes de caer mortalmente herida.

LOS ASTROS

GRAFOLOGIA

J. B. C. Casado, Treinta y cinco años. Oviedo. — Decisión. Energía. Altruismo. Sinceridad. Facilidad para amoldarse a las circunstancias. Profunda melancolía. Emotivo. Triste y un tanto escéptico.

El origen de su actual forma de ser reside en un serio acontecimiento en relación a su familia. Observo señales de una frustración familiar en los momentos que necesitaba más comprensión y cariño. De ahí nació esa sensación de inseguridad que todavía hoy influye en su forma de ser y sentir.

Esa sensación de inestabilidad y falta de cariño, comprensión y apoyo no tiene otro origen que su educación. Usted vive buscando en las personas que conoce al padre que no tuvo en su infancia.

El padre: ese símbolo de seguridad, responsabilidad y fuerza le faltó cuando más lo necesitaba, y esa falta ha dejado en su alma un vacío. Hasta hoy nadie lo ha ocupado. Por eso usted siente siempre la necesidad de amparo, protección y cariño. E inconscientemente actúa como si todas las personas que le rodean tuviesen la obligación de estar pendientes de usted. Protege la imagen de ese padre imagina-

rio en las personas que tienen cierto dominio sobre usted. Y nunca siente que le están haciendo un favor, sino que tienen el deber y la obligación de preocuparse de su persona. Por eso, cuando no actúan de esa forma, como usted piensa que debería actuar su padre, se desilusiona y su carácter cambia bruscamente. Piense detenidamente sobre esto, comprenda que ese protector que desea no existe y acepte la vida sin exigencias, pues nadie tiene la obligación de estar a su disposición.

No olvide esta frase: «Nadie nos debe nada; veneremos a aquel que hace alguna cosa por nosotros». Nada más.

MARIA VICTORIA. Veintisiete años. Soltera. Vigo. — Veo en su letra mucha tristeza, soledad y problemas de orden emocional.

Se observan profundas tendencias para la melancolía y hay señales muy definidas de inestabilidad y confusión de ideas.

Es muy impaciente, temperamental, emotiva, y creo que está pasando una fase difícil en su vida.

NOTA. — Sensible alteración en el sistema nervioso. Sería conveniente que visitara a un especialista.

HOROSCOPO PARA MAÑANA

ARIES (21-3 al 20-4)

SALUD: Debe cuidar, se más. Peligro de enfriamiento.
DINERO: No se desanime ante las dificultades que está atravesando actualmente. Todo se resolverá favorablemente.
AMOR: Pasará unos días muy agradables en compañía de la persona que ama.



ARIES



LIBRA

LIBRA (24-9 al 23-10)

SALUD: Normal.
DINERO: Ninguna novedad en este sector. Prepárese para afrontar en breve plazo situaciones nuevas y complicadas. Utilizando su brillante inteligencia puede sacar partido de esta coyuntura.
AMOR: Día muy interesante para el terreno sentimental.

TAURO (21-4 al 25-5)

SALUD: Normal.
DINERO: Es posible que se produzca este fin de semana algún hecho que le obligue a modificar el planteamiento de sus actividades profesionales.
AMOR: Posibilidad de una aventura amorosa. Pero sin trascendencia.



TAURO



ESCORPIÓN

ESCORPIÓN (24-10 al 22-11)

SALUD: Atención a las picaduras de los insectos.
DINERO: Sus actividades profesionales marchan normalmente, sin ninguna complicación.
AMOR: Sea más tolerante con la persona que ama.

GEMINIS (22-5 al 21-6)

SALUD: Procure no cometer excesos de ningún tipo.
DINERO: Cuide más atentamente sus bienes personales. Vigile usted mismo la parte económica de sus negocios o actividades profesionales.
AMOR: Preste una mayor atención a las nuevas amistades.



GEMINIS



SAGITARIO

SAGITARIO (23-11 al 21-12)

SALUD: Posibles dolores de cabeza provocados por un exceso de trabajo.
DINERO: Posibilidad de que le sean denegadas sus vacaciones.
AMOR: Sea más comprensivo y tolerante con la persona que ama.

CANCER (22-6 al 22-7)

SALUD: Excelente.
DINERO: Analice detenidamente los acontecimientos que se han producido en estos últimos días. Puede sacar enseñanzas muy provechosas para el futuro de sus actividades.
AMOR: No sea tan reservado. Está perjudicando sus relaciones sentimentales.



CANCER



CAPRICORNIO

CAPRICORNIO (22-12 al 20-1)

SALUD: Haga vida al aire libre. Practique algún deporte.
DINERO: Oví de ese estos días de sus preocupaciones profesionales y trate de disfrutar plenamente.
AMOR: Se producirán novedades de cierta importancia.

LEO (23-7 al 24-8)

SALUD: Su estado físico es francamente satisfactorio.
DINERO: No son días importantes para su trabajo. Todo se desarrollará normal.
AMOR: Recibirá noticias de una persona que vive en el extranjero y que puede tener mucha influencia en su vida.



LEO



ACUARIO

ACUARIO (21-1 al 18-2)

SALUD: Buena.
DINERO: Piense un poco más sobre la marcha de sus actuales actividades. Es posible que le convenga enfocar sus asuntos desde otro punto de vista.
AMOR: Días agradables, sin novedades de importancia.

VIRGO (24-8 al 23-9)

SALUD: No sea tan aprensivo. Sus temores son infundados.
DINERO: Busque nuevos caminos donde pueda desarrollar todas sus cualidades como profesional. No se deje arrastrar por una apatía que no le beneficia.
AMOR: Deposite su confianza en la persona amada. Le beneficiará.



VIRGO



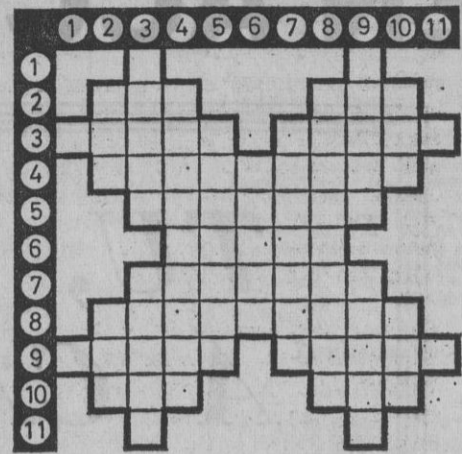
PISCIS

PISCIS (19-2 al 20-3)

SALUD: Atención al exceso de trabajo. Corre el peligro de agotamiento nervioso.
DINERO: Su situación económica y profesional empezará a mejorar estos días. Siga trabajando con fe y sin desmayo.
AMOR: Excelente. Pero no confie demasiado.

CRUCIGRAMA

Por PETER



HORIZONTALES. — 1: Ciento. Consonante. — 2: Preposición. Inseparable. Daño. — 3: Nombre de un gran conjunto de Estados formado por las conquistas de Gengis Kan y sus descendientes. Arma blanca usada por los moros. — 4: Enmarafados. — 5: Tumores que suelen formarse debajo de la lengua. — 6: Antiguas armas arrojadas. — 7: Hombres. — 8: Figuradamente, hállaselas. — 9: Licencias. Manosear. — 10: Impar. Río español. — 11: Símbolos químicos.

VERTICALES. — 1: Cifra romana. Consonante. — 2: Preposición. Figuradamente, hoja finísima de oro, plata u otro metal. — 3: Agarrar. Ondas de resplandor, que producen algunas cosas al ser heridas por la luz. — 4: Manoseasen algo con fuerza, ajándolo. — 5: Manchas en la piel. — 6: Derechos indefinidos de propiedad. — 7: Actores jóvenes de cine o teatro. — 8: Figuradamente, variáseles. — 9: Mamíferos ruidantes. Erudito. — 10: Lirio. Figuradamente, agudeza. — 11: Vocal y consonante.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

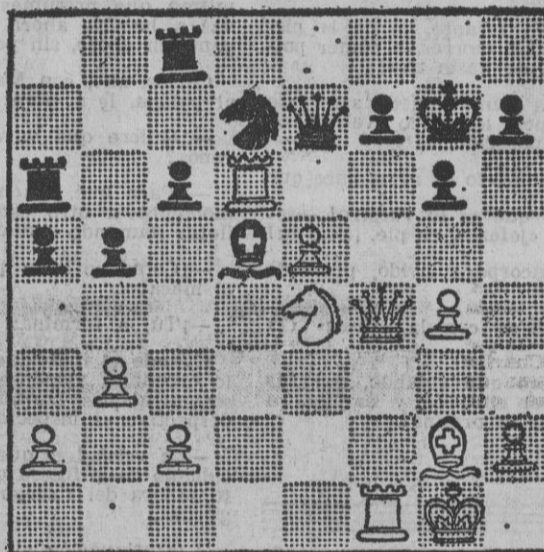
HORIZONTALES. — 1: B. M. — 2: Tul. Por. — 3: Vejas. Mohin. — 4: Remolinos. — 5: Sifones. — 6: Notas. — 7: Receles. — 8: Girasoles. — 9: Dolor. Socio. — 10: Las. San. — 11: R. N.

VERTICALES. — 1: V. D. — 2: Ter. Gol. — 3: Bujes. Rilar. — 4: Lumineros. — 5: Sofocar. — 6: Lotes. — 7: Minutos. — 8: Pónceselos. — 9: Mohos. Secan. — 10: Riis. Sin. — 11: N. O.

problema de AJEDREZ



Por Román TORAN



Núm. 204

BLANCAS JUEGAN Y GANAN

Esta posición que he seleccionado hoy corresponde a la partida Suttles-Ostojic, del Torneo de Belgrado, de 1969. En ella, pese al equilibrio de material existente, las blancas tienen una ventaja evidente, gracias a la mayor actividad de sus piezas. Hasta tal punto, que, mediante una contundente continuación, remataron la lucha rápida y espectacularmente. ¿Cómo?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cuatro minutos, para el jugador de primera categoría; ocho, para el de segunda, y doce para el de tercera.

SOLUCION DEL NUM. 203

1. T×C, T×T (Si L... D×T; 2. D×T, ganaría pieza; o bien 2. D×D+, T×D; 3. P7D, seguido de 4. T8R); 2. T8R+, D×T; 3. D×T+, R2T; 4. D7R+, D×D; 5. F×D y las negras abandonaron, pues el peón corona. Iguales resultados se obtienen con: 1. T8R, T×T (si L... D×P; 2. D×D y 3. T×T+); 2. T×T+, D×T; 3. D×C+, R2T; 4. D7R+, etcétera.

COMPRE SU LIBRO

ACERVO

MI TESTIMONIO. Anatoly Marchenko. El autor, encarcelado hoy en la Unión Soviética, relata su primer cautiverio, de 1960 a 1966. 350 páginas. 175 pesetas.

ARIEL

LA SOCIEDAD IMPERFECTA. Milovan Djilas. 242 págs. 180 ptas. La más penetrante crítica interna de la burocracia en los países comunistas.

E. D. H. A. S. A.

GUARNICION DE SILLA. Alfonso Grosso. Es la historia de muchas frustraciones y desalentos y de algunas estériles esperanzas, donde todo lo imaginable puede suceder y sucede. 125 ptas.

EXITO

ENCICLOPEDIA DEL HOGAR. 8.ª ed., 3 volúmenes, 2.000 páginas, 1.000 ilustraciones. La obra para la esposa, la madre, la novia de nuestro tiempo. Una obra bella y útil para el hogar.

GRIJALBO

EL VALLE DE LAS MUECAS. Jacqueline Susann. 10.ª ed. 408 págs., 200 ptas. Un éxito fulminante en 1968, que sigue leyéndose en 1970 por el consejo constante de sus millones de lectores.

JUVENTUD

LA RUTA DE ORELLANA. Seis mil kilómetros de selva. Alberto Vázquez-Figueroa. Ilustrado. 176 páginas. Una aventura real en el territorio del Amazonas. 280 pesetas.

LUMEN

JOSEP TORRES CAMPALANS. Max. Aub. 352 págs. 280 ptas. (novela). Col. Palabra en el Tiempo. Ed. ilustr. a color. ¿Existió o no este genial pintor catalán?

MATEU

LOS SATANICOS. 295 págs. 250 ptas. Una recopilación de textos satánicos y magia negra, todos ellos extraídos de la realidad y relatados por los más famosos autores.

NOGUER

SI MAÑANA ESTALLASE LA GUERRA. Nigel Calder. Un libro alucinante. Destacados investigadores revelan los terribles efectos de las armas ABC, atómicas, biológicas y químicas. 256 págs. 250 ptas.

PLAZA JANES

LOS BUSOS DE HOY. Leonid Vladimirov. 275 ptas. Más allá de la imagen oficial, cómo viven y piensan los rusos en la actualidad. Edición ampliamente ilustrada en color y negro.

SEIX BARRAL

BILLAR A LAS 9.30. Heinrich Böll. B. B. B. 334 páginas. 75 pesetas. Traducción: Margarita Fontseré. El ciclo poderoso e inevitable de la Naturaleza plasmado en tres generaciones alemanas.

VERGARA

ENCICLOPEDIA DE LA PESCA. por eminentes especialistas. Edición española dirigida por Fernando Huerta y Ramirez y Pedro Arté. Fascículos a todo color. 25 pesetas.

Una sección de Fabricio Alexander

LA POLICIA EN ACCION

TU, A CALLAR Y MORIR

—¡A por él, todos!— ruge con acento de insania el macaco.

—¡Todos, de morros, al suelo, o me cargo a los cinco!

Lo conminatorio, como brotado súbitamente de la tierra, paraliza la acción tanto de atacantes como de atacados.

Siete miradas ávidas y atónitas convergen luego en la figura del hombre joven de la cafetería, que está respaldando su orden con la apoyatura convincente de una pistola.

—¡Eh, qué?— casi grita con su vocecilla, ahora más afilada por el espanto, el jefecillo de la banda, sin acabar de comprender bien el obstáculo que viene a impedirles la continuidad de la sabrosa situación.

—¡Al suelo, bicho!— repite, tajante, el de la pistola—. ¡Tú y tus goifos!... ¡De morros, a comer polvo! ¡Y ojo, que yo sólo cuento hasta tres!

Como el cercado por las llamas puede arrojarse al agua así se lanzan al suelo los cinco «valientes», estalle la risa del recién aparecido.

La ridícula posición del quinteto de ratas hace que —¡Así, cerdos, hociendo, que es lo vuestro!— señala mordaz—. Y ahora tú, «jefazo», en pie. ¡Solo tú!

El citado, aunque se incorpora lívido, pretende gallear:

—¡Porque nos «madrugaste» con la «fusca» (1) que si no ya verías!

—Lo que voy a ver, pero que volando, son tus calzones. ¡Venga, quitate el cinturón y empieza a romper todos los botones de la pretina!

—¡Pero...?

—No hay pero que valga. ¡Vamos, a despegar botones se ha dicho!

Trémulo y rojo de vergüenza hasta en los talones por su actitud ante los tipos de la banda, reniega el macaco:

—Di, antes, quién eres. Los de la «bofia» van por parejas.

—Para que veas que no hay regla sin excepción. Y, hale, a trabajar se ha dicho. Primer botón. Quiero verlo saltar.

El tipejo, perdida la moral, se dedica a la tarea.

—Están muy fuertes— protesta jadeante, después de haber intentado en vano el trabajo.

—La verdad es que eres un enclenque, pero lo mismo que presumes de fuerte con esos borregos, vas a hacerlo ahora conmigo. ¡O los botones o el pantalón abajo, sin perderlo!

Carlos, que, con Marisa del brazo, se ha acercado al policía, le sugiere:

—¿Quiere que vaya en busca de guardias o serenos?

—¿Para qué, muchachos? ¡Milagro será si de un momento a otro estos «valientes» no empiezan a llorar llamando a mamá!

—¡Como no lllore quien yo sé!— replica, brumoso, el macaco.

—¡Tú, a terminar con los botones!

Cuando el individuo logra, a duras penas, cumplir lo ordenado, viéndose, por tanto, en la necesidad de sostenerse los pantalones con las manos, comenta despectivo el inspector:

—La verdad es que, chico, yo, en tu caso, ante el ridículo de la figura que estás componiendo, en cuanto saliera del «talego» me tiraba a un pozo, de vergüenza.

A continuación el policía da orden de que se incorpore otro de los tumbados de bruces en el suelo.

—¡Vaya, tú gastas cremallera! ¡Hazla saltar inmediatamente! ¡Vamos! Así, buen chico. Sujétate bien los calzones, no des el espectáculo.

El último en levantarse para representar la infamante escena es el Carlos.

El policía indica al acompañante de Marisa:

—Oye, éste fué el que te pegó con la cadena, ¿verdad?

—Sí.

—¡Y el que quería matarlo con una navaja!— denuncia la muchacha.

—¿Yo?— protesta, desencajado, el «valentón»—. Sólo fué para asustarlo.

—Está bien— anota el agente de la autoridad—. ¿Dónde tienes la «chaira»?

—Se me cayó al suelo con el susto.

Apenas pronunciadas las tres últimas palabras aclarativas, el Carlos se avergüenza de haberlas dicho.

—¡Mire, ahí está, maldita sea!— grita luego.

—Empújala con el pie hacia mí.

Es obediencia la orden del policía, que continúa sin perder de vista al grupo que componen los otros.

Segundos después, y sin que la ventana de ninguna de las casas inmediatas se haya abierto, ni siquiera por curiosidad de los vecinos, los cinco goifos, muy ocupados cada cual con sostenerse los pantalones, verdadera impedimenta para cualquiera y masiva escapatoria, se ponen en marcha, cargados con los más negros miedos. Detrás, el policía y la joven pareja. Todos, rumbo a la más próxima comisaría.

Después, en el centro policial, coro de lamentos de los detenidos y en especial del enteco jefe, que, todavía aterrado y descompuesto, se obstina en repetir cansina y torpemente que sólo se trataba de asustar a la pareja, simplemente por reírse un poco. Aunque el esfuerzo le resulte por completo baldío.

A las once de la mañana del día siguiente, lunes 1 de septiembre, el inspector Pedro Lora, en cuya hoja de servicios habría de anotarse la detención de cinco delincuentes juveniles, efectuada en la noche anterior, se presenta en casa de Marisa.

—Sí, rara casualidad que mi chica esté en casa, porque esta mañana no fué a trabajar— informa la mujer que ha acudido a abrir la puerta.

(1) Fusca, pistola. En calé.



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO (Diplomado en Investigación Criminal)

MARTES 25 DE AGOSTO DE 1970



PRIMER CANAL

- 3:30: RIMAS POPULARES.—Un programa concurso.
- 4:00: EL «SHOW» DE DORIS DAY.—«Secuestrada». Doris es rapada por unos «gangsters», en unión de un hombre que había escrito un artículo para su revista, artículo que comprometería al jefe de la pandilla, si fuese publicado.
- 4:30: NIVEL DE VIDA.—Conviene saber. «Sociedades mercantiles».
- 5:00: HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 7:30: LOS PICAPIEDRA.—«Vacaciones unificadas». Pedro tiene una idea de las suyas: las dos familias van a unificar sus vacaciones y dedicarse a cazar durante ellas, para almacenar carne y no tener que pagar dinero al carnicero.
- 8:00: TELECLUB.—«No estamos solos».
- 8:30: LA HUELGA DEL HOMBRE.—«La herencia de César».
- 8:55: ESTA NOCHE...
- 9:00: NOVELA.—«Amalia», de José Mármol.
- 9:30: TELEDIARIO.
- 10:00: PROGRAMA DE ACTUALIDAD.
- 10:15: CICLO. CUATRO TITULOS DEL CINE ESPAÑOL.—III, «Maribel y la extraña familia».
- 12:00: VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDO CANAL (UHF)

- 8:32: EL MUNDO DEL DEPORTE.—Actualidad deportiva nacional.
- 9:45: LUCES EN LA NOCHE.—Los Relámpagos.
- 10:15: NOTICIA 2.
- 10:32: PERSONAJES AL TRASLUZ.—«Falstaff».
- 11:00: A VISTA DE PAJARO.—Los caminos del petróleo. «A través de Europa».

MIERCOLES 26 DE AGOSTO DE 1970

PRIMER CANAL

- 2:02: PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3:00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3:30: MANOS AL VOLANTE.—Un programa dedicado al automóvil.
- 4:00: EMBRUJADA.—«El hijo de Samantha». Samantha espera su segundo hijo. Pero la intervención del abuelo desatará las iras de Darryn.
- 4:30: NIVEL DE VIDA.—Economía doméstica y Decoración, familia y hogar. «Los relojes X».
- 5:00: HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 7:30: TARZAN.—«Hotel Huracán».—Un individuo está dedicado a la búsqueda de un avión que cayó en la selva, para saquear el cargamento en dinero que lleva, y fuerzan a Tarzán para que los sirva de guía.
- 8:30: ESTE PLANETA.—«Etapas de los pueblos».
- 8:55: ESTA NOCHE...
- 9:00: NOVELA.—«Amalia», de José Mármol.
- 9:30: TELEDIARIO.
- 10:00: REMITE. MARIBEL.—«Jaula de grillos», de Alfonso Paso.
- 10:20: MANNIX.—«El maletín». Mannix recibe la visita de una joven que le entrega un maletín, el cual le ha sido confiado por su tío. Pero la presencia inesperada de unos facinerosos que le seguían el rastro complicará las cosas para la muchacha y para Mannix.
- 11:30: SEGUNDOS FUERA.—Un programa de TV. E., que trata de combates de boxeo históricos.
- 12:00: VEINTICUATRO HORAS.
- 00:15: LOS MIERCOLES DE PABLO VI.

SEGUNDO CANAL (UHF)

- 8:32: DIBUJOS ANIMADOS.—«Bugs Bunny».
- 9:00: DOCUMENTO.—«Mujeres célebres».
- 9:15: BUSCANDO NOVIA A PAPA.—«El favorito de la maestra».
- 9:45: ATENEO.—El arte, Los Libros y La Escena.
- 10:15: NOTICIA 2.
- 10:32: CINE CLUB.—Ciclo realismo americano. «Marty», de Delbert Mann (1955).

FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9,30 DE LA MAÑANA A 11 DE LA NOCHE

- TETUAN.—Azucenas, 24 (Tetuán). General Ramirez de Madrid, 18. Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43).
- UNIVERSIDAD.—Andrés Mellado, 15. Benito Gutiérrez, 25. Bravo Murillo, número 25.
- CHAMBERL.—Raimundo Fdez. Villaverde, 46. Ponzano, 31 (esq. Bretón de los Herreros). Fuencarral, 114.
- CENTRO.—San Mateo, 12. Augusto Figueroa, 39. Peligros, 4. Preciados, número 35.
- LATINA.—Puerta Cerrada, 5.
- CHAMARTIN.—San Pedro de Cardeña, 3 (Manoterías). Plaza Dr. Caivo Pérez, 1 (Hortaleza). Plaza Cidamón (parque S. Juan Bautista). Av. Ramón y Cajal, 28 (Ciudad Jardín). Mateo Inurria, 16 (plaza Castilla). Alberto Alcocer, 28. Sil, 30 (colonia del Viso). General Zabala, 26.
- VENTAS.—Avenida de Aragón, 160 (Canillejas). Realejos y Betancunía (Hermanos G. Noblejas). Caudillo de España, 21 (ent. Alcalá, 383).
- Ricardo Ortiz, 60 (barrio de la Elipa).
- BUENAVISTA.—Av. de Bruselas, 45 (parque Avenidas). Conde de Peñalver, 80. Don Ramón de la Cruz, 109. Castelló, 34. Jorge Juan, 131 (próx. Dr. Esquerdo).
- CARABANHEL.—Vicente Parra, 6 (esq. G. Ricardos, 12). Tordo, 9. cruce Av. P. Díez y M. Hernández. Castrogeriz, 10 (Pl. Toros Vista Alegre). Av. de Oporto, 15. B.º Puerto Chico-Valmojado, casa 183. Barrio del Lucero, bloque 2.º, número 1. Paseo de Extremadura, 40.
- ARGANZUELA-VILLAVEDE.—Ronda de Toledo, 8. Marquesa Silveja, 2 (frente gasolinera G. Elíptica). Almendrales, 24 (frente cine Copacabana-Usara). Embajadores, 122. Ciudad de los Angeles, 39 (oficina información). Martínez Oviol, 35 (Villaverde Bajo).
- RETIRO-MEDIODIA.—Atocha, 32. Gta. Luca de Tena, 9 (P. Delicias, números 44-46). Av. Menéndez Pelayo, 45. Cavanillas, 8. Fúcar, 6.
- VALLECAS.—Barrio Moratalaz, Polig. C, local 5. San Florencio, 5 (Puente de Vallecas). Puerto Alto, 3 (junto Casa de Socorro). Martínez de la Riva, 149 (Puente de Vallecas).

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9,30 DE LA MAÑANA A 10 DEL DIA SIGUIENTE

- TETUAN.—Isla de Malta, 5. Artajona, 45 (B.º Virgen de la Paloma). Canaveral, 24 (ent. frente núm. 7 P. Alta). Hierbabuena, 3 (esq. s. María Zayas). Bravo Murillo, 168.
- UNIVERSIDAD.—Avenida Reina Victoria, 52. Hillarion Eslava, 65. Princesa, 30. Arapiles, 21.
- CHAMBERL.—Bravo Murillo, 76. Fernández de la Hoz, 72. Joaquín García Morato, 56.
- CENTRO.—Tesoro, 1. General Castaños, 13 (esq. Génova). Infantas, 9. Esparteros, 16.
- LATINA.—Aniceto Marinas, 56 (antes Rib. Manzanares). Ronda de Segovia, 47.
- CHAMARTIN.—López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey). Urbanización Villavieja, Bloque 75. Clara del Rey, 62 (Prosperidad). Avda. Alfonso XIII, número 106 (Ciudad Jardín). Prolongación General Mola, 257. Avenida del Generalísimo, 69. Marcelliano Sta. M.ª, 7 (Sur Est. Bernabéu).
- VENTAS.—Alberique, 20. Parcela E (Gran San Blas). Ascao, 47 (entrada H. García Noblejas, 40). Arturo Soria, 42. Sambara, 67 (parque Quintana). Virgen del Val, 25 (mercado) Santa Prisca, 9 (B.º de la Elipa).
- BUENAVISTA.—Alcalá, 219. Cartagena, 75. Velázquez, 130 (próximo María de Molina). General Pardiñas, 64. Jorge Juan, 8. Narváez, 3.
- CARABANHEL.—Mercedes Arteaga, 52 (ent. A. Sánchez, 35). Av. las Animas, 73 (C. Bajo, próx. Can.) Gta. Rufino Novalvos (ent. Oporto, 73). Paseo Castellanos, 47 (ent. Eug. Montijo, 75). Rafael Finat, 23 (metro Aluche). Padre Piquer, 8 (Suburb. Campamento). Vicente Camarón, 6 (B.º Extremadura).
- ARGANZUELA-VILLAVEDE.—Plaza de Cascorro, 2. Paseo Sta. María de la Cabeza, 128. Teniente Compaire, 12 (frente Isab. Usara, 61). Paseo de las Delicias, 115. Gran Avda. Meseta de Orcasitas.
- RETIRO-MEDIODIA.—Antonio Maura, 10. Zurita, 41. Avda. Mediterráneo, 69 (B.º M. Textil). Av. Ciudad de Barcelona, 99 (Pacif.).
- VALLECAS.—Barrio Moratalaz, Poligono 2. Casa 22. Rafael S. Narciso, número 3 (esq. Av. Pajón). Av. Albufera, 223 (Puente de Vallecas). Villacobos, 63 (fina. Av. Palmeras). San Jorge, 13 (det. iglesia S. Diego). Sorana c/v. Campiña Galerías Entrevías (sólo desde las once de la noche).
- TURNOS ESPECIALES.—Fuencarral, Barrio del Pilar, Vicálvaro, Vallecas (pueblo), Villaverde Alto y Colonia de San Fermín.

Oportunidad Proximo Febrero

¡Un Piso!

POR **75.000** PTS.
ENTRADA UNICA
Resto 60 mensualidades de **3 150** PTS.
en URBANIZACION

El PEÑON

información: **Hard**
CARRANZA, 12. 2.º IZDA. • MADRID-10
TELS. 223 41 69 • 257 53 28
VISITENOS Y LE ACOMPAÑAREMOS GRATUITAMENTE EN AUTOMOVIL

TELEFONO DE PUEBLO 227 39 91

Anuncios por palabra

LA BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES

ALQUILER

- ALAZAN Faritas minims. Palos de Moguer. 27 2393616
- ¡¡¡ATENCIÓN!!! Autos Argüelles, alquiler 2439691-2477598
- AUTOS Luchana. sin chófer. 2578178.
- ECONOMICOS, sin conductor Batalla Salado. 24 2305062
- AUTOS González. Alquiler todas marcas. Coupé. 124. Ercilla. 17. Martín de Vargas. 13. 2395002. 4673698 (permanente)
- AUTOS Opera Alquiler con o sin conductor. Escalinata. 17 2411114-2486126
- AUTOS VALVERDE.
- ALQUILER sin conductor
- SEAT 1500.
- SEAT 124.
- SIMCA 1000
- SEAT 850 coupé
- SEAT 600 D.
- AUTOS Valverde.
- VALVERDE. 16. 2220595-2315247

COMPRAS

- CENTRAL de Transacciones. Pagamos más su coche. Rapidez Nuevo sistema. Informes: Canalcar Martín de los Heros. 61 (Argüelles) 241 90 31 Aparque dentro
- ¿DESEA usted vender o cambiar su automóvil? Consultenos sin compromiso. Tasaciones justas. Riguroso contado. Señor Mourino. 449 21 00. Alberto Aguilera. 30. Automóviles Rio-

miño. Todas marcas. Agencia Seat.

COMPRO coches. Galileo. 65.

VENTAS

- CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.
- CANALCAR. Carnet de garantía.
- CANALCAR. Martín de los Heros. 61 (Metro Argüelles). 241 90 31. Abierto domingos y festivos.
- CANALCAR. Monteleón. 41 (Metro San Bernardo o Quevedo). 257 96 52. Abierto domingos y festivos.
- CANALCAR. Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados
- ¿DESEA usted comprar, vender o cambiar su automóvil? Consultenos sin compromiso. Mejores precios. Más facilidades. Más rapidez. Alberto Aguilera. 30. 449 21 00. Señor Mourino. Automóviles Riomá. Todas marcas. Agencia Seat.
- PARADELA te entrega coches nuevos, usados, todas marcas. Facilidades, sin entrada sin fiador. Galileo. 65.

ESCUELAS

- REAL. Garaje Gómez Ortega. 8 (semiesquina López Hoyos - Cartagena). 262 28 77.
- REAL. Muchas facilidades.
- REAL. Admitimos cambios
- REAL. Financia sin seguro
- REAL. 600 muchos.
- REAL. 850. bonito.
- REAL. 4-L. impecable.
- REAL. R-10. R-8, varios.

REAL. Dodge Dart barato.

REAL. Dodge Dart, diésel.

REAL. Mercedes 230-8 nuevo.

REAL. Admitimos motos.

REAL. Muchas facilidades.

REAL. Garaje. Gómez Ortega. 8 (semiesquina López Hoyos - Cartagena) 262 28 77.

MOTOS

MOTOS baratísimas. Facilidades. 2443646

VIAJES

GRATUITAMENTE recibirá nuestros folletos «Grandes viajes». «Descanso 70». «Vacaciones 70». «Andalucía». «Conoce Europa casi gratis». llamando al teléfono 2475904-2471927 o escribiendo a Viajes Iberia Avda. José Antonio. 74. Madrid-13 Si no encontró lo que buscaba, solicite presupuesto especial sin compromiso.

ALQUILAUTO Pta. Tarifas reducidas. Doctor Gómez Ulla. 4 245 10 43 (plaza Roma)

AUTOS Menorca. Abonos especiales. Últimos modelos Menorca. 37 2745631

Compras

GARRIDO Alhajas, relojes antiguos, monedas, pa-petetas Monte. objetos oro,

plata. Pago bien. Sarquillo. 47 4198320

JOYAS antiguas. Pago bien 2225199

Consultas

CONSULTORIO Económica Enfermedades venéreas. Doctor Selinchió Encarnación 2 (37).

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral. 6. Enfermedades venéreas. (44.)

CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba. 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75)

Electrodomésticos

LAVADORAS automáticas. Descuentos hasta 35 %. Primeras marcas. Sólo unos días. Facilidades, con descuento. Club del Disco. San Bernardo. 5. Pasaje.

Enseñanza

CONTABILIDAD, matemáticas. 239 51 73.

Guardamuebles

GUARDAMUEBLES La Joya. Garantía total 2259989

Maquinaria

TRACTOR BULLDOZER Deutz DR-75, con ripper, vendiendo en perfecto estado. 2766331.

EXTENDEDORA asfáltica. Nueva, a estrenar. Capacidad, 200 Tm. por hora, en

stock. Interesados, teléfono 2766331.

VENDO pala cargadora Michigan 85 A-II. 1,6 metros cúbicos, sobre neumáticos. En perfecto uso. Facilidades de pago. Teléfono 2766331. Madrid.

VENDO Dumpers Aveling Barford, 15 toneladas. Buen estado. Interesados, teléfono 2766331.

RODILLOS compactadores, dobles, autopropulsados. Todos tamaños en stock. Interesados, teléfono 2766331.

Máquinas de escribir

DALTOS. Máquinas escribir Registradoras nuevas. Ocañón. Belén. 2 4197285.

Máquinas de punto

TRICOTOSAS manuales y a motor. planchas, encañadoras, remalladoras etc. Accesorios para la industria textil. Zoril. Saturnino Calleja. 20 Madrid-2 4152991.

GANE dinero Máquinas punto. Sistema Italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montera. 32. Madrid.

Mudanzas

LA Joya. Garantía total. Sin competencia. 225 99 89

MUDANZAS económicas. Traslados provincias. Galileo. 66. 449 42 71.

Peluquerías

LARROCHE. Comienzo cursos acelerados invierno peluquería. Manicura, cera. Preparación carnet. Diploma. Bravo Murillo. 7. 2570128.

Plazos

ALMACENES Alco. Facilidades pago.

ALCO vende sin aumento.

ALCO. Mantas, sábanas

ALCO vende sin aval.

ALCO. Sastrería. camisería, gabardinas

ALCO. Tejidos en general. Señoras, caballeros.

ALMACENES Alco. Montera. 6. 1.º

Sastrerías

SASTRERIA Brazal. Alquiler media etiqueta, smokings, chaqués. Mayor. 6.

Televisores

TELEVISORES, lavadoras automáticas amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios. 600 mes. Regalo accesorios Contado. desde 30 por 100. Preciados. 37. primero (junto Santo Domingo) 2476322

TELEVISORES Philips. Telefunken. 600 mes; lavadoras superautomáticas. 400; frigoríficos. 250; cambiamos televisores, lavadoras. Dgssa. Corredora Baña. 12 2313179

TELEVISORES Philips. Telefunken, lavadoras superautomáticas, 24 meses,

sin entrada. Cambiamos televisores, lavadoras. Palos Moguer. 27 4684302

TELEVISORES, frigoríficos, 8 días prueba gratis. Sin entrada, 690 mensuales. Regalo tocados. Estufa. Estabilizador Antena Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada 256 24 79. Exposiciones: Hermanos Machado. 35 (junto Metro Quintana). Camino Viejo Leganés. 172 (Metro Oporto).

Trabajo

DEMANDAS

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Con pramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

Transportes

MUDANZAS garantizadas. 255 73 72.

Varios

REPARAMOS frigoríficos y cámaras. 223 08 12.

PARQUETS primerísima calidad. Instalaciones garantizadas, rapidísimas, moquetas nylon francesa, lavables, papeles pintados, nacionales extranjera. Colocación esmerada. Situación. Facilidades pago. Decorin. Fernando VI, 29, bajo. 4101021.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ALQUILERES

LOCALES alquiler. Alto de Extremadura. Cualquiera tipo de comercio u oficina. Desde 3.000 pesetas. Directamente propietario. Teléfonos 2335726 y 4633049 horas oficina.

FINANCIACIONES

FINANCIACIONES Artero. Invierte capitales con experiencia, seguridad. Montesa. 12. 2.º

FINANCIACIONES Artero. Negociamos letras inmobiliarias. 246 48 52.

FINANCIACIONES Artero. Hipotecas. 246 61 96

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral. 23

HIPOTECAS 24 horas

Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo. 10

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla. 68.

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo. 10. Padilla. 68. Fuencarral. 23.

HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Formar. Bravo Murillo. 299. 2791757-2792078.

TRASPASOS

MAGNIFICO local comercial. 450 metros cua-

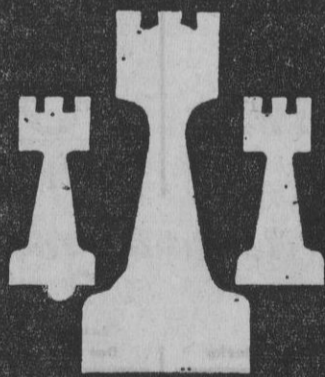
drados. junto Gran Vía. Gran fachada. Se traspasa. Teléfono 2224750. De 9 a 2

DON Diego Santiago, propietario de la Pensión Las Palomas, de Madrid, calle Atocha, número 77, ha traspasado dicha pensión a don Bernardino Gómez.

En esta sección, cada palabra 3,50 pesetas

Su piso en...

LAS TORRES DE ALUCHE



Por 4.899 Pts. al mes
"Visite piso piloto"
incluso sábados y festivos:

Calle Seseña, 72
(Frente al  Campamento)

Venta según Ley 57/1968 - Sociedad Garante:
Compañía Española de Seguros de Crédito y Caucción.



Hay quien dice
que Iterlimen es una
Urbanización para exigentes

Pues bien. Si es "exigente" el que gusta de vivir rodeado de lo mejor, es cierto. La Urbanización Residencial ITERLIMEN está pensada para los que quieren vivir en un lugar tranquilo -Fuenterrabía- con la playa y el mar enfrente, golf a menos de 2 kms. y en breve con campos de tenis, pelota vasca, Club Náutico, piscinas, jardines, Cafeterías, Centro

Comercial y todo lo que puede hacer la vida más grata.

¿Qué mayor placer que unas jornadas de pesca en el tiempo que le dejen libre sus ocupaciones? O los paseos por los campos y playas de ITERLIMEN tras disfrutar la sabrosa cocina vasca. Si desear todo esto es ser "exigente"... ¿no lo es usted mismo?

Huarte y Cía. garantiza este fabuloso complejo de apartamentos (1 a 5 dormitorios) con terraza, ascensor y montacargas y muchas instalaciones más para su confort.

ITERLIMEN -Fuenterrabía- está a 20 km. de San Sebastián, frente a las francesas costas de Hendaya, a menos de 2 km. del aeropuerto internacional de Fuenterrabía.

Pídanos información hoy mismo a:

iterlimen sa

MADRID: Av. del Generalísimo, 8 Td. 261 82 00 y 262 46 00
PAMPLONA: Plaza del Castillo, 14
FUENTERRABIA: En la misma Urbanización Residencial.

Construye Huarte y Cía.

Cuenta Especial nº 465099 - Banco de Vizcaya -
Suc. Avda. Generalísimo, 6 - MADRID - Tel. 24 7709



CARTELERA DE ESPECTACULOS

FACETILLAS

PARQUE DE ATRACCIONES

Casa de Campo
Laborables, abierto de 6 tarde a 1,30 madrugada. Sábados, hasta 3 madrugada. Domingos, de 11 mañana a 1,30 madrugada. Hoy martes, a 8,30 tarde, en teatro, y 11 noche, en «boites»: Los Magos de Eoz. En «boites», a 6,30 tarde: discoteca. En teatro-cine, a 10,30 noche, el film «Veinte docenas de hijos» (tolerada). Entrada gratuita al recinto del teatro. Suburbano hasta 1,30 madrugada

TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (2212252). -7 y 11: Licia Calderón, Manolo Codoso y Adrián Ortega en No despiertes a la mujer de tu prójimo, con Mariel Cano, Pepo Ruiz, Antonio Campos, Avelino Cánovas y la colaboración de Milagros Ponty y Venancio Moreno.

CAFE-TEATRO ISMAEL (Plaza Santa Ana, 9. Teléfono 2310190). -11,30 y 1,30 noche: La realización escénica de Xavier Lafleur «Quiere ser polígamo»; «Tercer mes triunfal» protagonizada por Juan José Otegui, Elena Flores, Rosa Álvarez y Antonio Alfonso. «La explosión cómica-musical del 70!» 12,45 noche: El show de Francisco José.

CALDERON. -7, 10,45: Pedro Rico, Angellito (los colosos de la canción española) en el maravilloso espectáculo Cantamos a España, con la participación de la belleza de las rumbas flamencas Argentina Coral, Los Serranos, Gloria Paddy, María Dolores, Paco Flores, Gran Ballet Festival y las guitarras de Antonio Arenas, El Brujo y Fernando Aguilera. Todos los públicos.

CLUB (Refrigerado, bajos Palacio Múscia, 2200417). -7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros, La pequeña cabaña (de Roussin), versión: Arozamena. Dirección: Ángel Fernández Monteseinos. «Auténtico teatro cómico» («A B C»). «Hacia las 200 representaciones»!

COMEDIA. -7,15 y 11,15: Tábano y el conjunto Las Madres del Cordero presentan la revista de Cámara y Ensayo Castañuela 70.

LATINA (Refrigerado. Teléfono 2652835. Revistas Colasada). -7 y 11: Vicky Lusson, Quique Camoiras en Las mujeres de la costa. Nueva revista. «Un escándalo de risa!» Local refrigeradísimo!

MARAVILLAS (Refrigerado). -7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler, Eloy Herrera con Irene Daina, en Están... como nunca (de Eloy Herrera). Dirección: Juan de Orduña.

MARQUINA (Aire acondicionado. Prim. 11. Teléfono 2318467). -7 y 11: Más de mil representaciones consecutivas! 7 y 11: Lina Canalejas. Francisco Valladares.

Tv. desde 3.000 pts.

PRECIO TOTAL

- Primeras marcas.
- Un año garantía.
- Tamaño normal y portátil.

3 MESES A TODA PRUEBA

THELSON

ESPOZ Y MINA, 1, 3.º

(esquina a Sol)

Teléfono 231 45 61

COMPRO LOCAL COMERCIAL

250-300 m². No importa repartido entre planta o sótano. Zona Chamberí, Argüelles, Salamanca, Argüelles. Pago al contado. Ofertas: Apartado 50.105. Madrid.

PUEBLO 25 de agosto de 1970

che: The sandpiper (Castillos en la arena). Elizabeth Taylor, Richard Burton

ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA. -Continúa 5. Último pase, 11: Festival René Clair. Primer programa: A nous la liberté («Viva la libertad!») V. O. subtítulo.

GALLEO. -Continúa 5. Último pase 11: Les mauvais coups (Los malos golpes). Simone Signoret. V. O. subtítulo.

GAYARRE (Refrigerado). -Continúa 4,15 a 10. Numerada, 10,45: The Incident (El incidente) De Larry Pearce. Con Gary Merrill y Tony Musante. V. O. subtítulo.

GOYA. -4,15 y 7, 10,45: El tren. Con Burt Lancaster. Mayores 18 años. Precios: 30-40.

INFANTAS (Refrigerado). -Continúa 4 a 10. Numerada, 10,45: Un condenado a muerte se ha fugado (de Robert Bresson). Con François Leterrier y Charles Le Cloainche. V. O. subtítulo.

PALACE (Refrigerado). -Continúa 4,30 a 9,30. Numerada: 10,30 noche: Señoras y señores (de Pietro Germi). Con Véra Lisa y Franco Fabrizzi. V. O. subtítulo.

PENALVER (Refrigerado). -Continúa 4,15 a 10. Numerada, 10,45: Peeping Tom (El fotógrafo del pánico) De Michael Powell. Con Carl Boehm y Moira Shearer. V. O. subtítulo.

POMPEYA (Refrigerado). -Continúa 11,15 a 6. Numerada, 7, 10,45: The young one (La joven). De Buñuel. Con Zachary Scott y Bernie Hamilton. V. O. subtítulo. Mayores 18 años.

ROSALLES (Refrigerado). -Continúa 4,15 a 10. Numerada, 10,45: Antonio das Mortes (de Glauber Rocha). Con Mauricio do Valle, Odete Lara y Othon Bastos. V. O. subtítulo.

SESION CONTINUA

ARGUELLES CINEMA (El más «chico»). -5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosana Yari).

BAHIA. -4: Turistas y bribones y Recuerda.

BENLILURE (Refrigerado). -Continúa 5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosana Yari).

BILBAO (Refrigerado). -5: Las aventuras de Gerard (Claudia Cardinale). Panavisión. Color. 14 años.

BRISTOL (Refrigerado). -5: Funeral (Asesinos por karate). Metrocolor.

CARLTON-TODD-AO (70 m/m.). -5: Casino Royale.

CANTAGO (Refrigerado). -Continúa 5: Entes Dios y el diablo y Fireball-500.

CIUDAD LINEAL (Refrigerado). -5: Singapur, hora 0 y El médico de la mutua (Alberto Sordi). Color. Techniscope.

COLON. -5: Los que tocan el piano (Tony LeBlanc) y Un fabuloso bribón (George Scott). Mayores 14 años.

CONCEPCION. -5: Comisario X y los tres perros verdes y Alegres vividores.

EMPERADOR (2431151). -Continúa 4: Bésame y no me mates y Le hora del coraje 18 años.

ESPRONCEDA (Refrigerado). -5: La senda del crimen y El médico de la mutua (Alberto Sordi). Color. Techniscope.

EUROPA. -4: Comisario X y los tres perros verdes y Alegres vividores.

FANTASIO. -4,30: Los hombres las prefieren viudas. Color (María Mahor, Juanjo Menéndez, María Isbert, Tamy Saad). Director: Leon Klimowsky. 18 años.

FATIMA (Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15. Tel. 2288185. Carabanchel Bajo). -5: Los cuatro implacables. Eva a la francesa.

FLORIDA (471 04 02. Carabanchel). Totalmente refrigerado. -4,30: El tesoro del capitán Tornado (Antonio Ozores) e Ivanhoe. Color (Elizabeth Taylor). Tolerada.

IMPERIAL (Refrigerado). -10 mañana: Complementos y El libro de la selva (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

IMPERIO (228 85 57. Carabanchel). 4,30: El puente de los suspiros. Color (Brett Halsev). Texas. Color (Dean Martin) Tolerada.

KURSAL (Refrigerado). -5: La mosca tras la oreja y Karate killers (Asesinos por karate) Metrocolor.

LICEO (Refrigerado). -5: La pizarra soltera (Natalie Wood Tony Curtis). Technicolor.

LISBOA (Refrigerado). -5: El reparto y Karate killers (Asesinos por karate). Metrocolor.

MADRID. -Comando al infierno Trampa a un forajido. 18 años.

MAGALLANES (Refrigerado). -4: Comisario X y los tres perros verdes y Alegres vividores.

MARVI. -5: El comisario X y los tres perros verdes y Los alegres vividores.

METROPOLITANO (Refrigerado). -4: No importa morir y Eva a la francesa.

MONTERA (Refrigerado). -10: El médico de la mutua (Alberto Sordi). Color. Techniscope.

MONUMENTAL. -5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosana Yari).

MUNOZ SECA (2315141. Refrigerado). -10: La barrera y Sissi emperatriz. Tolerado.

MULLO. -Continúa 5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosana Yari).

ODEON (Refrigerado). -5: El suceso y Karate killers (Asesinos por karate). Metrocolor.

OPORTO (Refrigerado). -5: Las secretarías y Karate killers (Asesinos por karate). Metrocolor.

PEZ (Refrigerado). -4,30: El Festival de Mortadelo y Fílemón Color. Tolerado menores.

PRINCIPE PIO (Refrigerado). -4: Viaje de novios a la italiana La hora puede esperar. 18 años.

PROGRESO (Refrigerado). -5: Las aventuras de Gerard (Claudia Cardinale). Panavisión. Color. 14 años.

REGIO (Refrigerado). -5: Los amores de lady Hamilton (Michele Mercier, Richard Johnson). Panavisión. Color.

RIVIERA (265 07 55). -5: La otra cara del gangster y Amor en el aire. Tolerado

CINES

SESION NUMERADA

ALBENIZ-CINERAMA. -7, 10,45: Las Vegas 1970.

ALCALA - PALACE (Alcalá, 90. 225 46 08. Refrigerado. Temperatura ideal. 22º). -4,30 y 7, 10,45: Dele color al difunto. Technicolor (José Luis L. Vázquez, Gracia Morales).

AMAYA. -4,30, 7, 10,30: Vidas truncadas (William Holden, Virginia Lisi, Bourvil) Tolerada.

AVENIDA (Refrigerado. 2217571). 4,30, 7, 10,45: El compromiso. Dirección: Elia Kazan. Kirk Douglas, Faye Dunaway. Technicolor. 8.ª semana.

BARCELO (Refrigerado). -7, 10,45: Walt Disney presenta El libro de la selva. Tolerada.

BULEVAR (Alberto Aguilera, 56). -4,30, 7, 10,30: La marca del hombre-lobo (Paul Naschi, Diank Zuraowska) 70 m/m. Color. 18 años.

CAPITOL (Refrigerado). -7, 10,45: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosana Yari).

CARLOS III (Refrigerado). -7, 10,45: Los amores de lady Hamilton (Michele Mercier, Richard Johnson). Panavisión. Color.

CONDE DUQUE. -4,30, 7, 11: La revulsiva. 70 m/m. Color. Director: Juan de Orduña Elisa Ramírez, José Moreno, Antonio Casal, Antonio Martelo. (Autorizada). Domingos y festivos, matinal 11 mañana.

CONSULADO (Refrigerado). -7, 10,45: Los amores de lady Hamilton (Michele Mercier, Richard Johnson). Panavisión. Color.

FUENCARRAL. -7, 10,45: Dele color al difunto (José Luis López Vázquez). Mayores 18 años.

LOPE DE VEGA. -7, 10,45: Dele color al difunto (José Luis López Vázquez). Mayores 18 años.

LUCHANA-TODD-AO. -7, 10,45: Tráfico ilegal.

MOLA (General Mola, 90. Teléfono 262 36 01). -4,30, 7, 10,30: Después de los nueve meses (J. Luis Gallardo, Manuel Gómez Bur, Juanjo Menéndez, Antonio Ozores, Teresa Gimpera, Conchita Velasco, Julieta Martínez, Patty Sephard). Color.

PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado). -4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). Una producción Stanley Kramer.

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado). -7, 10,45: Las aventuras de Gerard (Claudia Cardinale). Panavisión. Color. 14 años.

PALAFOX (El mejor cine de Europa). -7, 10,45: Los rateros (Steve McQueen). Panavisión Technicolor.

PAZ-TODD-AO (Refrigerado). -7, 10,45: El último día de la guerra (George Maharis, María Perschy). Eastmancolor 70 m/m. Mayores 14 años.

PRINCESA (Refrigerado). -7, 10,45: Los amores de lady Hamilton (Michele Mercier, Richard Johnson). Panavisión. Color.

PROYECCIONES-CINERAMA. -7, 10,30: Hello, Dolly! (Barbra Streisand, Walter Matthau). Cuatro Oscar. Apta.

REAL CINEMA-CINERAMA. -7, 10,30: El león en invierno.

RIALTO (Refrigerado). -7, 10,45: Los hombres las prefieren viudas (María Mahor, Juanjo Menéndez, María Isbert, Tamy Saad). Color. Director: Leon Klimowsky. 18 años.

RICHMOND. -6, 9,45: Doctor Zhivago. Pases película: 6,15, 10.

ROXY A (Refrigerado). -7, 10,45: Los amores de lady Hamilton (Michele Mercier, Richard Johnson). Panavisión. Color.

TORRE DE MADRID - TODD-AO. -7, 10,45: Tráfico ilegal. Color.

SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA (Refrigerado. Andrés Mellado, 47. Teléfono 2440058). -Continúa 5 Numerada, 10,30: Presenta Nunca en domingo (de Jules Dassin). Con Melina Mercouri. V. O. subtítulo. Mercada en Cannes.

ALLA. -Continúa 5 Último pase 11: Un domingo en Nueva York V. O. inglés subtítulo.

REX (Refrigerado. 2471237). -Continúa 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,40 no-

SALAMANCA (Refrigerado). -5: Maldonne (Pierre Vanek, Elsa Martinelli). Color.

SAN CARLOS. -Continúa 4 tarde. El psicópata y Doc, Manos de Plata. 18 años.

SOL. -10 mañana: Comanche blanco y Frontera al Sur. 14 años.

TIVOLI (Refrigerado). -4,30-II Festival de Mortadelo y Fílemón Color. Tolerado menores.

UNIVERSAL CINEMA (Refrigerado). Continúa 5,30: Ladrón y amante. Color.

URQUIJO-TODD-AO (70 m/m.). -5: Casino Royale.

VALLEHERMOSO (Refrigerado). -5: Más peligrosas todavía y El médico de la mutua (Alberto Sordi). Color. Techniscope.

VELAZQUEZ (Refrigerado). -5: Las aventuras de Gerard (Claudia Cardinale). Panavisión. Color. 14 años.

VERGARA (Refrigerado). -5: Karate killers (Asesinos por karate). Robert Vaughn, David McCallum. Metrocolor.

VERSALLES (Refrigerado). -5: Descalzos por el parque y Karate killers (Asesinos por karate). Metrocolor.

VICTORIA (Refrigerado). -5: A la cumbre por las faldas y Karate killers (Asesinos por karate). Metrocolor.

VOZ. -5: Eva a la francesa.

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017). -Noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Dobles Show y Los Brandia.

BOLERA CLUB STELLA (Arlabán, número 7. Tel. 2310192). -Té-balle, todas las tardes.

CANAIMA (Marceio Usera, 88. Teléfono 2693132). -El cabaret de las 40 vedettes, Marga Grey.

CARNABY STREET (Londres, 12. Teléfono 2550180). -La coctel de las bellezas. Tardes, discos, Noches, conjunto músico-vocal Los Sayonara.

CISNE NEGRO (Cartagena, 89). -Excepcional humorista Gran Kiki. Bailarinas acrobática Imperio de España. Polifacético Miguel de la Cruz. Canzonetista Viky Macías y un gran desfile de vedettes. 18 grados de temperatura.

FLORIDA PARK (Teléf. 2735686-2731074). -Presenta: Isabela y Miguel, Betty Missiego, New Direction's. Magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

J'HAY (La sala de fiestas de actualidad). -Éxito grande de la atracción tropical Las Sirenas del Caribe, Cristina de España, Danilo, Elvira Merino, Lado, Los Apalaches y Carmelo Larrea. J & J. -Discoteca. Plaza del Caño, 4.

LA RIVIERA (Puente Segovia. Teléfonos 2652415-2651012). -Presenta: tarde y noche: Espectáculo Dimensión 70. Con Sentyber Girls. Servicio restaurante hasta 4 madrugada.

MICHELETA CLUB (Night-Club. Teléfono 2485055). -Presenta el fabuloso espectáculo Revista Internacional (de Nacho Arrieta). Dirección musical: Rafael Talens y Alberto Falces y su conjunto.

MOLINO ROJO (Tribulete, 16. Teléfono 2237745). -Presenta la producción Las ye-yés de Embajadores, con Eugenia Roca y Los Aguilares, ¡Treinta artistas y esculturales vedettes! Conjunto músico-vocal Los Siroco, con Della, Doce noche, espectáculo tipo español.

NUOVA ROMANA (Carretera Coruña, kilómetro 9,200 desviación Aravaca. Teléfonos 207 00 61 y 207 03 33). -Presenta: Mara Lasso, Ivon Rely, Dani, Marisa y el fabuloso Trio Talas. Las mejores orquestas. Reserve su mesa para la cena.

PAVILLON (Jardines del Buen Retiro. Tels. 2741431-2731159). -Presenta todos los días el famoso espectáculo del Gran Ballet Masully, Dany Ray, Ballet Español Mayte Galán. Tres magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

SESIONAL CLUB (Night-Club. Teléfonos 2477838-2471006). -Presenta su espectáculo con Chelo, Paco el Rondeño, María Clara, Isa Morillo, Francesca María y muchas señoriales. Dirección musical Ricardo García y Luis Aranda y su conjunto.

YORK CLUB (2471024). -Tarde y noche: Margot de Monique, Perla del Caribe, Nana Martín. Grandes ballets. Magníficas orquestas.

SALAS DE JUVENTUD

CLUB CONSULADO (Atocha, 38. Refrigerado 20º). -Todas las tardes, tres orquestas colosales.

CLUB VICTORIA (Francisco Silveira, 43. Refrigerado 20º). -Todas las tardes, tres orquestas colosales.

OTROS ESPECTACULOS

AQUARIUM FERRARIUM (Maestro Victoria, 8. Teléf. 2318172). -Vea la pitón, pirañas, morenas. Venta de acuarios, peces.

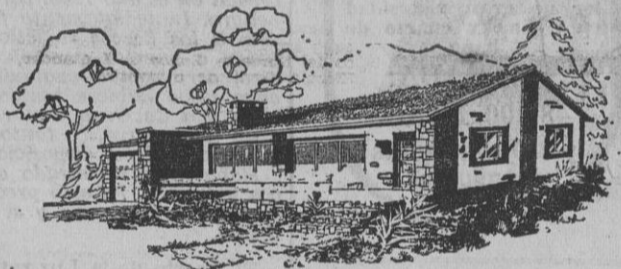
FRONTON MADRID (Doctor Cortezo, 10. 2391037). -Partido estelar a pala.

PISCINA PLAYA VICTORIA. -Travesía María Zayas. Teléf. 2791153.

PERSONAS AMBOS SEXOS

Convocados por la Jefatura Central de Tráfico próximos exámenes para profesores de Escuelas de Conducción, todas aquellas personas que estén interesadas, sírvanse pasar por las oficinas de la Agrupación Sindical de Auto - Escuelas, calle Lope de Vega, 38-3.ª planta, de 9 a 2, para ser debidamente informadas de los requisitos precisos.

Vd. puede tener un chalet en la sierra (1.400 m. altura)



Parcela de 450 m² y chalet de 85 m² - 328.000 ptas.
Parcela de 450 m² y chalet de 110 m² - 378.000 ptas.

Facilidades - 50 meses -
3 dormitorios, salón, chimenea, cocina, baño y garaje en una zona urbanizada, con agua abundante, alcantarillado, alumbrado, excelentes comunicaciones, etc. Urbanización en la Cañada, a 300 m. estación ferrocarril más alta de España (próx. Navas del Marqués), y junto a la autopista de VILLALBA-AVILA

URBANIZACION los manantiales 2.ª FASE promueve y construye:



URBANIZACIONES, PROYECTOS Y OBRAS, S. A.

Informes: Raimundo Fernández, Villaverde, 45 4.º C. Dcha. T.º 234 64 44 - Madrid Solicite folleto

VERANEOS 1970

Alicante	8 y 15 días, desde 1.445 ptas.
Benidorm	8 y 15 » » 1.380 »
Coruña	8-12-15 » » 3.275 »
Galicia y Rías	8-10-12 » » 5.315 »
Málaga	16 » » 2.315 »
(Última salida, 29/8)º	
Palma	8 y 15 » » 2.965 »

Canarias, salidas diarias en avión Iberia (reactor) 7-14-21 días, desde 7.750

VIAJES CANTABRIA Grupo A Tit. 35
Puerta del Sol, 10 - MADRID - Teléf. 222 29 65

HABIA SIDO ASESINADA

El homicidio ocurrió hace más de dos meses y el cadáver fué descubierto por un hijo de la víctima **EL AUTOR HA SIDO DETENIDO**

El pasado 18 de junio apareció muerta en su domicilio —tercer piso de Virgen de la Roca, 1— María García Domínguez, de treinta y cinco años de edad. El cuerpo estaba tendido en la cama de su dormitorio y fue descubierto por un hijo de la víctima, Francisco José, de ocho años de edad, el cual avisó al portero, diciéndole que su madre «no se movía». El portero de la finca llamó a la Policía, y la Brigada de Investigación Criminal se ocupó del caso. Casi dos meses de intensas gestiones han dado como resultado la definitiva aclaración de la muerte de María. Aunque en medios oficiales se había declarado a la Prensa que la mujer murió por causas naturales, la realidad es que el forense encontró en su cuerpo señales de violencia.

Tras investigar de forma intensiva lo que podía haber ocurrido en el piso, se llegó a la conclusión de que, efectivamente, la mujer había sido asesinada. La B. I. C. inició entonces un minucioso análisis de la vida de María García Domínguez, investigando en todo el círculo de sus amistades. Finalmente se llegó a la detención, como presunto autor, de un súbdito norteamericano.

Si en los primeros momentos la B. I. C. negó información sobre la muerte de María, ahora no facilitan la identidad del presunto homicida. No obstante, hemos podido enterarnos de que el súbdito extranjero detenido es un norteamericano destinado en la base aérea de Torrejón de Ardoz.

M. E. M.

ALUCHE

Viviendas de renta limitada. Exentas del 90 por 100 en contribución y derechos reales

PRECIO TOTAL: 575.000 PTAS.

ENTRADA: 78.000 PTAS. y 4.500 pesetas mensuales

GETAFE

Pisos excepcionales, con portales decorados, tres dormitorios, parquet en toda la vivienda, dos terrazas, alicatados en color de gran vistosidad en cocina y cuarto de baño

ENTRADA: 48.000 PTAS. y 3.000 pesetas mensuales

MOSTOLES

Tres dormitorios, salón-comedor, cuarto de baño

ENTRADA: 45.000 PTAS. y 2.985 pesetas mensuales

PARLA

ENTRADA UNICA:

28.000 PTAS. y 2.790 pesetas mensuales

VISITENOS SIN COMPROMISO EN:

CENTRAL DE INFORMACIONES

Paseo de las Delicias, 3, primer piso (ESQUINA A GLORIE-TA DE ATOCHA)

Venta según ley 57/68

EN ESPAÑA

NO HAY PELIGRO DE EPIDEMIA DE COLERA

■ EN LAS PALMAS SE HA PUESTO EN MARCHA LA RED DE ALERTA THOR

LAS PALMAS (Gran Canaria), 25.—El informe de la Organización Mundial de la Salud, enviado desde Ginebra a Madrid, que confirma la existencia de brotes de cólera en la zona sur de la Unión Soviética, motivó que la Dirección General de Sanidad de España pusiese en marcha la Red de Alerta Thor, creada en el año 1966, para el caso de que se presentase algún peligro. Inmediatamente fueron tomadas medidas, que afectarían a los barcos soviéticos o procedentes de Rusia que llegasen a puertos españoles, así como a los viajeros que, por aire, arribasen a cualquier aeropuerto de nuestra patria, y cuyo viaje hubiese tenido origen o escala en la U. R. S. S.

La isla de Gran Canaria, puerta del Atlántico y sometida a un intenso tráfico tanto marítimo como aéreo, se encuentra inmersa en tales disposiciones.

Habiéndose registrado diversos casos de cólera en Marruecos y Guinea, ha sido preciso verificar si se han tomado tales medidas de urgencia y si se ha producido algún caso de epidemia.

El Puerto de la Luz está a diario concurrido por barcos rusos, no sólo de los que forman parte de la gran flota pesquera soviética, que tienen estas islas como base de descanso, sino otras grandes unidades de tipo científico, tales como, por ejemplo, el «Akademik Knipovich», que hace unos días se encontraba en nuestras aguas. A este respecto, las autoridades sanitarias han informado que, desde que apareció el brote epidémico de cólera en la región rusa de Astrakán hasta la fecha en este puerto no se ha dado caso alguno que porte el germen.

Según manifestaron las autoridades al corresponsal de

Pyresa, todas las tripulaciones soviéticas que forman parte de la flota pesquera, así como las de los barcos científicos y el personal especializado que en los mismos viaja, antes de salir de Rusia se pertrechan adecuadamente de toda clase de vacunas que les inmunicen contra cualquiera de las enfermedades epidémicas conocidas. Por tanto, añadieron «de dichos barcos no hay temor a un posible contagio de la enfermedad». Además, al mismo tiempo que se realizan las comprobaciones rutinarias se lleva a cabo una vigilancia más amplia y efectiva.

Asimismo, y en lo que concierne al aeropuerto, están

tomadas las medidas pertinentes, aunque el caso es que, hasta ahora no ha llegado a nuestra ciudad viajero alguno por vía aérea procedente directamente de Rusia.

De momento no se considera necesario adoptar ninguna medida preventiva contra una eventual extensión de la epidemia de cólera declarada en Rusia, según ha manifestado a Pyresa un portavoz de la Subdirección General de Medicina Preventiva. Agregó dicho portavoz que las actuales medidas preventivas son las mismas dictadas por la Dirección General de Sanidad a los jefes provinciales en el año 1966.

En Francia los viajeros que llegan a los aeropuertos de Orly y Le Bourget procedentes de Astrakán (Rusia) son sometidos a un reconocimiento médico. Asimismo, en Italia y Yugoslavia se han adoptado medidas de prevención y se aconseja la vacuna de los viajeros con destino a la indicada región soviética, así como a Egipto (Pyresa.)

SUCESOS

HONRADO GESTO DE DOS OBREROS MADRILEÑOS

DEVOLVIERON DOS MILLONES Y MEDIO

■ Se encontraron en la calle un cheque al portador por esa cantidad

Dos hombres, tartera en mano y con el mono a medio liar bajo el brazo, se presentaron en el puesto de la Guardia Civil de Villaverde Alto, manifestando lo siguiente:

—Nos hemos encontrado «esto» —dijeron tímidamente. De piedra se quedó el comandante del puesto (él mismo me lo ha dicho) al comprobar que «aquello» no era, ni más ni menos, que un cheque al portador por valor de dos millones y medio de pesetas. Los dos obreros —metalúrgicos— fueron invitados a permanecer allí hasta localizar al propietario del valioso talón, quien resultó ser uno de los propietarios de los almacenes Elca, enclavados en la misma barriada. No se hizo esperar este señor. A los pocos minutos compareció en el puesto para recuperar su «papel» extraviado. Y nada más ocurrió... Los obreros fueron felicitados y cada uno de los tres hombres partió para sus correspondientes domicilios...

Pues bien, ni las gracias se llevaron como mínimo obsequio por parte del hombre que extravió el cheque. Pero dejemos los comentarios y pasemos a explicarles cómo se produjo el impresionante hallazgo. Como queda dicho, los dos obreros iban a sus casas. Tan sólo un par de «tintos» les iba a entretener antes de llegar a sus respectivos domicilios. Uno de ellos vió el talón, que casi llegó a pisar. Después de recogerlo del suelo se lo enseñó a su compañero: «Esto es un cheque por valor de veinticinco mil pesetas.» «Déjame ver.» El otro trabajador emudeció durante unos segundos. Luego casi gritó: «¡O estoy loco o es que nos hemos encontrado dos millones y medio de pesetas!» El cheque cambió de manos repetidas veces; uno se lo quitaba al otro para convencerse de la cantidad. Y, en efecto, eran dos

millones y medio de pesetas las que tenían en sus manos. Cantidad que posiblemente no les hubiera costado demasiado trabajo hacer efectiva. Sin embargo, ellos prefirieron desahacerse inmediatamente de aquel talón, entregándolo a la autoridad.

El propietario

Laborioso, sin duda, fué el trabajo del comandante del puesto de Villaverde Alto para localizar al propietario del talón. Sin embargo, él no quiso hacer eco de su trabajo, y una vez que todo terminó felizmente se limitó a agradecer y a felicitar a los dos obreros. Y es que este hombre, además de cumplir con indudable efectividad su cometido, también atiende, particularmente, a cuantas familias de esta popular barriada se ven desamparadas económicamente. Les diré, por ejemplo, que él mismo ha iniciado una campaña en favor de los niños subnormales de Villaverde. El me ha pedido que no publicara esto, pero creo que la filántropa obra del comandante de la Guardia Civil debe ser conocida.

—¿Cree que estos dos obreros dudaron en quedarse con el cheque?

—Puede estar seguro de que no. Son dos hombres honrados que merecen la admiración de todos.

Los almacenes Elca están enclavados en la calle Doctor Pérez Domínguez. Los señores Mateo Castelló y don Rafael Elvira (este último fué quien, al parecer, extravió el cheque) no están en Madrid. El primero se encuentra en Palma de Mallorca, y el segundo, en Gandía (Alicante). Tampoco pudo darnos el vigilante del establecimiento ninguna pista sobre estos dos obreros.

—Tan sólo sé que venían por esta misma calle y encontraron el cheque.

—¿Es cierto que no les han dado ninguna gratificación?

—Lo ignoro, pero me extraña.

—¿Quién atiende ahora el establecimiento?

—El encargado; pero creo que tampoco sabe nada de esto. Acérquese, de todas formas, mañana por la mañana. El le dirá.

En Villaverde Alto se comenta el gran gesto de estos dos obreros. Y, a decir verdad, también se comenta que a cambio de su honrado gesto sólo recibirán un apretón de manos.

Linares: cuando intentaba meter a un toro en los chiqueros

COGIDA GRAVISIMA DE UN MAYORAL

LINARES, 25.—El mayoral de la ganadería de don Atanasio Fernández, Domiciano Hernández, resultó herido de carácter gravísimo, al ser alcanzado por un toro que no hubo forma de hacerle entrar en los chiqueros en el desencajamiento de las corridas de feria celebrada ayer tarde. Acabado este acto y desalojada la plaza de público, el mayoral intentó obligar a la res para encerrarla, en uno de cuyos momentos fue atacado por el toro, que le infirió una cornada. Inmediatamente se le trasladó al Hospital de Linares.

El doctor don Fernando Flores Ruano le asistió y fue facilitado después el siguiente parte facultativo:

«El mayoral de la ganadería de don Atanasio Fernández, Domiciano Hernández, ha sido asistido en este hospital de heridas por asta de toro en cara posterior del muslo derecho, tercio inferior, de unos quince centímetros de profundidad, con trayectoria hacia abajo y adentro, que producen graves desgarros musculares y anemia aguda por gran hemorragia, por desgarros de vasos tributarios del paquete vascular, al que contusiona. Ha sido intervenido en este hospital de Linares, practicándosele varias transfusiones, y presentando shock traumático. Estado gravísimo.» (Cifra.)

DETENIDO EN BARCELONA

LLEVABA LSD EN CARTAS

BARCELONA, 25.—El Servicio Especial de Estupeficientes de la Brigada de Investigación Criminal ha localizado y detenido a un individuo español, que reside en Nueva York, con varios sobres conteniendo gotas empapadas en papeles de ácido lisérgico dietilamida, conocido por LSD-25, narcótico alucinógeno y muy consumido por los drogadictos norteamericanos.

El LSD lleva ya unos años introducido en Europa. Estados Unidos, como se sabe, es el primer consumidor y, por tanto, el mayor importador clandestino de las drogas vegetales, como la morfina, heroína, cocaína, griffa, kifí, marihuana; sin embargo, se ha convertido en una reciproca operación de contrabando, al facilitar el alucinógeno de origen químico que es el LSD, obtenido en Estados Unidos

para los países del Viejo Continente, de donde a su vez salen desde Europa para América las demás drogas.

El traficante del LSD viajaba en una motocicleta de matrícula alemana y lo hacía sin ningún dinero, valiéndose para obtenerlo con la venta de la dosis de ácido lisérgico que llevaba en los papeletos que servían de soporte. Cada gota del LSD había sido cortada por la mitad, y esta media dosis se cotiza en el mercado español a unas doscientas pesetas y proporciona unas cinco horas de efecto, o lo que se conoce por cinco horas de paraíso artificial.

Este método de traficar drogas por carta es un sistema nuevo e ideado por los traficantes para eludir la acción policial, y, aunque lleva algún tiempo empleándose, en España es la primera vez que es localizado el tráfico por este método. (Europa Press.)